Lesage-Pearson: accord partiel

LE Dimanche-Matin

Météo
Beau, chaud
Max : 90

10¢ | LIVRE A DOMICILE 15c | MONTREAL, DIMANCHE 28 JUILLET 1963 | Vol. X — No 27 | FINALE ★ ★ ★

Les Canadiens sont sains et saufs

100,000 SANS ABRI: 2,000 MORTS

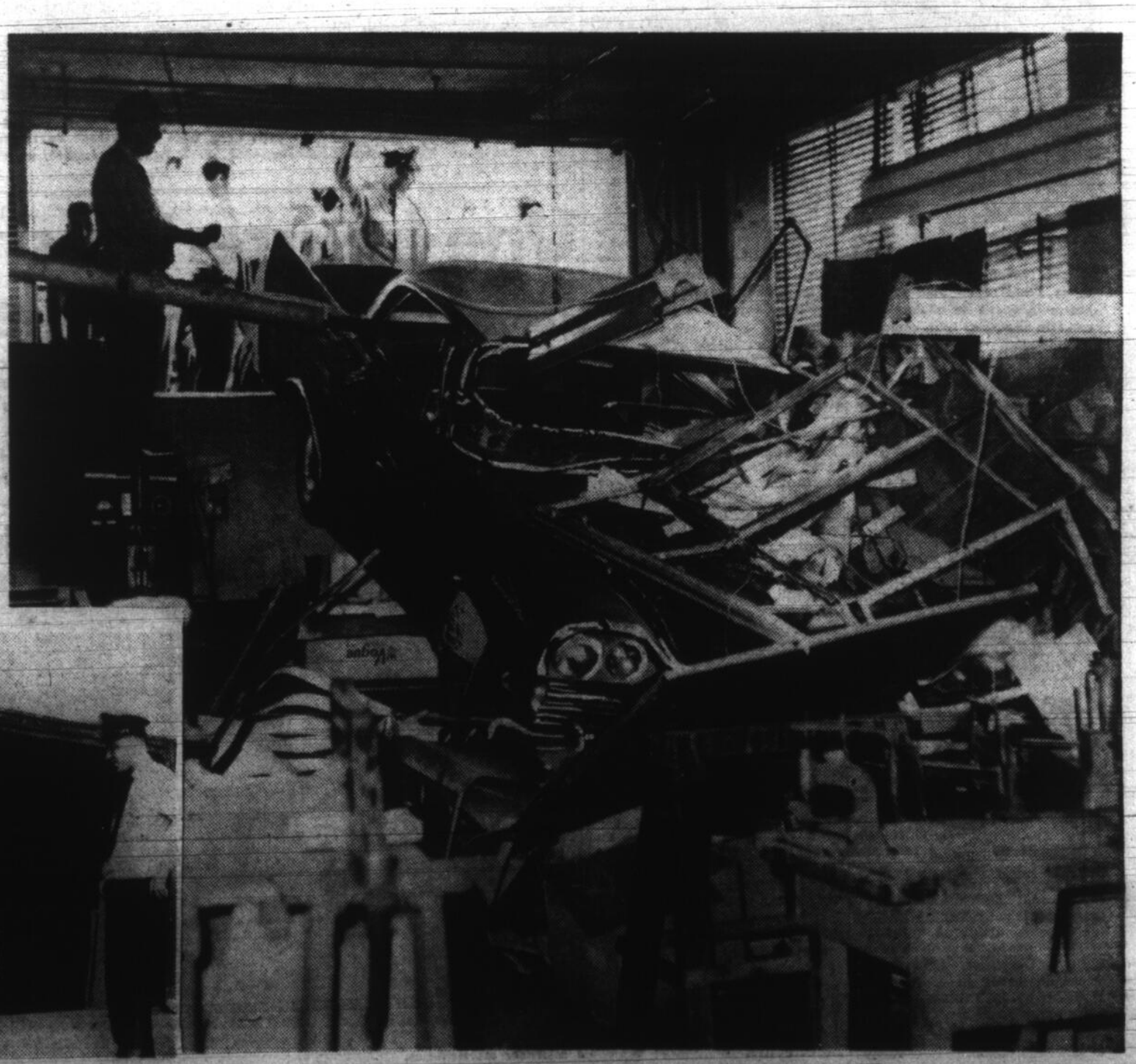
LIRE PAGES 5 ET 7

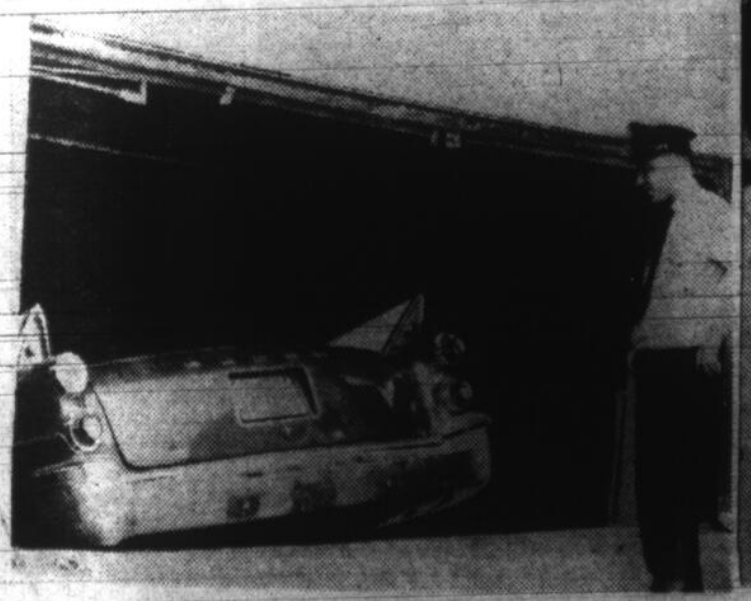
Le chauffeur enfonce la vitre et tombe au sous-sol!

Simon Dunkelblun, de Ville d'Anjou, n'a pu expliquer comment c'est arrivé, mais toujours est-il que, samedi, il descendait la rue St-Alexandre lorsqu'il a brisé la vitre du soupirail d'un immeuble et son auto a plongé dans le sous-sol. Et aux dernières nouvelles les agents Benoit et Doyon se demandaient :

COMMENT LA SORTIR ?

(Photos Bernard Beauvais)





MÉTÉO

Beau et très chaud

La vague de chaleur semble vouloir continuer quelques jours et, chose surprenante, ceux qui ont plus hâte que ça "refroidisse" un peu sont les experts de la météo à Dorval : leurs bureaux n'ont pas l'air climatisé et, quand, on passe la journée à discuter chaleur, c'est pire qu'ailleurs, semble-t-il !

Pour aujourd'hui, les pronostics sont donc beau et très chaud et humide avec un maximum de 90. Des orages locaux sont possibles en fin de journée.

Samedi, le mercure touchait "officiellement" 89 à l'aéroport et 95 dans plusieurs coins du centre de la ville. Le record "officiel" précédent, pour le 27 juillet, était de 91 et il n'a donc pas été abaissé.

L'eau et la chaleur: Montréal va bien e certaines banlieues ont des difficultés

La vague de chaleur qui dure depuis une huitaine augmente considérablement la consommation d'eau à Montréal, dans la banlieue et ... évidemment ailleurs.

Jeudi, les Montréalais ont tiré de leur aqueduc 261,900,000 gallons d'eau, ce qui représente une augmentation assez impressionnante par rapport à la consommation du dimanche précédent qui avait alors été de 188,430,000.

La consommation a augmenté graduellement depuis ce dimanche, ce qui est normal selon un porte-parole du service de l'aqueduc de Montréal. La situation n'est cependant pas anormale et les Montréalais ne manquent pas d'eau.

Dans certaines banlieues, la situation n'est pas pas tout à fait semblable.

Certaines municipalités de la banlieue nord, alimentées par l'aqueduc de la ville de Pont-Viau, éprouvent des difficultés. r A Laval-des-Rapides, pa exemple, l'eau a été coupée pendant une partie de la journée de vendredi. A Duvernay, la police parcourait les rues vendredi, avertissant la population, au moyen de haut-parleurs, qu'il fallait ménager l'eau : "On ne doit utiliser l'eau que pour les besoins essentiels", pr clamait-on.

Il paraît que dans les parties pl élevées de Pont-Viau comme de Dure nay, c'est-à-dire à l'extrémité la pl critique du réseau de distribution, l'e coulait à la goutte ou en mince fil des robinets grand ouverts.

Il est vrai que l'aqueduc de Pont-Vi perd en efficacité pour au moins de raisons : les travaux d'agrandissem en cours empêchent le plein rendem du système et occasionne parfois d interruptions plus ou moins longues service.

Pour supporter la canicule

A faire

Remplacez le sel que vous perdez par la transpiration, en ajoutant une cuiller à thé de sel dans chaque pinte d'eau. Buvez de l'eau et de la citronnade fraîches, mais non glacées. Mangez des légumes et des aliments faciles à digérer. Portez des vêtements amples et légers. Dormez le plus possible, car une telle vague de chaleur affaiblit. Faites attention à la fatigue, en conduisant. Arrêtez fréquemment pour prendre un breuvage, évidemment sans alcool. Ne laissez pas la chaleur vous énerver lorsque vous êtes au volant; prenez votre temps. Acceptez la chaleur avec philosophie et bonne humeur; de toute façon, vous n'y pouvez rien ...

À ne pas faire :

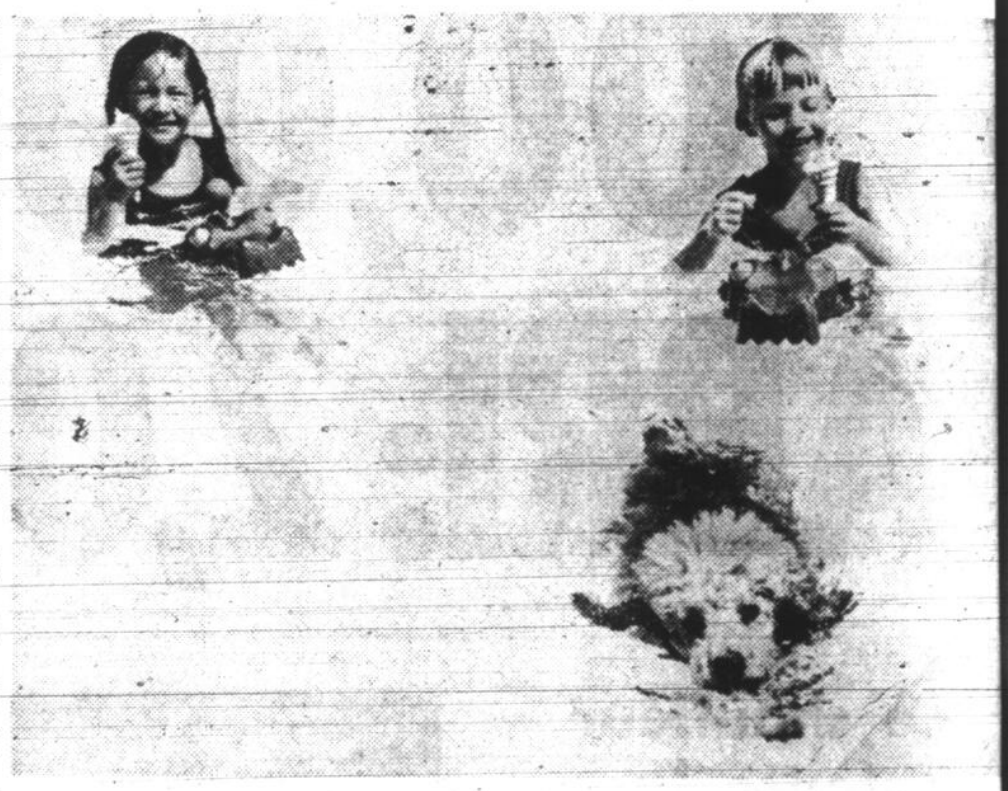
Ne buvez pas trop d'alcool; vous seriez encore plus "à terre".

Pas d'exercices violents, vous seriez encore plus fatigués.

Pas de bains de soleil, au plus fort de la chaleur. Attendez la fin de l'après-midi.

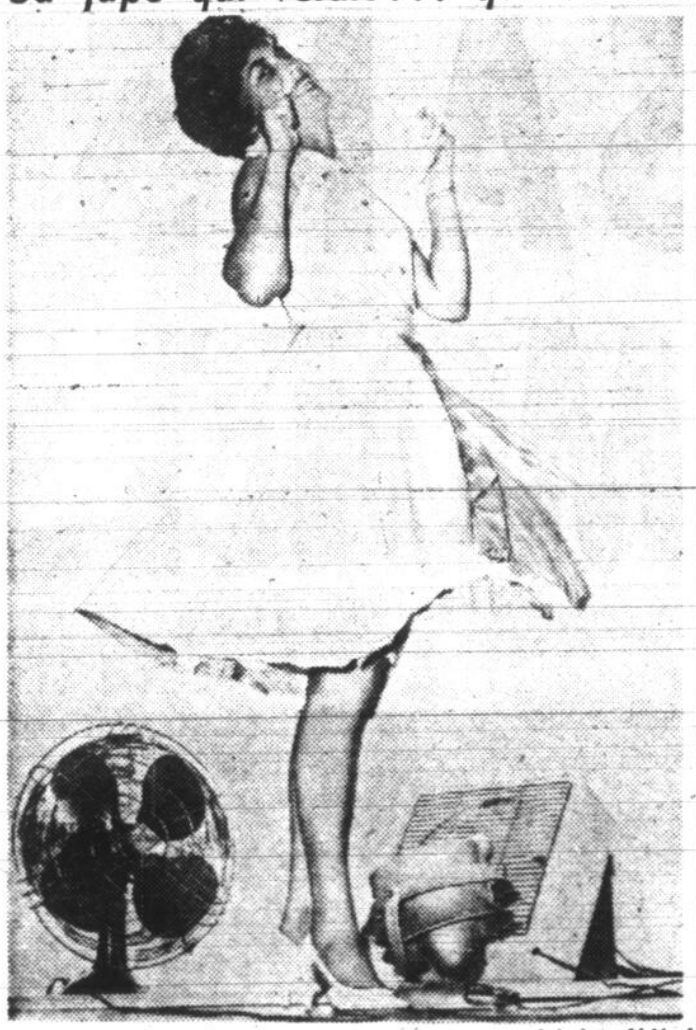
Pas de gros repas, même le soir.

Ne conduisez pas rapidement votre "convertible", le toit ouvert, sous prétexte de vous rafraîchir. Vous risquez une insolation.



Ces deux fillettes, Christiane et Lyne, ont combattu la chaleur écrasante de samedi d'une façon idé le : dans l'eau elles mangeaient de la crème glacée tout en se baignant. Ce n'est peut-être p recommandé par la ligue de sécurité, mais sous l'oeil des parents et d'un chien, ça se justifiait !
(Photo "Dimanche-Matin" par B. Lau

Sa jupe qui volait ... qui volait !



Ottawa — Betty-Lou Langton, une steno au ministère fédéral de la Santé et du Bien-Etre, a pris les grands moyens pour combattre la vague de chaleur qui s'abat depuis quelques jours sur la capitale fédérale, tout comme à Montréal.
(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Collision entre deux camions : un mort et quatre blessés

Québec. — Un jeune Québécois a connu une mort tragique, vendredi matin à Kamouraska. Jean Boucher, 27 ans, employés de la Cie de Téléphone Bell, a été tué dans une collision entre son camion et un lourd camion de la firme Paul Ouellet & Fils, de Matane.

Dans ce même accident, quatre autres personnes ont subi des blessures. Ce sont M. Henri McNicol, de Clermont, Charlevoix, qui accompagnait la victime, ainsi que M. et Mme Paul Ouellet, de Matane, et Mme Rémi Rodrigue de Godbout, Côte Nord.

Tous ont été hospitalisés à Ste-Anne-de-la-Pocatière. Seul Henri McNicol a pu quitter l'institution. Jacques Boucher était le fils de M. Emery Boucher, gérant de l'exposition provinciale de Québec et il n'était marié que depuis un mois et demi.

Cette tragédie est la seconde produite dans la région de Rivière-du-Loup en quelques heures. Dans la nuit de jeudi à vendredi également deux militaires du camp Valcartier ont trouvé la mort lorsque leur jeep a manqué une courbe à Rivière Verte, au sud de Rivière-du-Loup. Il s'agit des lance-caporaux Adélard Côté, 30 ans, 2040 Vitré, Québec, et Gérard Chabot, 2824 des Laurentides, Loretteville.

Une maison est détruite par un violent incendie

Québec. — Un incendie a détruit de fond en comble, hier matin, la demeure de M. H. Morin, dans la concession Caroline, à Ste-Claire de Dorchester.

Devant les dangers qui existaient pour les bâtiments voisins, les sapeurs de Ste-Claire ont fait appel à ceux de Ste-Hénédine. On parvint ainsi à sauver la grange, les écuries et les autres dépendances.

Une beurrerie est détruite par les flammes à l'Ile d'Orléans

Québec — Un incendie qui a fait redouter une conflagration a détruit la beurrerie du Syndic des Agriculteurs de St-Jean I.O. aux premières heures de la matinée, samedi. L'immeuble de deux étage a été consumé avec tout son contenu tandis que des habitations voisines ont subi des dégâts. Il s'en fallut peu que ces propriétés deviennent aussi la proie des flammes.

Devant les dangers, les pompiers de St-Jean ont fait appel aux sapeurs de la ville de Québec et à ceux de St-Laurent. Les pertes causées par cet incendie s'élèveraient à quelque $50,000. Non seulement la beurrerie a été consumée mais l'opérateur M. Clément Lemay, qui habit le second étage avec sa f mille a tout perdu dans désastre.

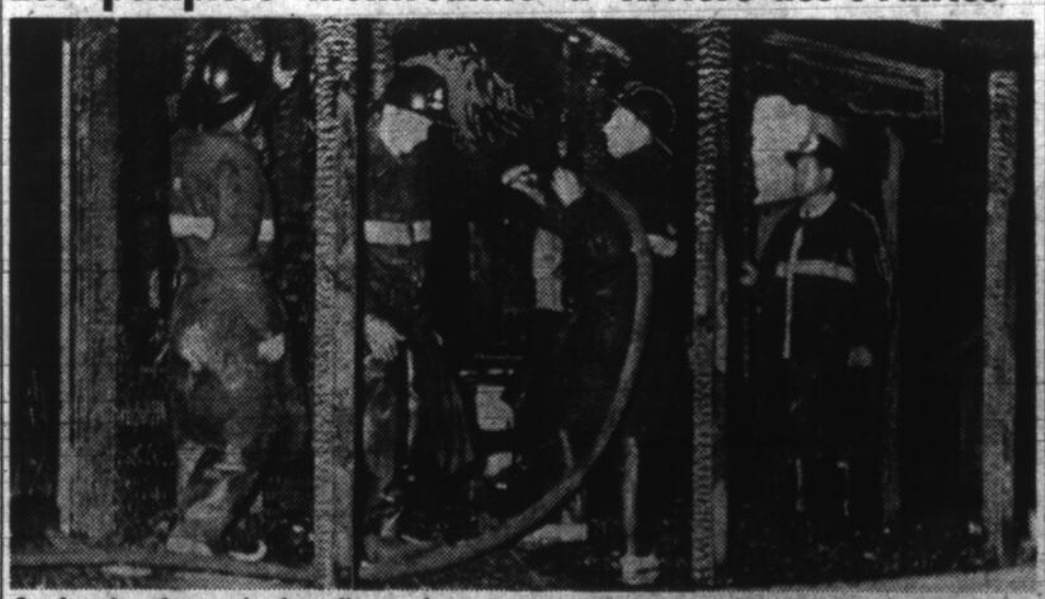
Un hangar servant d'entr pôt à M. Louis-Eugène G gnon, a été consumé avec stock considérable. Ce de nier a aussi perdu plusieu poules. Des petites constr tions avoisinantes, servant chalet à des citadins, ont aus été avariées par la fum L'incendie a allumé la bou loire. Des tisons se seraie échappés pour tomber et me tre le feu.

Pour comble de malheu une cruche d'huile se ser aussi renversée alors que Lemay cherchait à éteind les flammes. Lui, sa femm et leurs trois enfants ont à peine le temps de se sa ver. N'eut été l'interventi rapide des pompiers de S Laurent, la maison-magas de M. Gagnon aurait été co sumée.

C'est en déversant des to nes d'eau sur l'immeuble deux étages qu'on est parv nu à le sauver du désastre.

Une maison d'en face, cel de M. Rosaire Lachance, aussi subi quelques dégâts p l'intensité de la chaleur q dégageait le brasier.

Les pompiers montréalais à Rivière-des-Prairies



Sur la scène du premier incendie que les pompiers de Montréal ont combattu, au cours de la nuit de jeudi à vendredi, dans l'ancien territoire de la ville de Rivière-des-Prairies, maintenant annexé à la cité de Montréal. Les effectifs du nouveau poste de pompiers numéro 4 ont mis peu de temps à maîtriser les flammes.

La conférence fédérale-provinciale est ajournée: accord partiel entre MM. Pearson et Jean Lesage

Ottawa - (de notre envoyé spécial) - Après une journée et demie de discussions, la conférence fédérale-provinciale des premiers ministres s'est ajournée à 12 heures 30, hier, sur une note de satisfaction réciproque de la part des participants. Le gouvernement fédéral a fajt accepter le principe de sa loi de prêts fédéraux aux municipalités tandis que quelques provinces, dont le Québec, faisaient amender la législation fédérale de façon que l'argent mis à la disposition de l'office de développement municipal et de prêts aux municipalités soit prêté directement aux provinces qui en disposeront comme bon leur semblera mais dans l'esprit de la législation fédérale.

Quant aux pensions, le problème a été laissé en suspens; les parties ont convenu de continuer leurs discussions en attendant de prendre une décision définitive, à la conférence fédérale provinciale du mois de novembre.

M. Jean Lesage, premier ministre du Québec, qui s'opposait au principe de la loi fédérale la déclarant inconstitutionnelle, s'est dit satisfait de l'accord intervenu. Il a laissé entendre cependant qu'il reprendra, à l'automne, la bataille sur le principe même de cette loi ainsi que de plusieurs autres programmes conjoints portant sur des matières de juridiction provinciale.

Les prêts aux municipalités

A la suite de la rencontre, M. Lester B. Pearson, premier ministre du Canada, a fait savoir que la loi de prêts fédéraux aux municipalités sera amendée et qu'il la voit adoptée avant l'ajournement de la fin de semaine. Ces amendements porteront d'abord que les provinces qui le désirent pourront emprunter directement d'Ottawa et reprêter l'argent à leurs municipalités et, ensuite, que plusieurs autres genres de travaux (écoles, hôpitaux, etc.) seront admissibles pour les prêts.

La seule condition imposée à la province de Québec, ou à toute autre province qui optera pour la même formule, c'est qu'elle devra émettre un certificat à l'effet que l'argent dépensé par les municipalités l'a été aux fins de la loi fédérale.

M. Lesage est satisfait

Dans une déclaration à la presse, M. Lesage s'est déclaré complètement satisfait des amendements qu'Ottawa apportera à sa législation.

"Nous avons, dit-il, la conviction de nous être pleinement acquittés du mandat important qui nous a été confié par la législature. La province de Québec, dans l'exercice de sa souveraineté constitutionnelle, administrera en toute liberté les sommes d'argent qui lui sont destinées. Elle s'est assurée de recevoir sa juste part, compte tenu de sa population. C'est elle qui déterminera quels travaux municipaux bénéficieront du système de prêts."

"La preuve est faite, dit encore M. Lesage, qu'il est maintenant possible, à l'intérieur de la Confédération canadienne, de trouver des formules d'entente qui satisfont le point de vue légitime du Québec sans priver les autres gouvernement provinciaux de leur droit d'obtenir des conditions différentes".

"Il semble bien que le régime confédératif soit entré dans une ère nouvelle."

Sur ce point, M. Lester B. Pearson n'est pas d'accord. Nous sommes, dit-il, à propos du bill des prêts aux municipalités, en face d'une législation temporaire, qui ne sera en vigueur que jusqu'en 1966. Je ne suis pas prêt à dire que la formule de l'option puisse être appliquée dans tous les domaines. M. Pearson pensait probablement aux pensions et, en particulier, à la demande de M. Lesage d'administrer à lui seul les sommes versées par Ottawa dans la province aux bénéficiaires de pensions de vieillesse.

Ottawa — MM. Pearson et Lesage ne rigolaient pas lorsque cet instantané a été pris au cours de la conférence fédérale-provinciale. (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

La bataille des plans conjoints marquera la conférence fédérale-provinciale de l'automne

Ottawa (De notre envoyé spécial). — M. Jean Lesage, premier ministre du Québec, a laissé entendre hier que la conférence fédérale-provinciale de cet automne sera marquée par ce qu'on pourrait appeler "la bataille des plans conjoints", à tout le moins quant à ce qui le regarde.

On sait que, déjà, à la conférence fédérale-provinciale qui s'est terminée hier, M. Lesage a averti le gouvernement fédéral qu'il ne voulait pas le voir installer, dans la province de Québec, son système de caisse de retraite. La province, dit-il, dès la prochaine session, instituera son propre programme de pensions transférables.

On se demande cependant comment M. Lesage pourra soutenir la lutte, car, le gouvernement fédéral prétend posséder, en vertu de la constitution, le droit d'établir un plan de pensions contributoires. Les seules limitations juridiques pour Ottawa est qu'il lui faudrait le consentement des provinces pour transférer les bénéfices aux veuves et aux orphelins en bas âge.

Mais M. Lesage est allé beaucoup plus loin que cela. Il a demandé de reprendre en mains l'administration des lois de sécurité de la vieillesse, c'est-à-dire les allocations mensuelles de $65 par mois aux vieillards de 70 ans et plus et les allocations au même montant, accordées aux vieillards de 65 à 69 ans, sur la preuve qu'ils sont sans ressources.

M. Lesage a demandé que le gouvernement fédéral lui verse directement les sommes nécessaires à cette fin, soit approximativement $200 millions, ou encore qu'il lui permette de lever, avec pleine déductibilité, l'équivalent de la taxe de 3% imposée par Ottawa sur le revenu personnel pour lui permettre de financer sa caisse de sécurité de la vieillesse.

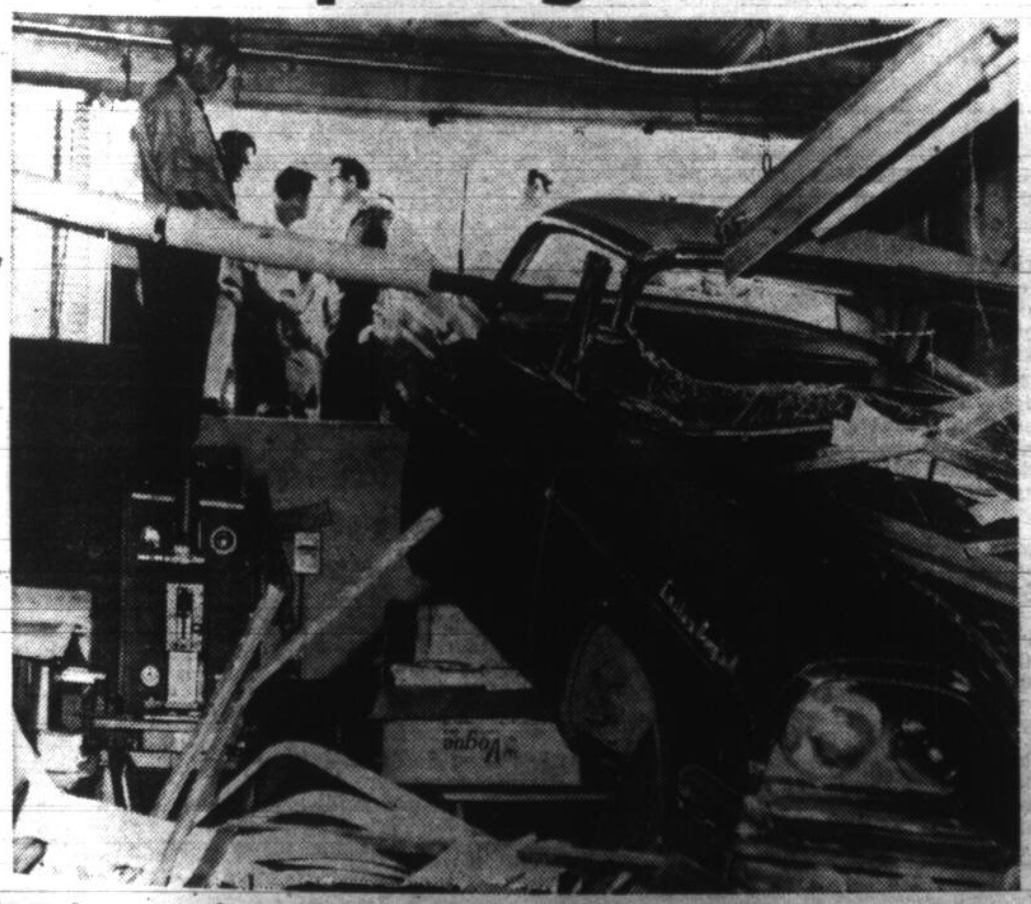
On prévoit donc, sur ces deux points, une belle bataille.

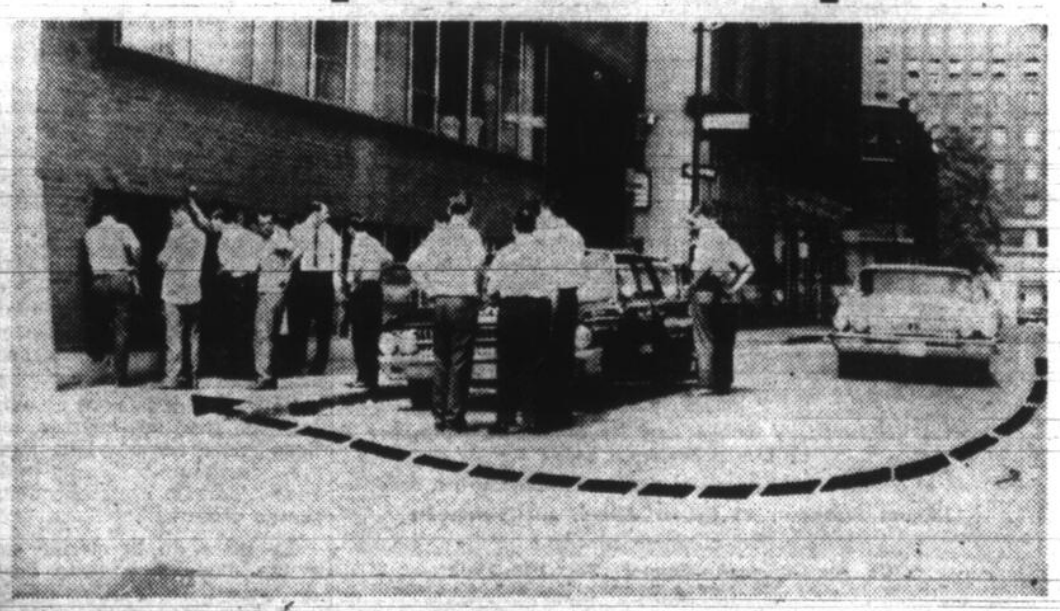
Mais il y a plus: M. Lesage a laissé comprendre qu'à la conférence de l'automne prochain, il soulèvera également la question du retrait du Québec d'une série de plans conjoints portant soit sur la sécurité et la santé (assurance-hospitalisation, pensions aux infirmes, aux aveugles, assistance-chômage) soit sur les ressources naturelles, (routes d'accès aux ressources, terrains de pique-nique et de camping), etc.

La somme des versements du fédéral dans la province à toutes ces fins équivaut à au moins 200 millions de dollars.

Les observateurs prédisent que la conférence fédérale-provinciale de l'automne sera marquée de violentes discordes de caractère fiscal entre le Québec et Ottawa. D'autres provinces, qui ont accepté en faisant la grimace, la loi fédérale des prêts aux municipalités, attendraient également à l'automne pour se lancer, elles aussi, à l'assaut du trésor fédéral.

L'auto plonge dans la cave par le soupirail





M. Simon Dunkelblun, 66 ans, du 8831, rue du Mail, à Ville D'Anjou, qui a fait irruption, samedi matin, dans le sous-sol d'un immeuble de la rue St-Alexandre... en passant par la fenêtre! Le véhicule a brisé l'immense vitre du soupirail et exécuté un saut de 6 pieds dans les locaux (photo de gauche) de la compagnie Luxor Novelties Ltd, propriété de M. W. Schockner, et située au 1250, rue St-Alexandre. L'auto a causé de lourds dégâts, et notamment brisé de la tuyauterie, avant que la partie arrière de la carrosserie ne fut freinée et accrochée par le mur de la bâtisse. En plus de causer cet accident inusité, M. Dunkelblun qui était accompagné de son épouse, a eu l'élégance de s'en tirer sans aucune égratignure. Madame n'avait même pas subi de choc nerveux. Le chauffeur n'a toutefois pas réussi à expliquer aux constables Benoît et Doyon comment l'accident (photo de droite) s'était produit. "J'ai perdu le contrôle du volant", s'est-il contenté de dire.

(Photos "Dimanche-Matin", par Bernard Beauvais)

Deux ans à un chauffeur de taxi pour avoir volé ses passagers

Qu'un passager pointe une arme dans la direction d'un chauffeur de taxi pour le voler, la chose n'est pas tout à fait exceptionnelle à Montréal. Mais qu'un chauffeur de taxi utilise le même procédé pour soulager ses passagers d'une somme de $110, voilà qui fait exception.

Au mois de mai dernier, il avait pris 2 passagers, un couple, qui voulaient se rendre rue Emard, demeure de la jeune fille. Le chauffeur de taxi a d'abord pris une mauvaise direction qu'il s'est entêté à maintenir malgré les protestations du jeune homme, Giovanni Pacito et de sa compagne, Mlle Yvonnette Kenny.

Soudain, Beuck a immobilisé sa voiture, rue Notre-Dame angle Sainte-Marguerite, et, se tournant vers ses passagers surpris, a pointé une arme dans leur direction. Le jeune homme a dû lui tendre son porte-monnaie contenant $70. et la jeune fille son sac à main garni de $40.

Mais le passager astucieux avait pris note du numéro d'enregistrement de la voiture, ce qui a permis l'enquête policière et la condamnation du coupable.

Ségrégation au Canadien Pacifique ?

Un porte-parole du Canadien Pacifique a nié carrément que sa compagnie pratiquait la ségrégation raciale, en embauchant les noirs comme hommes de services dans les wagons-lits seulement. Il a dit qu'on considérait seulement les qualités du candidat, sans égard à sa race.

Le président du Toronto United Negro Association, M. Edward Clark avait déclaré précédemment que les noirs ne pouvaient obtenir de promotion comme les blancs au CP, même s'ils sont mieux qualifiés qu'eux.

Mgr Antoniutti, ex-délégué apostolique au Canada, devient « grand-patron » des religieux

Cité du Vatican. — Le pape Paul VI a nommé, samedi, le cardinal Antoniutti, ancien délégué apostolique au Canada, préfet de la Sacrée Congrégation des religieux, en remplacement du cardinal Valeri décédé à Rome lundi dernier.

MGR ANTONIUTTI

MGR VALERI

Le nouveau préfet est âgé de 64 ans. On avait mentionné son nom comme successeur de Jean XXIII, avant la tenue du conclave qui a élu Montini comme Pape. Le cardinal Antoniutti après son départ d'Ottawa avait été nommé nonce en Espagne.

(N.D.L.R. : Mgr Antoniutti avait quitté Ottawa quelques mois après la démission de Mgr Joseph Charbonneau, alors archevêque de Montréal, en 1950).

Il fut créé cardinal en 1962, par Jean XXIII. La Sacrée Congrégation des religieux est l'un des 12 organismes de la Curie romaine, constituant l'administration centrale de l'Eglise catholique. Elle a juridiction sur toutes les affaires concernant les ordres religieux, hommes et femmes, et s'occupe de leur régie interne et de leurs relations avec les évêques.

C'est la première nomination officielle faite par Paul VI depuis son accession au trône de saint Pierre.

Le Dimanche Matin

Journal hebdomadaire publié tous les dimanches matin par "Le Dimanche-Matin Ltée"

et imprimé par l'Imprimerie Montréal-Granby-Inc.

Jacques Francoeur et Robert Allard, administrateurs

Rédaction et administration :

5701, rue Christophe-Colomb, Tél. 274-2501

Prix de la copie 10c, livré à domicile 15c, Etats-Unis 15c

Chef des nouvelles: **JACQUES FRANCOEUR**

Directeur des pages sportives: **J.-PAUL JARRY**

Directeur de la publicité: **RENE BENOIT**

Directeur-adjoint de la publicité Locale: **JACQUES LAPORTE**

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraires et l'envoi comme objet de deuxième classe, de la présente publication.

AUDITED PAID CIRCULATION ABC

Pour distribution métropolitaine et provinciale
ECLAIR Ltée — CRescent 6-3731

Depuis 11 h. 30, samedi matin

La police de Laflèche a reçu ordre d'arrêter les courses en "go-karts"

A Cité de Laflèche, sur la rive sud, en face de Montréal, les résidents de la rue Mance ont l'air de savoir ce qu'ils veulent.

Résultat : les courses de "go-karts" qui se déroulaient depuis juin en face de leurs demeures, dans les limites de leur cité, occasionnant un tintamarre dont parents et enfants avaient à se plaindre jusqu'à 11 heures de la soirée, ont définitivement pris fin depuis la matinée d'hier.

Le maire Alexandre Girard a en effet donné au service de police instruction de faire cesser ces courses. Des agents sont de faction, munis de mandats pour amener au poste quiconque enfreindrait cet ordre. La Sûreté provinciale a promis son appui au besoin.

M. le maire Girard a expliqué au représentant du "Dimanche-Matin" que sa décision est basée sur l'article 51 du code des cités et villes lui accordant les pouvoirs de maintenir le bon ordre et qu'il y a recours à la suite d'une résolution adoptée mardi par le conseil municipal à l'effet d'intervenir pour faire cesser l'exploitation d'un commerce bruyant et sans permis sur le territoire de Laflèche et même dans une zone domiciliaire.

Si seulement Brigitte avait participé aux courses de "go-karts" de Laflèche . . .

Les règlements

On se souvient que les résidents de la rue Mance avaient soumis au conseil une requête dans ce sens, mais il restait à définir sur quelle base légale M. le Maire pourrait agir. L'aviseur de la ville, Me Bernard Lefebvre, a entrepris de scruter les règlements, mais le seul qu'on aurait pu songer à appliquer était vague au point de s'avérer inefficace.

Dans l'intervalle, pris d'impatience et ahuris d'entendre le vacarme des courses continuer, les résidents de la rue Mance ayant à leur tête MM. Daniel Donovan et Maurice St-Louis, ont décidé, vendredi, d'adresser des messages directement au premier ministre Jean Lesage et au ministre des Affaires municipales, Pierre Laporte, dans le but d'obtenir des résultats rapides.

Code municipal

De leur côté, les dirigeants de ville de Laflèche et plus précisément M. le maire Alex Girard en venaient à la conclusion qu'il faudrait procéder selon le cours ordinaire de la loi, en s'appuyant sur la résolution du conseil et en se basant sur l'article 51 du code des cités et villes, à défaut d'un règlement municipal suffisamment explicite dans le cas présent.

Rappelons que les organisateurs des courses de "go-karts" possédaient un permis d'opération émis par la ville de Greenfield Park mais que la piste s'étend de 115 pieds sur le sol de cité Laflèche, sur le terrain de stationnement de M. William Bercovith.

Cette particularité paraissait compliquer un peu les choses aux édiles de Laflèche, mais M. le Maire a été bien catégorique en déclarant, samedi : "C'est fini, il n'y aura plus de courses à cet endroit".

Les parents et enfants de la rue Mance pourront donc se reposer les oreilles et selon l'expression "dormir sur leurs deux oreilles", maintenant.

Le prochain geste viendra vraisemblablement de la part de la direction de la piste de course qui cherchera sans doute à obtenir quelque injonction ou suspension contre la décision de ville de Laflèche.

Le « jynx » du diamant Hope

Héritière de 10 millions à 4 ans, elle épouse à 20 ans son vendeur d'automobiles

New York — (UPI) — Mamie Spears Reynolds, la jeune fille qui à l'âge de 4 ans, héritait d'une fortune de plusieurs millions, et dont l'enfance a été assombrie par les "mauvais sorts" du célèbre diamant "Hope", s'est mariée hier à la cathédrale St-Patrick de New York, à l'homme qui lui a vendu sa première automobile de course.

Ainsi s'épanouit une idyle qui a pris naissance sur les grandes pistes de courses d'automobiles du monde, entre la jolie blonde de 20 ans, petite-fille d'une grande dame de la société de Washington, Evelyn Walsh McLean, la dernière personne à posséder le diamant "Hope", et Luigi "Coco" Chinetti, aussi âgé de 20 ans, fils du célèbre conducteur de voitures de course et vendeur de voitures de grand luxe à New York.

"Tous les deux nous aimons les voitures de courses, et nous nous aimons l'un l'autre, s'exclama la jeune héritière. Alors je crois que nous serons heureux".

La mère de la mariée est morte d'une trop forte dose de somnifères, à l'âge de 24 ans, laissant à sa fille de 4 ans une fortune d'une dizaine de millions de dollars. La nouvelle mariée et six de ses cousins se partageront l'héritage, en 1968.

La mort de la mère de Mamie a été la dernière d'une série de tragédies déclenchée peu après que son mari lui eût donné en cadeau le célèbre diamant de 112 carats évalué alors à $2 millions. Leur mariage s'était brisé au milieu d'un scandale retentissant ; le mari est mort dans un asile d'aliénés ; et leur fils aîné a été tué dans une tragédie routière. Le diamant a par la suite été vendu à un négociant et il est actuellement à l'institut Smithsonian.

Mamie, la mariée d'hier, a été élevée par son père. Elle a fréquenté les collèges et les institutions de grande classe, et a voyagé à travers le monde, visitant plusieurs personnages, dont la reine Elizabeth et le Pape Jean XXIII.

Peu après la mort de son père, elle a acheté sa première voiture de courses, une Ferrari de $10,000. L'agence Ferrari appartient à Luigi Chinetti, père du marié d'hier. Il est un ancien conducteur de courses, gagnant plusieurs fois au Mans et ailleurs.

Le fils de Chinetti a aidé Mamie à faire entrer ses voitures (car elle en a acheté plusieurs par la suite) dans les grandes courses et à engager les meilleurs conducteurs. La jeune fille et son compagnon "Coco" suivaient les autos sur toutes les grandes pistes du monde. Puis, au bout de quelque temps, l'amour vint . . .

Mamie et son mari

"Vers le milieu de mars, je me suis sentie en amour, dit-elle. C'était une bonne affaire pour moi puisque j'achetais des automobiles, et en plus j'ai obtenu un mari".

Le couple, après son voyage de noces, vivra à New York.

Lorsqu'on lui a demandé si elle regrettait de ne pas avoir le diamant "Hope" à son cou, pour la cérémonie du mariage, Mamie a répondu : "Pas du tout, ce diamant est à sa place, dans un musée".

Cinq arrestations, cinq coups de feu, deux blessés, à la suite d'un combat entre policiers et jeunes gens

La police de Montréal a dû agir en force, tard hier soir, pour rétablir l'ordre, alors que deux agents eurent à se défendre contre quelques dizaines de jeunes gens, à l'angle des rues Iberville et Logan, dans l'est de la Métropole.

Le bilan de la "rencontre" d'une trentaine d'agents et les manifestants s'établissait, au moment de mettre sous presse, par cinq arrestations, le transport de deux blessés à l'hôpital cinq coups de feu tirés en l'air, et des contusions subies par plusieurs policiers et citoyens qui n'ont cependant pas eu besoin de se faire traiter à l'hôpital.

Le tout a commencé quand les policiers Vigeant et Giroux ont répondu à un appel pour des jeunes gens bruyants, une dizaine, à l'intersection des rues Iberville et Logan.

Devant le manque de bonne volonté de deux d'entre eux, les agents ont décidé de les arrêter pour refus de circuler, mais alors leurs compagnons se sont rués sur les policiers et ont même tenté de les empêcher de communiquer avec le quartier général par radio en les retenant par les bras. En quelques instants, beaucoup de gens du voisinage étaient rassemblés dans la rue et c'est peut-être à trente ou quarante manifestants que les premiers renforts ont eu à faire face.

Un policier, serré de trop près, aurait même dégainé son revolver et tiré cinq coups en l'air, pour éloigner les plus menaçants. Dans tout le brouhaha, les deux premiers prisonniers ont pris le large, mais quand une douzaine d'autos de patrouille furent sur les lieux, les agents ont mis la main au collet de cinq parmi les plus turbulents dont deux furent transportés à l'hôpital pour des coups reçus et les autres au poste. Ils devront répondre, au début de la semaine, à des accusations de refus de circuler et d'assaut sur des policiers.

C'est ainsi que dans le secteur de l'intersection des rues Iberville et Logan, s'est très chaudement terminée une journée elle-même très chaude.

5 blessés dans un hit-and-run qui projette une auto en bas du boulevard Métropolitain

Cinq personnes ont été transportées dans des hôpitaux à bord de quatre ambulances, vers 10 h. samedi soir, à la suite d'une collision, sur le boulevard Métropolitain, impliquant trois véhicules dont un a culbute en bas de la voie élevée, sur le boulevard Crémazie, à l'intersection de la rue des Erables.

La deuxième auto dans lequelle il y eut des blessés est toutefois restée sur la voie élevée, tandis que la troisième qui aurait apparemment causé l'accident, a fui les lieux, est descendue de la voie élevée à la rue Iberville et a disparu dans les rues de la ville.

Les policiers ont toutefois reçu une bonne description ainsi que le numéro des plaques de cette troisième voiture et ont entrepris des recherches dans toute la métropole.

Au moment de mettre sous presse, les agents ne l'avaient cependant pas encore repérée.

Samedi après-midi

Deux accidents surviennent à l'intersection dite le 'coin de la mort'

L'auto de M. Saumur après la collision.

Samedi après-midi, vers 4 h. 50, une triple collision à l'intersection des rues Iberville et Dandurand, attira une centaine de badauds du voisinage qui s'exclamaient: "C'est un coin de la mort! Il y a plus de dix accidents ce mois-ci. Ça ne nous étonne pas. Si on n'installe pas des signaux, il y en aura d'autres!"

En effet, deux camions et une automobile venaient de se frapper avec une violence inouïe. Le conducteur de l'auto, M. Laurier Saumur, âgé de 32 ans, et domicilié à 5841, rue St-Hubert, fut extirpé du paquet de ferraille dans lequel il gisait, et transporté à l'hôpital Bellechasse, souffrant de blessures diverses et d'une fracture du crâne. Son état serait grave.

L'occupant de l'un des camions, M. Bertrand Tremblay, 3851, rue St-Germain, semblait aussi très mal en point. L'autre chauffeur, Marjorique Savard, également âgé de 32 ans, dont l'adresse est le 2573, rue Leclaire, fut acheminé vers l'hôpital Bellechasse, en même temps que le blessé Tremblay.

Femme blessée

Un peu plus tôt, vers trois heures, un autre impact survenait entre un camion et une automobile, dont les occupants, M. et Mme Libasci Saverio, et leur fille Francesca, domiciliés au 7405, rue Iberville subirent diverses blessures. Mme Saverio eut une jambe cassée. La fille du couple Francesco écopa de plusieurs éraflures.

Le chauffeur du camion, Donald McDonald ne reçut qu'une blessure très superficielle à la tête. Il refusa de se laisser hospitaliser.

En somme, cette intersection n'offre pas un minimum de sécurité aux automobilistes, et il serait grand temps, pour employer l'expression des gens du voisinage, que "les autorités viennent se rendre compte que ce n'est pas le genre de coin où les gens vivent vieux et bien portants".

Les Canadiens sont sains et saufs, en Yougoslavie

(DERNIERE HEURE) — Toronto (UPI) — Les derniers rapports reçus samedi soir de Toronto indiquaient qu'au moins 22 des 29 Canadiens de la région de Toronto actuellement en voyage en Yougoslavie et en Bulgarie sont sains et saufs, à la suite du tremblement de terre qui a causé une hécatombe dans la ville de Skopje, en Yougoslavie.

Les 22 personnes en question ont communiqué par télégramme avec des gens de leur parenté ou des connaissances, dans la région métropolitaine de Toronto.

On précise que le groupe entier de 29 touristes torontois s'était réservé des chambres, jeudi soir, à l'hôtel Macedonia, à Skopje, mais qu'un retard a empêché 22 voyageurs de s'y rendre à temps.

Madame Hope Christoff, organisatrice du voyage, ajoute qu'il est impossible pour l'instant de savoir si les 7 autres voyageurs se sont rendus à cet hôtel dès jeudi soir.

Les secours

Pendant que l'on travaille fébrilement à Skopje, la France et l'Italie mandent que des secousses sismiques française et italienne ont envoyé, tout énervés dans les rues de Nice et ailleurs, des milliers de touristes et de vacanciers, qui tremblent de peur. Mais il n'y a pas eu de pertes sur la Riviera.

Il est encore trop tôt pour faire une évaluation précise des dégâts. La Russie a envoyé un secours médical, et d'autres pays s'apprêtent à faire de même.

Les pires séismes

1930, Naples (Italie), 2,100 morts; 1935, Quetta, Pakistan, 25,000 morts; 1940 en Turquie, plus de 30,000 morts; 1949, Assam, Inde, 1,526 morts; 1949, en Equateur, plus de 2,000 morts; 1953, en Iran, plus de 1,000 morts; 1954, Orléansville, Algérie, 1,400 morts; 1956, en Afghanistan, environ 2,000 morts; 1957, en Iran, plus de 3,000 morts, 1960, à Agadir (Maroc), 12,000 morts; 1960, en Iran, 3,500 morts ou blessés; 1960, au Chili, plus de 2,000 morts; 1962, en Iran, plus de 11,000 morts.

Mais le pire séisme de cette période est survenu le 16 décembre 1920; à Kan-Sou (Chine), alors que 180,000 personnes périrent, un autre tremblement de terre secouait la même ville le 26 décembre 1932, tuant 70,000 personnes.

Des ambulanciers emmènent les blessés vers les hôpitaux

Avec 51 personnes à bord

Un appareil d'Air-Canada atterrit d'urgence à Londres

Londres (UPI) — Un appareil DC-8 réacté d'Air-Canada, avec 51 personnes à bord, parti à destination de Montréal, a dû rebrousser chemin et retourner à Londres, hier soir, après que le pilote, le capitaine S.R. Found, eût alerté la tour de contrôle qu'il allait effectuer un atterrissage d'urgence sur le ventre de l'appareil.

25 minutes plus tard, l'avion se posait sans encombre, sur une piste bordée d'un grand nombre de fourgons à incendie, d'ambulances et de véhicules spéciaux en cas d'écrasement.

Une lampe avertisseuse, au tableau de bord du DC-8, avait prévenu le pilote d'une défectuosité au train d'atterrissage.

La route et l'onde ont fait plusieurs victimes

Vers 8 heures samedi matin, un Montréalais a perdu la vie, sa femme et un autre occupant de l'auto ont subi des blessures, dans une collision survenue à la Conception.

La victime est M. René Sénécal, 43 ans, du 660 rue Doves, Montréal.

Une fillette de 12 ans s'est noyée, vers 2 h. 50, samedi après-midi, alors qu'elle se baignait dans le lac Noir, près de Ste-Emilie-de-l'Energie. Il s'agit de Denise Arbour, dont la famille demeure dans le village mentionné.

Une autre noyade est survenue vers 5 h. 30, cette fois dans le lac Dupuis, à St-Théodore-de-Chersey. M. Gérard Lavoie, âgé de 37 ans, du 5289, rue Chabot, à Montréal était à se baigner quand est survenue la tragédie.

Ce monde... notre monde... quel monde!

Ce qui était incroyable est accompli. La Russie et les Etats-Unis en sont venus à une entente disons "mitoyenne" sur le ban des essais nucléaires. Le problème des essais souterrains a été laissé de côté, parce que les Etats-Unis exigeaient des réserves là-dessus. La question de l'inspection a été mise en berne, à cause de la méfiance soviétique, qui aurait toujours vu dans ces randonnées sur son territoire une forme plus ou moins déguisée d'espionnage.

Ce n'est qu'un tout petit pas. Mais un très grand pas. C'est la pierre angulaire de l'édifice de la paix humaine. Et Paul VI avait raison de proclamer, au début de la semaine, qu'un "grand espoir" venait de se lever au-dessus de l'humanité.

Il a fallu plus que de la raison pour en venir à cette entente. Il a fallu beaucoup plus que la crainte des effets (même effrayants) de la guerre nucléaire totale. Un acte de foi a été posé. Et, avec l'empressement qu'il mettait à recevoir Harriman et Hailsman, M. K a manifesté son désir de gagner la paix pour le régime social dont il se fait le prophète. Et nous ne croyons pas nous tromper en affirmant, maintenant que les jeux ont été faits et que les cartes heureuses sont tombées sur le tapis vert des négociations, que la raison a été stimulée par une volonté de vivre de la part des chefs des deux premiers pays du monde.

Le rapport de M. Kennedy à la nation américaine ne manque pas de l'amertume qui est fort naturelle chez le premier citoyen d'un monde qui a tenu tous les atouts de la force et de la richesse dans ses mains pendant des siècles. Mais on y trouvait aussi l'espoir humain, sublimement humain, de bâtir une civilisation "pour nos enfants et nos petits-enfants." JFK, qui sera père une troisième fois quelque part en août, connaît le poids, le prix, la grandeur de la paternité. Il est chef de famille tout autant que chef d'Etat.

Le plus singulier, c'est l'identité profonde des vues des deux K sur les problèmes les plus essentiels de l'humanité: épargner aux hommes le déluge de feu que serait la guerre nucléaire, gagner la paix pour son idéologie.

Nous venons, je crois, de franchir dans l'histoire des peuples, une étape encore plus importante que l'écroulement de l'empire romain devant la montée des invasions barbares.

Le président Kennedy l'a déclaré à ses concitoyens, d'ailleurs. Nous vivons, nous faisons de l'histoire chaque instant, depuis plusieurs mois. Ce n'est plus la paix armée qui se façonne. Mais la paix, qui exige une confiance à la base, entre frères qui se croient et se disent encore ennemis.

Il y a eu renoncement de la part de l'URSS comme de la part des Etats-Unis. Et la Grande-Bretagne qui a accepté de jouer le rôle de pâle second violon auprès des Etats-Unis, que devrions-nous dire?

La face du monde aura donc changé sans holocauste. Et puisque l'on s'est rendu jusqu'à parapher un traité qui met un frein à la puissance de ceux qui ont tous les moyens de destruction en mains; le premier pas ne manquera pas d'être suivi de cette "échelle de Jacob" qui mènera l'humanité à une toute simple restitution de sa grandeur, de sa vérité et de sa joie.

Les volontés sont maintenant tendues vers l'accord. La valeur insigne d'un Harriman apparaîtra dans sa plénitude aux historiens de demain, quand ils se pencheront sur la "fin du monde manquée en 1963"...

Nous pouvons espérer qu'un jour nous serons heureux sur terre.

JEAN DE LAPLANTE

AU BOUT DE NOTRE NUIT...

Harriman va donner immédiatement un rapport personnel au président Kennedy

Hyannis Port, Mass (UPI) — Le président Kennedy attendait, samedi après-midi, à sa maison de campagne, un rapport de son envoyé personnel, le sous-secrétaire d'Etat W. Averell Harriman, sur les perspectives d'un dégel des relations entre l'Est et l'Ouest, à la suite du traité du ban partiel des essais nucléaires. Harriman, principal négociateur américain à la conférence des trois grands à Moscou, était attendu à Hyannis Port, à 3 heures 30 de l'après-midi. Le secrétaire d'Etat Dean Rusk devait également partir de Washington pour rejoindre le président et Harriman.

Harriman avait pris l'avion à Moscou, samedi matin à 10 heures 15, et son appareil

Harriman

devait se poser au Massachusetts à 2 heures de l'après-midi.

L'ambassadeur des Etats-Unis, Foy D. Kohler était à l'aéroport pour le saluer ainsi que plusieurs dirigeants soviétiques, dont le ministre adjoint des Affaires étrangères Valerian Zorin.

Harriman a révélé, avant de monter à bord de l'avion, qu'il avait eu une "très bonne" discussion avec le premier ministre Khrushchev, vendredi. Mais il a refusé de divulguer le contenu de ces discussions ou de dire s'il était, oui ou non, porteur d'un message personnel de K au président Kennedy.

M. K a laissé passer une réception donnée par les représentants de Fidel Castro, vendredi soir, pour marquer l'anniversaire de la révolution du 26 juillet. Au lieu de cela, il a tenu à assister personnellement à un dîner en l'honneur des délégués occidentaux. Vendredi soir. Castro, dans un discours de trois heures, à La Havane, a dénoncé les Américains avec une violence inouïe, et il a insulté le président Kennedy, le traitant même de "ruffian". Il a, de plus, accusé la Croix-Rouge américaine d'avoir volé une valeur de $10 millions sur la rançon de la libération des prisonniers de l'aventure de la baie des Cochons.

Harriman a déclaré aussi, avant son départ de Moscou, que les propositions de paix de M. K sont "très bonnes". K a en effet élaboré vendredi un plan de discussions sur différents points de la guerre froide et un pacte de non-agression en Europe.

Dans un rapport télévisé à la nation américaine, vendredi soir, le président Kennedy, a rejoint M. K en affirmant que le traité paraphé n'est qu'un premier pas vers la paix. K avait déclaré: "Ce traité est un bon commencement et un événement de grande signification internationale".

Kennedy voit dans le traité une victoire de l'humanité, de la raison et un "premier pas réel" vers la paix. Mais rien qu'un premier pas. K voit les choses de la même façon.

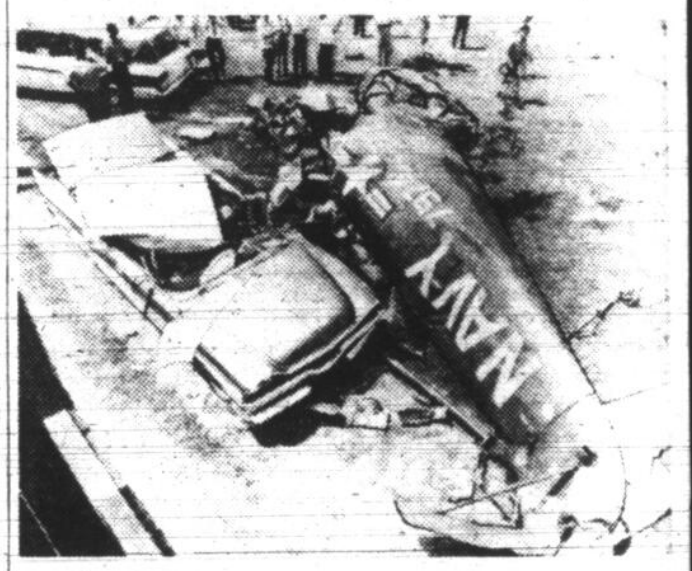
Aussi, Harriman pouvait dire, au moment de monter à bord de son avion, en se tournant vers l'ambassadeur de l'URSS à Washington (qui se trouvait parmi ceux venus le saluer): "Nous aurons encore beaucoup de besogne à abattre".

Revenu à Londres, samedi, le délégué britannique, lord Hailsham, a, pour sa part, déclaré que M. K lui laissait l'impression qu'il désirait "alléger un peu la guerre froide" et participer à une "conférence au sommet" dans un avenir assez rapproché.

Lord Hailsham a aussi dit espérer "un grand changement dans le ton de la guerre froide".

"Je crois, a-t-il dit, que le premier ministre de l'URSS est sincère dans l'attitude qu'il a adoptée au sujet de la paix et de la guerre. Mon espoir est que la guerre froide pourra prendre fin par une série d'ententes comme celle qui vient d'être paraphée".

L'hélicoptère s'écrase sur une auto, 3 morts



Bloomfield, Connecticut — Deux pilotes d'essai et un automobiliste ont été tués sur le coup lorsqu'un hélicoptère géant s'est écrasé sur une auto qui arrivait dans l'entrée de la maison de son propriétaire. Cet hélicoptère devait servir, dans quelques jours, à décrocher des records d'altitude et de vitesse pour ce genre d'appareils (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

le tour du globe

Washington réagit vite

Washington (UPI) — Les Etats-Unis n'ont pas été lents à réagir à l'accusation de vol portée par Castro, dans son discours de vendredi soir, où il a affirmé que $10 millions manquaient à la rançon que la Croix-Rouge devait livrer en échange des 1,113 prisonniers de l'aventure de la baie des Cochons. Le secrétariat d'Etat a tout simplement dit que l'accusation est fantaisiste, complètement dénuée de vérité. "Castra devrait vérifier ses renseignements avec plus de soin", dit un communiqué transmis samedi après-midi à la presse.

Syncom-2 se porte bien

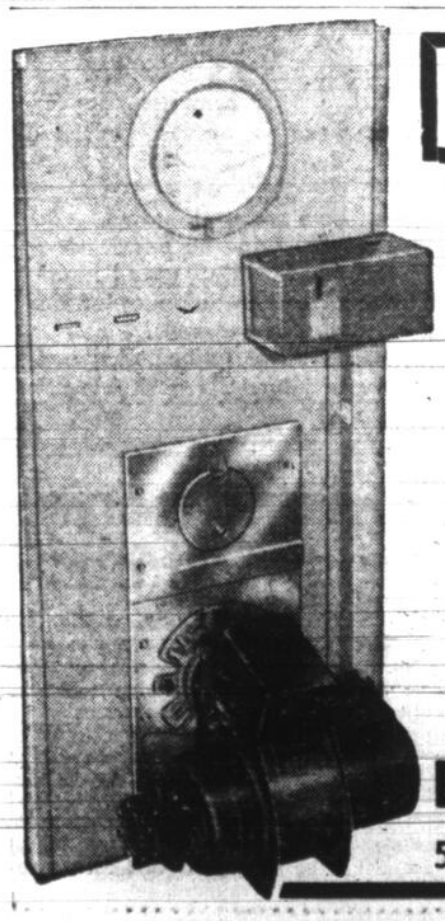
Cap Canaveral (UPI) — Le plus nouveau des satellites de communication américains, le Syncom-2, suit une orbite inclinée presque parfaite autour de la terre. Sur une orbite presque circulaire d'environ 22,000 milles au-delà de la terre, il accomplit une révolution en 23 heures et 28 minutes. Et il apparaît presque stationnaire en un point du ciel.

Concentrations chinoises

New Delhi (UPI) — Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères de l'Inde a déclaré que son gouvernement tient les pays amis au courant d'une menace de concentration militaire chinoise à sa frontière nord. Le général Joyonto Nath Chaudhuri, chef de l'état-major général de l'Inde, a été rappelé d'urgence d'une tournée aux Etats-Unis pour évaluer la nouvelle concentration communiste.

Résolution africaine retournée

Nations-unies, N.Y. (UPI) — L'opposition des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne a renvoyé en consultation une résolution de 32 pays afro-asiatiques qui réclamaient l'indépendance immédiate pour les territoires portugais d'Afrique.



Même si la chaleur est arrivée...
n'attendez pas en octobre pour moderniser votre système de chauffage

IMPORTANT: PAS DE COMPTANT REQUIS

● Votre fournaise actuelle acceptée comme premier versement ● 5 ans pour payer le solde ● Plan de protection de 25 années à compter de la date de l'installation.

GRATIS 100 gallons d'huile à chauffage à tout acheteur, aussi estimé sans aucune obligation

L'installation comprend :
● Supports ● Réservoir de 200 gallons ● Conduits individuels pour chaque pièce ● Tous les contrôles ● Brûleur automatique.

DUMONT VENTILATION LTEE,
5839 DELAROCHE, MTL.
J'aimerais recevoir dépliants et autres renseignements.
Nom .....
Adresse ..... Ville .....
Téléphone .....

C'est maintenant qu'il faut y voir pour vivre confortablement l'hiver prochain.

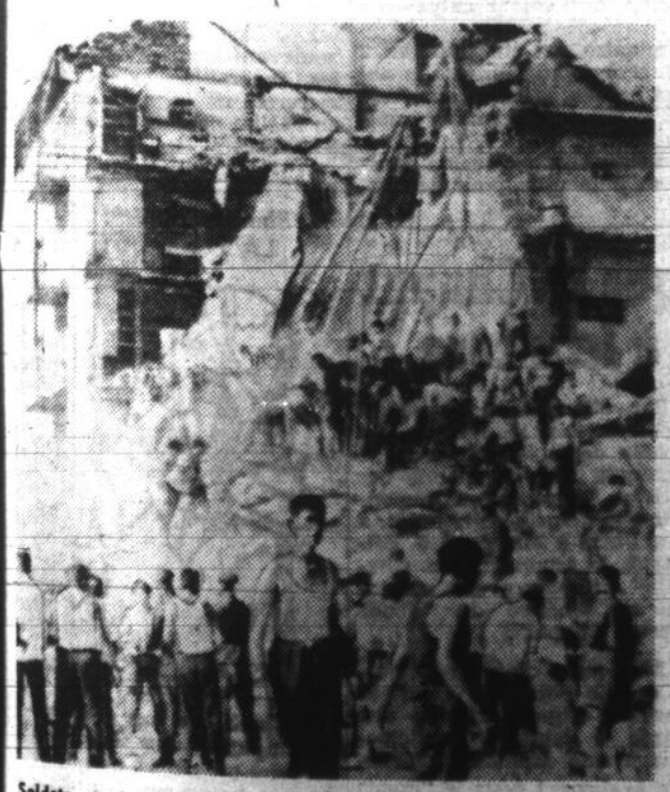
DUMONT VENTILATION Limitée
SYSTEME D'AIR CONDITIONNE, CHAUFFAGE A AIR CHAUD
5839, DE LA ROCHE
Appels téléphoniques acceptés dans un rayon de 50 milles
273-7585

Samedi matin

La terre tremble de nouveau à Skopje

Un groupe de survivants **regardent les ruines de l'hôtel Macedonia détruit par le tremblement de** terre. Les quelque 300 clients **répartis dans les 80 chambres de l'hôtel ont péri. La plupart étaient** des touristes.

Des soldats yougoslaves fouillent les ruines d'une maison d'appartements démolie par le séisme.



Soldats et civils fouillent un édifice démoli par le séisme qui a sévi au moment où le président Tito commençait une tournée d'inspection de la ville de Skopje.

Un garçon en pyjamas, des femmes consolant des enfants abrités sous une couverture de laine : victimes du séisme qui les a surpris au lit.

Skopje, Yougoslavie (UPI) Une nouvelle secousse a ébranlé la ville dévastée de Skopje, samedi, alors que les avions américains entreprenaient une mission massive de secours et que le président Tito inspectait les ruines de ce qui avait été la "ville modèle" du régime yougoslave. On craint que des milliers de cadavres ne soient encore enfouis sous les décombres de la ville.

(A Munich, les dirigeants des chemins de fer nationaux de l'Allemagne occidentale mandent qu'un express, portant des centaines de touristes en vacances, manque à l'appel dans la zone du sinistre. Le train, qui allait de Dortmund à Athènes, devait entrer à la gare de Skopje, au moment du tremblement de terre, on n'en a pas entendu parler depuis.)

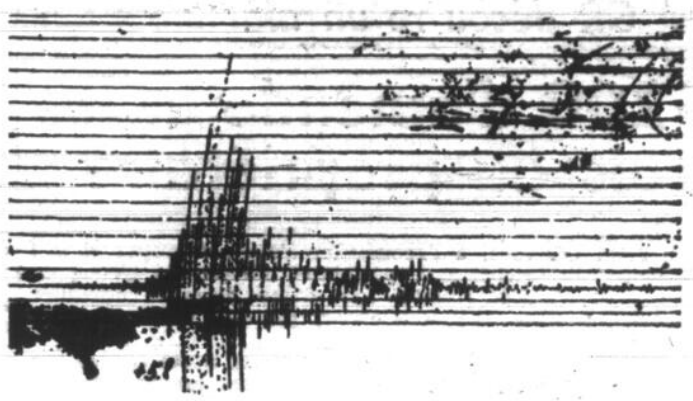
Le nouveau choc était mineur. Et il n'a pas effrayé Tito qui voyait la terre s'ouvrir autour de lui pendant qu'il inspectait le square central de la ville de 200,000 habitants.

Un porte-parole du centre de secours estime que le total des morts atteindra finalement les 2,000. Mais des rapports officieux mandent que des milliers d'autres ont été tués dans ce tremblement de terre qui a complètement ruiné les 80 pour cent de la capitale de Macédonie, qui devait être l'endroit modèle du communisme yougoslave.

Le porte-parole mande que 800 cadavres ont été découverts et que 2000 blessés ont été tirés des ruines et hospitalisés. On estime à 100,000 le nombre des sans-foyer.

A Belgrade, le gouvernement yougoslave a confirmé l'arrivée des avions de secours de l'aviation américaine, qui se posent à l'aéroport au rythme de un toutes les demi-heures. Vingt-sept avions de transport sont affectés à la mission de secours.

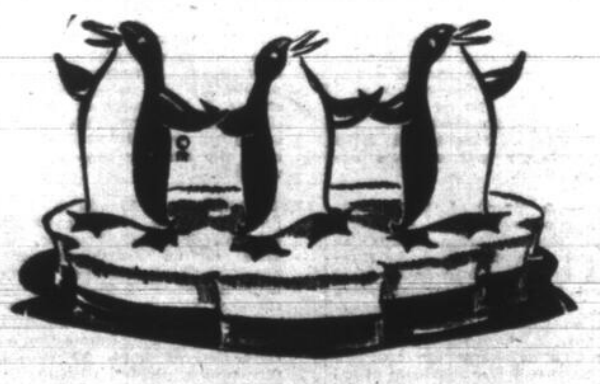
Chaque avion transporte des tonnes de médicaments, de couvertes et d'instruments médicaux. Un hôpital de campagne américain a été expédié sur place, avec son personnel, 120 lits pour les cas d'urgence et un personnel de 200 médecins et aides.



Le sismographe de l'observatoire de l'université de Strasbourgh a ainsi enregistré le tremblement de terre de Skopje. La Croix-Rouge de Genève a lancé un appel mondial pour secourir les sinistrés.

Des secouristes retirent une femme blessée des débris d'un édifice écroulé dans le tremblement de terre qui a détruit la moitié de la ville. (Radiophotos "Dimanche-Matin"—UPI)

LA FRAICHEUR COMMENCE PAR LA PROPRETE



Endosser des vêtements propres et frais est l'un des moyens les plus efficaces de combattre la grosse chaleur...

Jolicoeur

DEPUIS 1907

SUCCURSALE AU CENTRE D'ACHATS

90 camions bleu et blanc pour mieux vous servir

LA GR découvre un alambic

$200 d'amende et les frais au propriétaire

Un accusé a plaidé coupable, samedi matin, devant le juge John O'Meara, à l'accusation d'avoir fabriqué et fait fermenter de l'alcool sans permis et d'avoir été trouvé en possession d'alcool frelaté, lors d'une descente effectuée vendredi, à Ville Jacques-Cartier, par des hommes de la Gendarmerie Royale.

André de Maenchalck, âgé de 42 ans, a été trouvé sur les lieux, dans une maison privée, où les agents ont saisi un appareil à fabriquer de la boisson alcoolique et plusieurs bidons remplis d'alcool frelaté.

L'avocat de la défense, Me Marcel Trudeau, a demandé la clémence du tribunal, au sujet de la sentence, en faisant valoir que son client n'avait aucun dossier judiciaire, en était à son premier délit du genre, et que dans un tel cas le tribunal pourrait s'en tenir au minimum, soit $100 d'amende sous chaque chef d'accusation.

Pour sa part, l'avocat de la Gendarmerie Royale, Me Claude Tellier, a déclaré qu'il ne s'opposait pas à la suggestion du procureur de la défense, pour les raisons énumérées par ce dernier.

Le président du tribunal se rendit à la requête de la défense et condamna le prévenu à $100 d'amende et les frais sur chacun des deux chefs d'accusation, en accordant un délai de 60 jours pour le paiement de ces amendes et frais.

Deux morts et neuf blessés dans une collision sur la route transcanadienne

Lévis — Une collision frontale d'automobiles a entraîné la mort de deux personnes et causé des blessures à neuf autres en soirée vendredi sur la route transcanadienne en arrière de Lauzon.

M. Robert Bernier 33 ans, 17 Ste-Marie, Montmagny et sa belle-soeur Mlle Pauline Nicole I.L. 26 ans, 2255, Gérin-Lajoie, Québec, ont été mortellement blessés. M. Bernier est mort sur le coup, tandis que l'infirmière a succombé quelques heures plus tard à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Les blessés dans le même accident sont Mme Robert Bernier l'épouse et la soeur des deux victimes, Mlle Claire Nicole leur soeur ainsi que M. et Mme Adrien Emond 38, Ste-Marie, Lauzon et leurs enfants France, Fernand, Brigitte, Denise et Michel Cinq sont encore hospitalisés : ce sont M. et Mme Emond et leur fille France, Mme Robert Bernier et Mlle Claire Nicole.

La tragédie s'est produite alors que la voiture de M. Bernier aurait soudainement laissé sa droite pour venir se heurter à celle de M. Edmond. Une crevaison ou un défaut de mécanisme serait la cause de la fatale collision.

M. Georges Faucher meurt au volant de son auto

L'auto de M. Faucher après l'accident.

Un automobiliste, qui aurait été victime d'une crise cardiaque au volant, a perdu la vie, samedi après-midi, dans le double capotage de son véhicule au carrefour de la montée Masson et de la route 18. Un enfant de 14 ans, qui se trouvait dans le véhicule, s'en est tiré avec de simples contusions.

La victime est M. Georges Faucher, âgé de 56 ans, et demeurant au 8360 rue des Mille Iles, à St-François. Il était le père de M. Jean-Guy Faucher, secrétaire-trésorier de "Dimanche-Matin", de "L'Imprimerie Montréal-Granby Inc." et des "Publications Associées Inc.".

C'est en approchant du carrefour que M. Faucher aurait eu un malaise subit, qui lui fit perdre le contrôle du volant. Son véhicule, une petite auto de fabrication européenne, quitta la route puis remonta plusieurs fois sur la chaussée, avant d'aller capoter dans le fossé.

Le passager de M. Faucher, Albert Bourdages, 14 ans, demeurant 7 rue Claude, à St-François, n'a subi que de légères contusions, dans l'accident.

M. Georges Faucher était gérant d'atelier chez A. Giguère Ltée, rue Mont-Royal, à Montréal. Outre son épouse, née Julia Lussier, le défunt laisse ses enfants : Jean-Guy, C.A.; Fernand, employé des Postes; Dr Raymond Faucher; Pierre, employé de l'Hydro-Québec; Mme Claude St-Louis (Lise), Claude et Claire.

La dépouille mortelle sera exposée, dimanche soir, aux salons Urgel Bourgie, 400 est, boulevard Henri-Bourassa, et les funérailles auront lieu mercredi matin, à 10 heures, en l'église paroissiale de Ville St-François.

† décès

DE REPENTIGNY. — A Montréal, le 27 juillet 1963, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Pierre Aimé De Répentigny, époux de Eléonanne Gérard, père de Gérard, Bernard, Edgard, Mme R. Matte (Raymond) demeurant au 10245 rue Fabre. Les funérailles auront lieu le mardi le 30 courant des salons Roland Bisson Inc., 1415 Est, rue Fleury Départ 2 h. 45 pour se rendre à l'église St-Paul-de-la-Croix où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUQUETTE — A Montréal, le 25 juillet 1963, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Veuve Ludovic Duquette née Florence Laurin, propriétaire de la Quincaillerie L. Duquette sur la rue St-Hubert, demeurant au 6974 rue Denormanville. Les funérailles auront lieu le lundi 29 des salons René Thériault Ltée 1120 Est Jean-Talon à Montréal. Départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera chanté à 9 heures 30 et de là au cimetière de St-Eustache où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GARIEPY. — A Montréal, le 27 juillet 1963, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Veuve Trefflé Gariépy, née Flore Dansereau, demeurant au 5687 rue Brisset. Les funérailles auront lieu le mercredi 31 courant des salons Urgel Bourgie Ltée, 1735 Avenue de l'Eglise pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera chanté à 8 h. 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GODIN. — A Montréal, le 26 juillet, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Hector Godin, époux de Cordelia Delorme, père de Raymond, François, Jean-Roch, Mme Marcel Lussier (Hectorine), Mme Sem Auger (Charlotte) demeurant au 1280 rue Henri-Bourassa, apt. 4. Les funérailles auront lieu le lundi 29 courant, des salons Roland Bisson Inc., 1415 rue Fleury Est, à Montréal. Départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste Madeleine-Sophie où le service sera chanté à 9 heures 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRATTON. — Accidentellement à Montréal, le 27 juillet 1963, à l'âge de 35 ans est décédé M. Gérald Gratton (sportif bien connu) époux de Jacqueline Mallette, demeurant au 1525 rue Leprohon. Les funérailles auront lieu le mardi 30, des salons Urgel Bourgie Ltée 2630 Notre-Dame Ouest à Montréal. Départ à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMBERT. — A New-Carlisle, le 22 juillet 1963, à l'âge de 58 ans, est décédée accidentellement Antoinette Thibodeau épouse de Léandre Lambert. Les funérailles auront lieu le lundi 29 courant des salons Roland Bisson Inc., 1415 Est, Fleury. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église Sts-Martyrs Canadiens ou le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière lieu de sépulture Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAROCQUE. — A St-Lazare, comté de Vaudreuil, le 26 juillet 1963, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme David Larocque née Léa Lalonde, demeurant au rang St-Francois. Les funérailles auront lieu le mardi 30 juillet, des salons Auby et Boileau, à St-Lazare pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de St-Lazare lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBLANC. — A Montréal, le 25 juillet 1963, à l'âge de 63 ans, est décédé René Leblanc, employé de La Presse depuis 45 ans, époux de Almoise Laparé, père de Mme Raymond Trudel (Denise) et grand'père de Sylvie et Carole, demeurant au 10210 rue Merrit. Les funérailles auront lieu le lundi 29 courant, des salons Roland Bisson Inc. 1415 Est rue Fleury à Montréal. Départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église Sts-Martyrs Canadiens où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POMMINVILLE. — A Montréal, le 26 juillet 1963, à l'âge de 80 ans et 11 mois, est décédée Hermina Dubé, épouse de feu Joseph Pomminville, demeurant au 6350 rue Denormanville. Les funérailles auront lieu mardi le 30, des salons Omer Duquette Inc., 1350 Beaubien Est à Montréal. Départ 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RANGER. — A Montréal, le 27 juillet 1963, à l'âge de 72 ans, est décédé J. René Ranger, époux de Marguerite Vinet, demeurant au 1365 rue Parc Lafontaine. Les funérailles auront lieu le mardi 30 juillet, des salons J. Paul Marchand 4228 Papineau à Montréal pour se rendre à l'église Immaculée-Concetion où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitations.

ROY. — A Montréal le 26 juillet 1963, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Moise Roy, née Anna Lacoste, demeurant au 3445 Gascon, apt. 7, à Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi 29 juillet, des salons Bonnier et Duclos 3503 Papineau. Départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Louis-de-Gonzague où le service sera charté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autr invitation.

VALIQUETTE. — A Montréal, le 25 juillet 1963, à l'âge de 36 ans, est décédé M. Jean Raoul Valiquette (employé à Hyro-Québec) époux de Clare Taylor, demeurant au 133 Louis-Hippolyte Lafontaine à Boucherville. Les funérailles auront lieu le lundi 29 juillet des salons J. Paul Marchand 4228 Papineau à Montréal. Départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Famille de Boucherville où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

La Cie d'Assurance Funéraire **Urgel Bourgie Ltée**

MARC BOURGIE président
MARIO SENECAL gér. gén.

Siège-social: 2630 ouest, Notre-Dame
WE. 3-1145

23 résidences funéraires

2630 ouest, Notre-Dame
5913, Beaulieu
1735, de l'Eglise
4737, De Lorimier
6259, boul. Monk
3472 est, Ste-Catherine
63, Lorne, St-Lambert
223, St-Jacques, Laprairie
8535, St-Laurent
400 est, boul. Henri-Bourassa
745 est, Crémazie
3661 est, Jean-Talon
4505 ouest, Notre-Dame
5551, Wellington
3860, Décarie
3925, Monselet
1585, Viel
7030, St-Denis
2215 est, Jean-Talon
4848, Papineau
302 est, Ste-Catherine
7619, boul. LaSalle, Ville LaSalle
3565, boul. LaSalle, Verdun

MARC BOURGIE président
La Société Coopérative de Frais Funéraires
ALFRED-A. GOULET gér. gén.
Siège-social, 302 est, Ste-Catherine — UN. 1-9911

La Gendarmerie arrête deux Noires

Comparution pour possession de marijuana, samedi matin

Deux jeunes femmes de race noire ont comparu, samedi matin, devant le juge John O'Meara, à la suite de leur arrestation, par des agents de la Gendarmerie Royale, jeudi, alors qu'elles auraient été trouvées en possession de narcotiques, soit de la marijuana.

Dolorès Wallace, 22 ans, du 1356, rue St-Antoine, et Marjorie Grimes, 31 ans, même adresse, ont nié leur culpabilité à cette accusation.

Après que leur enquête préliminaire eut été fixée au 2 août, le président du tribunal a interrogé longuement les accusées, afin de connaître leurs antécédents, leur lieu d'origine, leur état civil, tout cela dans le but de déterminer quels cautionnements leur accorder.

Le juge O'Meara exigea finalement que chacune fournisse un cautionnement de $1,000 sur immeuble, pour leur remise en liberté provisoire.

On doutait, hier, que M. Chaput puisse se rendre à la messe

En son 19e jour de jeûne, alors qu'il avait perdu 30 livres, et reçu quelque 12,000 visiteurs, depuis le 8 juillet, mais recueilli seulement $34,008.20, le chef du Parti Républicain du Québec, M. Marcel Chaput, paraissait si affaibli, samedi, que ses lieutenants doutaient qu'il ait la force de se rendre à l'église, aujourd'hui, pour y assister à la messe comme il l'a fait les deux dimanches précédents.

Incidemment, en raison de son jeûne prolongé ainsi que de la vague de chaleur des jours derniers, M. Chaput a été incapable de dormir, au cours de la nuit de vendredi à samedi, au secrétariat du groupement, 4270, Papineau.

Par ailleurs, on apprenait qu'un certain mouvement en faveur de la souscription se dessinait, dans le monde des artistes, alors qu'on annonçait que demain soir, lundi, à "La Butte à Mathieu" à Val-David, la troupe "Viva Chaputa" présentera son spectacle au bénéfice du "Fonds Marcel Chaput".

D'un autre côté, on rapporte que le populaire chanteur Fernand Gignac organise une soirée à laquelle participeraient une trentaine d'artistes, également pour le "Fonds Marcel Chaput", à une date et un endroit qu'on doit déterminer dès le début de la semaine.

8ème DIM. APRES LA PENTECOTE

ABBA

Car l'Esprit que vous avez reçu ne fait plus de vous des esclaves obéissant par crainte, mais il fait de vous des fils que Dieu adopte et il nous fait crier vers Dieu : "Abba ! (c'est-à-dire) : "Père !". (Rom. 8, 15).

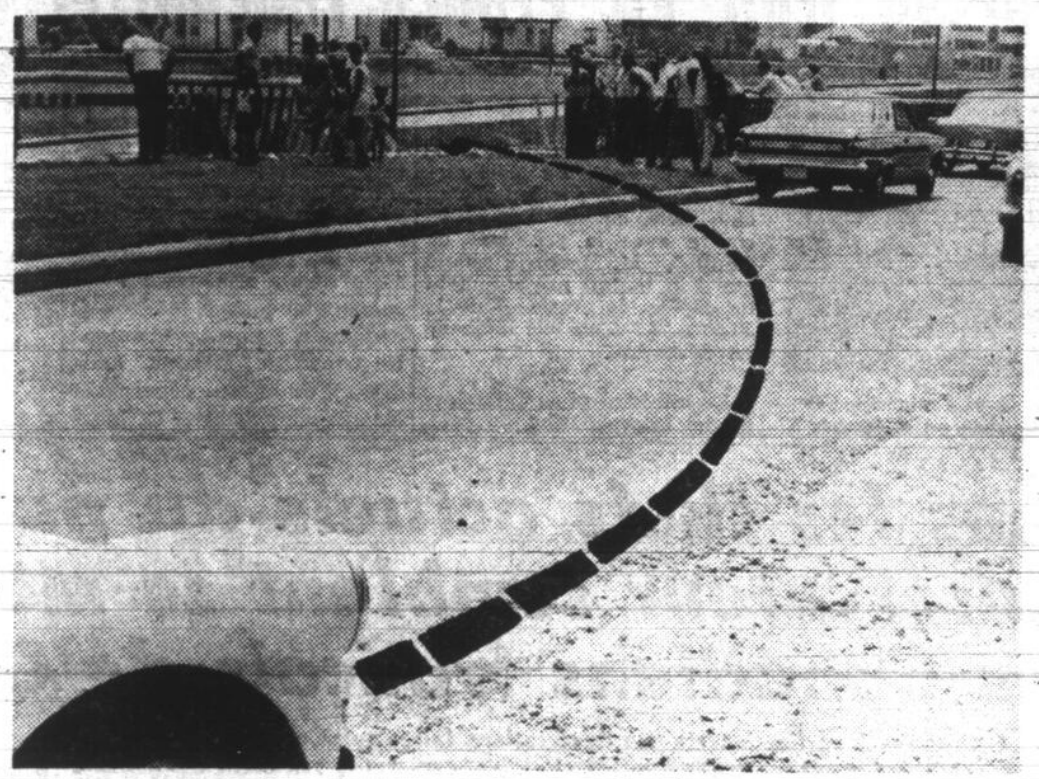
Accident causé par les cailloux tombés des camions, rue Crémazie

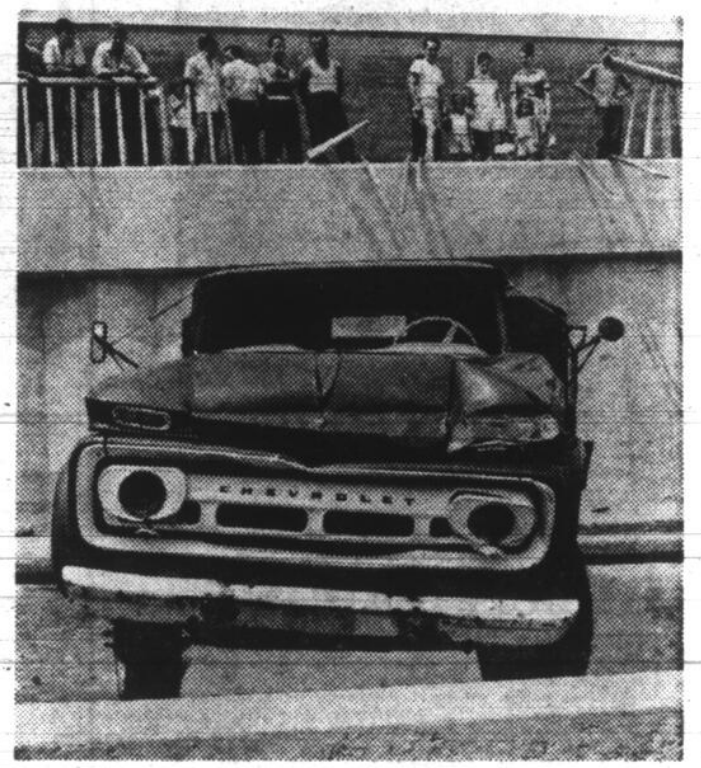
Quelques jours seulement après l'avertissement du maire Jean Drapeau aux camionneurs qui laissent tomber de la terre et des cailloux dans les rues, on attribue à ce genre de négligence un accident grave.

L'accident est survenu samedi midi sur la rue Crémazie, là où elle longe en surface le boulevard Métropolitain, entre la rue Durocher et le boulevard Lacadie. Le chauffeur Edmond Gosselin virait pour passer sur le pont qui surplombe le boulevard. Selon lui, les roches (photo de gauche) lui ont fait perdre la maîtrise du volant.

Le camion a d'abord heurté la chaîne de trottoir puis a quitté la voie de service pour plonger vers la rue Crémazie (photo de droite). Gosselin a été projeté hors de son camion, enfonçant le pare-brise. Il a été hospitalisé à Jean-Talon par les agents Roman Zytynsky et Pierre de Carufel.

(Photos "Dimanche-Matin" par Bernard Lauzé)





Les enquêtes préliminaires FLQ sont suspendues jusqu'à vendredi

Les avocats, les accusés... et le public, auront un répit de quelques jours dans l'affaire FLQ qui, après cinq semaines d'audiences, n'a même pas encore franchi définitivement le cap de l'enquête préliminaire. Vendredi soir, en effet, toutes les enquêtes en cours étaient temporairement suspendues, à la demande de Me Jacques Bellemarre, afin de permettre à la Couronne de retracer l'un de ses importants témoins, Richard Bizier, un opérateur d'ascenseur âgé de 20 ans.

Il est probable que les enquêtes préliminaires reprendront vendredi prochain, le 2 août, mais devant un autre magistrat. Le juge Emile Trottier qui a présidé toutes les sessions depuis cinq semaines, a annoncé en effet qu'il prenait ses vacances, et qu'il demanderait au juge en chef Edouard Archambault de lui désigner un remplaçant.

Où en est-on ?

Si elles ne sont pas toutes terminées — notamment à cause de l'attitude récalcitrante de certains témoins-accusés, les enquêtes préliminaires sont toutefois assez avancées. Faisons le point : Quelque 200 chefs d'accusation ont été portés contre 16 présumés membres du réseau terroriste, dont une femme, Jeanne Schoeters. Au nombre des accusations qui avaient été portées à la fin de l'enquête du coroner, 24 ont été retirées et 16 ont été modifiées.

Parmi les accusés, 15 ont déjà franchi le cap de l'enquête préliminaire et ont été condamnés à subir leur procès aux assises criminelles de l'automne, sous plus de 150 charges, allant du meurtre non-qualifié au méfait public.

Sept d'entre eux, dont Mme Schoeters, une mère de famille âgée de 25 ans, ont été remis en liberté provisoire sous cautionnement, tandis que onze autres inculpés restaient en prison.

Trois présumés membres du FLQ n'ont pas encore subi leur enquête préliminaire : il s'agit de Gabriel Hudon, dessinateur de 20 ans, accusé de dynamitage et de sabotage de voie ferrée; Roger Tétreault, journaliste en chômage de 22 ans, accusé de dynamitage à la compagnie La Prévoyance; et François Giroux, un étudiant trifluvien de 20 ans, accusé d'avoir mis la vie en danger.

Richard Bizier... où est-il ?

LE CLUB
DES CHAUFFEURS COURTOIS
en collaboration avec
L'ECOLE DE CONDUITE LAUZON
(LAUZON DRIVING SCHOOL)
offre des
COURS THEORIQUES DE CONDUITE AUTOMOBILE
COMMENÇANT
VENDREDI 16 AOUT, à 8 h. 30 p.m.
à 376 est, rue Crémazie, Montréal
Pour informations : DU. 1-2506

L'oeillet et la rose de Pearson : la fable d'Ottawa

Ottawa — La discussion fut-elle trop vive ? Les gestes du Premier Ministre, trop brusques ? On l'ignore, mais voici une histoire de fleurs qui pourrait en dire long. Vendredi matin, M. Pearson portait un magnifique oeillet à la boutonnière, en entrant dans la salle réservée à la conférence fédérale provinciale.

Un journaliste constate que le Premier Ministre, en retournant dans la salle après le déjeuner, portait une rose rouge et non plus son oeillet du matin.

Qu'est-il arrivé à votre fleur de ce matin ? S'est-elle fanée par la chaleur ? de lui demander le journaliste.

Non, de répondre M. Pearson, la tige s'est coupée.

Autres surprises

C'est officiel : on augmentera les indemnités des députés

Ottawa (UPI) — Le gouvernement a fait connaître mardi de façon officielle son intention d'augmenter l'indemnité des députés fédéraux. Il n'a pas publié de chiffres précis à se sujet, mais on croit que la hausse sera de $5,000 portant à $16,000 l'indemnité annuelle des membres du parlement.

L'avis du gouvernement porte un article surprise. Le bill prévoit en effet une indemnité spéciale à ceux qui ont servi comme premier ministre du pays pendant au moins quatre années. MM. Louis Saint-Laurent et Diefenbaker seraient éligibles à cette indemnité spéciale.

De plus, les chefs de partis, comptant au moins 12 députés, auront droit à des allocations spéciales. Jusqu'ici, seul le chef de l'opposition officielle y avait droit.

Enfin, le gouvernement paiera en grande partie les frais de transport, de télégrammes et de téléphones des députés.

Gilbert Croteau

DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE

Le docteur Croteau par la science qu'il pratique peut prendre soin des malaises des jambes, douleurs du bassin, hémorroïdes, sciatique, paralysie, colite, lumbago, rhumatisme, arthrite, mal de dos, nephrite, du foie, troubles gastriques, la digestion, asthme, bronches, ennuis respiratoires, circulation, grippe, épaules, douleurs dans le bras, de tête; maux de gorge, dépression nerveuse, torticolis, etc.

La clinique est nouvellement restaurée, mieux appropriée, plus modernisée et confortablement installée pour recevoir les patients et amis. Une nouvelle technique est appliquée pour obtenir un résultat plus rapide et plus efficace.

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU

Le public a tout avantage de prendre un rendez-vous, surtout pour ceux qui ont des malaises comme indiqués ci-haut.

Le docteur Gilbert Croteau

pratique sa profession depuis 15 ans à

4725, rue St-Denis, à Montréal - Tél. 844-2494

Vacances = dépenses

Ayez recours au credit-voyage HFC

Le seul désir de voyager est insuffisant . . . mais le crédit-voyage HFC peut vous ouvrir la route. Partez donc en vacances. Empruntez en toute confiance— remboursez raisonnablement.

Vous pouvez aussi protéger votre emprunt par une assurance-vie

MONTANT DU PRÊT	PLANS DE REMBOURSEMENT MENSUEL 36 mois	30 mois	20 mois	12 mois
$100	$	$	$ 6.12	$ 9.46
550	.....	23.73	32.86	51.24
750	.....	31.65	44.13	69.21
1000	.....	41.45	58.11	91.56
1600	60.88	68.81	94.11	146.52
2200	83.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

31 SUCCURSALES DE MONTRÉAL

1255, rue University . . UN 6-2002
4592 est, rue Ste-Catherine CL 5-7757
2950, rue Masson . . . RA 8-3657
1802 est, rue Ontario . . LA 7-4561
3643 ouest, rue Notre-Dame WE 2-5156
285 ouest, avenue Bernard CR 6-8571
1290, rue St-Denis . . . UN 1-1527
4205, rue St-Denis . . . AV 8-5111
6708, rue St-Hubert . . CR 9-7371
8103, rue St-Denis . . . DU 1-2557
1411, rue Mansfield . . . VI 2-8331
5275, Chemin de la Reine Marie HU 1-0251
3827 est, rue Ontario . . LA 6-5591
1821 est, rue Mont-Royal . LA 6-6631
1003 est, rue Ste-Catherine AV 8-2111
1123 ouest, rue Ste-Catherine VI 2-7941
415 ouest, rue St-Jacques . VI 4-3081
6963, rue St-Hubert . . CR 4-2521

VILLE EMARD: 6249, blvd. Monk . . . . . PO 9-3831
VERDUN: 3957, rue Wellington . . . . . PO 9-4511
LACHINE: 1155, rue Notre-Dame . . . . . ME 7-5554
LONGUEUIL: 69A, ouest, rue St-Charles . . . . OR 7-5291
PONT VIAU: 243, boul. des Laurentides 669-2674
ST. LAMBERT: 468, ave Victoria 671-5591

CENTRE D'ACHATS

BOULEVARD: 4246 est, rue Jean-Talon . . . RA 2-3516
DOMAINE: 3235, rue Granby. . . . . CL 4-9481
DORVAL: 352, Chemin de Dorval 631-9871
FOREST: 10539, boulevard Pie IX . . . . . DA 2-2780
NORGATE: 1061, blvd. Decarie . . . . . RI 8-7893
PONT MERCIER: 414 avenue Lafleur . . . . DO 6-9600
ST-MARTIN: 3680, rue Notre-Dame 681-9281

Avant l'hiver

Pearson irait en France rencontrer de Gaulle

De Gaulle viendra-t-il au Canada en décembre ?

Ottawa. — M. Paul Martin, ministre des Affaires étrangères, a déclaré aux Communes vendredi après-midi, qu'on "caressait le projet d'une visite de M. Pearson en France d'ici quatre ou cinq mois, en vue d'une rencontre avec le président de Gaulle". M. Martin a ajouté que l'on tentait présentement de décider le président de la France à venir au Canada en décembre.

Le ministre répondait alors à une interpellation de MM. Diefenbaker et Paul Martineau. Il déclara qu'il avait eu des entretiens en mai à Ottawa avec M. Maurice Couve de Murville, ministre français des Affaires extérieures, sur la possibilité pour la France de signer une entente interdisant les armes nucléaires. M. Diefenbaker voulut alors savoir si Ottawa avait communiqué avec le général de Gaulle, concernant l'entente tripartite, Moscou, Londres, Washington, concernant les armes nucléaires. M. Martin lui répondit qu'il avait pris note de ce que M. Diefenbaker avait déclaré la veille aux Communes, à l'effet que le "ministre devrait chercher à rencontrer de Gaulle pour discuter cette question".

On se rappellera que le 8 juin dernier, dans un discours prononcé à Québec, M. Martin avait laissé entendre que le Canada serait prêt à agir comme intermédiaire entre la France et les Etats-Unis.

Le débat prit alors fin.

Tous les chefs actuels du parti conservateur semblent se moquer des Canadiens français de Québec

Ottawa — A se fier à certaines déclarations faites aux Communes, au cours de la semaine qui vient de s'écouler les chefs conservateurs semblent avoir brûlé tous leurs ponts avec les Canadiens français du Québec. Le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker s'en est pris à certains membres de la nouvelle Commission Royale sur le biculturalisme, dont tous ceux de la province de Québec, les Laurendeau, Gagnon et Marchand.

Les commentaires ont semé l'inquiétude et la consternation chez les quelques députés conservateurs du Québec.

Pour sa part, M. Michael Starr, son ancien ministre du Travail, s'en est pris indirectement à la province de Québec, concernant le projet de retraite universelle. "Quand le fédéral, dit-il, décide de financer un programme, il ne devrait y avoir aucune objection de la part des provinces".

A ce propos, Gérard Pelletier écrit en premier-Montréal, dans "La Presse": "M. Starr, ci-devant ministre de la Couronne, est d'une ignorance crasse touchant les institutions d'un Etat qu'il prétend servir. Il nous faut une caisse de retraite universelle. Mais personne n'a encore prouvé que pour l'établir, et même pour l'établir rapidement et efficacement, il soit nécessaire de violer la constitution, de concentrer encore un peu plus de pouvoir et d'argent entre les mains du gouvernement central".

Dans un autre ordre d'idées, on commence à reparler à Ottawa du mécontentement et du désappointement de certains conservateurs vis-à-vis l'attitude de leur chef devant certains faux pas commis par les ministres libéraux. On parle encore du changement de chef. Même les conservateurs de l'Ouest canadien qui appuyaient solidement l'ancien premier ministre commencent à penser qu'un changement ne serait peut-être pas mauvais.

Diefenbaker

On crève de chaleur :

Ottawa décide de moderniser et d'apporter certain confort aux vieux édifices du Parlement

Ottawa (UPI) — Les édifices du Parlement, l'un des principaux centres d'attraction pour les touristes, seront rajeunis, rendus plus confortables dès l'automne prochain.

Me Jean-Paul Deschatelets,

J.-P. Deschâtelets

ministre des Travaux publics, a annoncé aux Communes, vendredi après-midi, que les ingénieurs de son service travaillent à un important projet pour améliorer les édifices du Parlement. On installera un système de climatisation dans les bureaux des députés et dans les ascenseurs, on améliorera le stationnement à l'extérieur des édifices, pour ne nommer que les principaux travaux.

Cette déclaration du ministre a suivi un flot presque ininterrompu de critiques venues de la plupart des députés, au nom d'eux-mêmes, des touristes, des préposés aux ascenseurs, des membres du bureau de la traduction simultanée et des journalistes.

Ottawa connait actuellement l'une des pires vagues de chaleur de son histoire. Et lorsqu'il fait chaud dans la capitale, c'est quelque chose à "sentir". Même les touristes en souffrent et s'en prennent aux conditions vestimentaires exigées pour leur entrée au Parlement.

C'est surtout le député Harold Winch, NPD de Vancouver-Est, qui parla le plus fort. La chemise détachée, la cravate en friche, il s'en est pris au fait que l'un de ses amis ne put entrer à la tribune réservée aux amis des députés de l'Opposition, car il ne portait pas "les traditionnels pantalons". Il était en shorts, de dire le député. Il demanda au président de la Chambre d'y voir et de changer quelque peu les exigences vestimentaires, lorsqu'on "crève de chaleur et d'humidité". En parlant, il jeta un coup d'oeil à la galerie réservée aux journalistes. Ceux-ci, à propos, jouissaient d'une fraîcheur relative aux Communes, à comparer à la chaleur infernale qui règne dans leurs bureaux surchauffés où il n'existe aucun système de climatisation. Il demanda pour eux également des adoucissements vestimentaires.

La règle ordonne aux journalistes d'assister aux débats des Communes, portant veston, cravate et pantalons.

AUVENTS

EN FIBRE DE VERRE

de marque FILON

GARANTIE 15 ANS

meilleurs prix en ville

AUSSI : FER ORNEMENTAL, CLOTURES, BALCONS, ETC.

321-7211

BLENDED GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL/LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

John de Kuyper & Son — DEPUIS 1695

UN MONSIEUR QUI GRANDIT SILENCIEUX...

...MAIS DONT LA RÉPUTATION FAIT GRAND BRUIT!

0:01 MINUTE
Inspection et estimation en votre présence, dès l'entrée de votre voiture.

2:39 MINUTES
Silencieux, et autres pièces nécessaires pour votre voiture, remis à l'expert-poseur.

4:18 MINUTES
L'équipement le plus moderne permet de faire l'installation la plus sûre, à l'horizontale . . . les quatre roues au sol.

14:59 MINUTES
Garantie en main, vous reprenez possession de votre voiture . . . après un petit quart d'heure confortable dans cette attrayante salle de réception.

VOICI LA SIXIÈME SUCCURSALE MR MUFFLER
...la plus moderne au Canada!
10570, boulevard Lajeunesse
nord de Fleury

de 8 A.M. à 9 P.M.
AUTRES SUCCURSALES:

2535, boul. Laurentien
près Canadair

1101, rue Craig
coin Amherst

1295, rue Bellechasse
près Papineau

6260, ch. Upper Lachine
près Cavendish

CR 3-1561

ST-JÉRÔME:
801, boulevard
des Laurentides
GE 8-1492

Mme Clara Despatie, prés.

POSAGE INSTANTANÉ. CRÉDIT INSTANTANÉ. GARANTIE TRADITIONNELLE DE MR MUFFLER

Education et Grand-Nord

Gérin-Lajoie et Lévesque occupent les vacances à "pousser" "leurs bébés"

Québec — La province de Québec assistera sous peu à une tournée de propagande nouveau genre entreprise par le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie. On laisse entendre dans des milieux touchant de très près le jeune ministre, qu'il imiterait, dans sa campagne, son collègue des Ressources Naturelles, M. René Lévesque, lors de la campagne sur la nationalisation de l'électricité.

M. Gérin-Lajoie a passé toute la semaine dans un camp du parc des Laurentides en compagnie de ses conseillers immédiats pour tracer le plan d'une campagne d'information

Gérin-Lajoie : Education

Lévesque : Grand-Nord

publique au sujet du bill 60 et de la création d'un ministère de l'Education.

On croit que le ministre lancera sa campagne de propagande en Gaspésie au tout début du mois d'août.

On constate que le gouvernement n'a encore reçu aucune recommandation spéciale, ni aucun projet d'amendement du bill 60 de la part des associations et des organismes qui avaient crié le plus fort pour en obtenir son renvoi à une session ultérieure. Et pourtant le premier ministre, M. Jean Lesage, a donné pour ce faire une date limite, soit le 1er septembre prochain.

Et René Lévesque

Dans l'intervalle, tout ne marche pas sur les roulettes entre René Lévesque et des représentants officiels du gouvernement libéral d'Ottawa concernant la récupération de la juridiction administrative sur le territoire du Nouveau-Québec.

Le ministre québecois a reproché en effet aux représentants du gouvernement fédéral de retarder le moment d'une nouvelle rencontre à ce sujet. M. Lévesque a souligné qu'il s'était rendu à Ottawa le 27 juin dernier pour y rencontrer le ministre du Nord canadien, M. Laing, et le ministre de l'Immigration, M. Favreau. Il fut alors décidé que nos conseillers se rencontreraient pour préparer conjointement un rapport à notre intention. Une semaine plus tard, les ministres avaient le rapport en main. Depuis lors, dit-il, j'ai vainement tenté d'organiser une rencontre avec MM. Laing et Favreau.

"Tant que la rencontre n'aura pas lieu, de dire M. Lévesque, le Québec ne permettra pas à Ottawa d'installer sur notre territoire du Nouveau-Québec, de nouveaux bâtiments, sauf ceux à l'usage exclusif et strict des Esquimaux."

Un jeune détenu de 22 ans ne tient plus à la vie et poignarde son gardien

Vingt-deux ans... condamné à l'emprisonnement à vie... plus de 90 degrés de chaleur dans les cellules du pénitencier...

Le détenu Marcel Ciricillo n'en peut plus... il n'a plus aucun désir de vivre, dit-il à l'assistant gardien en chef Rolland Piuze.

Aussi, Ciricillo a-t-il laissé tomber son plat de salade pour attirer l'attention d'un gardien, n'importe lequel. Celui-ci approche, le détenu saute dessus et, sept fois, lui assène de violents coups de couteau, celui qu'on lui avait remis pour prendre son repas.

Un autre incident s'est produit cette semaine au pénitencier de St-Vincent-de-Paul. La victime, le gardien Marcel Cardin, 25 ans, heureusement, n'a reçu que des blessures superficielles. Pansé à l'infirmerie, examiné à l'hôpital Maisonneuve, le jeune gardien a réintégré son domicile.

Marcel Ciricillo

Les autorités n'ont encore porté aucune plainte contre Ciricillo. Elles attendent les résultats complets des examens du gardien. Mais la plainte suivra certes au cours de la semaine qui débute.

Le drame de la vie d'un jeune homme, éclate en entier. Et pourtant le gardien Piuze, après avoir appris le désespoir du détenu lui répond : "Si tu penses ainsi, d'autres pensent autrement".

Ciricillo, un violent, avait été condamné à vie, en octobre dernier, pour avoir poignardé à mort un adversaire dans une salle de billard de Montréal. Il était détenu dans l'aile des plus dangereux. Le gardien Cardin remplaçait un confrère. Celui-ci aurait pu subir le même sort, car le détenu n'en voulait pas particulièrement à Cardin.

Et voilà le drame. Un jeune homme de 22 ans ne tient plus à la vie.

On aurait pris une « chance »

Avocat et psychiatre étudieront la "libération conditionnelle" de Dion qui aurait ensuite tué 4 garçons

Ottawa — En réponse à une question du député Guy Marcoux (Crédit social, Montmorency), le ministre fédéral de la Justice, l'hon. Lionel Chevrier, a annoncé qu'un avocat et un psychiatre avaient été nommés pour étudier le cas de la "libération conditionnelle" de l'accusé Léopold Dion qui aurait, par la suite, tué quatre garçons.

M. Chevrier a déclaré qu'il y avait toujours possibilité d'erreur (de la part des psychiatres) dans les cas d'instabilité mentale. L'avocat et le psychiatre désignés par le gouvernement seront appelés à déterminer si l'on a pris un "risque extraordinaire", une "chance", en libérant Dion, en 1962.

Cette affaire révoltante n'a pas fini de susciter commentaires et critiques. Le Procureur général adjoint de la province de Québec, Me Charles-Edouard Cantin, a adressé, en fin de semaine, de très durs reproches à la Commission des libérations conditionnelles d'Ottawa, et il a souligné entre autres choses :

—en 1937, Dion avait été condamné à quatre mois de prison, pour grossière indécence;

—en 1939, il fut acquitté d'une tentative de meurtre sur une personne de moeurs légères;

—en 1940, condamné au pénitencier à perpétuité et à 10 coups de fouet, pour viol;

—l'année suivante, le juge Lucien Cannon, que l'on avait consulté déclare que Dion "ne devrait jamais être libéré";

—en 1956, Dion est libéré; et, 60 jours plus tard, il est de nouveau arrêté et condamné à 12 mois de prison pour indécence avec un garçon de 15 ans;

—en 1962, cette libération conditionnelle, et Dion est maintenant accusé d'avoir tué quatre garçonnets de Québec.

Dans son réquisitoire, Me Cantin souligne que jamais la police provinciale du Québec n'a été consultée par Ottawa au sujet de la libération éventuelle de Léopold Dion. Il a qualifié de "ridicule" la surveillance qui était exercée sur Dion durant ses "libérations".

Marlon Brando fera "son" intégrationiste

Los Angeles (UPI) — L'acteur Marlon Brando devait participer aujourd'hui à une marche en faveur de l'intégration raciale, dans une banlieue de Los Angeles.

Il y a deux semaines, Brando avait annoncé qu'il se rendrait à Cambridge, Maryland, pour prendre part à une manifestation semblable, mais il dut être hospitalisé pour une infection aux reins.

Rétabli, il se rendra sur les chantiers d'un nouveau développement domiciliaire de Torrance Tract, où le constructeur Don Wilson refuse de vendre des maisons aux noirs.

Marlon Brando

Le congrès de l'égalité raciale fait du piquetage à cet endroit en fin de semaine depuis plusieurs mois.

Poly-Glot vous apprend L'ANGLAIS rapidement

POLY-GLOT inc (1963) D.-M. 28-7-63
QUÉBEC: 344 rue St-Roch, Québec 2, P.Q.
MONTRÉAL: Palais du Commerce, 1650 rue Berri, Suite
MESSIEURS: — Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, votre DISQUE D'ESSAI GRATUIT et les renseignements sur la Méthode de Conversation ANGLAISE.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTÉ .....
OCCUPATION ..... ÂGE .....
aussi Méthode Espagnole - Italienne et Française

OBTENEZ 4% d'intérêt sur vos épargnes, en ouvrant un compte soit personnellement, soit par la poste.

OBTENEZ — Gratuit. Chaque déposant reçoit une encyclopédie reliée de 500 pages qui donne réponse à tout!

OBTENEZ — L'ère atomique. A chaque mois, nous offrons à l'un de nos déposants une magnifique collection en DIX VOLUMES reliés intitulée "L'ère atomique" qui met à la portée de tous les découvertes passionnantes de notre époque.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
84 OUEST, RUE NOTRE-DAME, MONTRÉAL
TÉL.: 849-9421 POSTE 88

RECOMPENSE $25.00
Qui rapportera chien roux, race poménarienne, perdu le 19 juillet, entre 7 h. et 7.30 h. p.m., 3771 St-Hubert, coin Roy, répond au nom de Pompon.
Tél. : 524-6725 ou NA. 5-1301
MME RIOUX,
3771 St-Hubert, Montréal

Il a bien mérité ça

Le coût du métro va se régler; l'inauguration officielle des travaux de l'expo est fixée; le maire part en vacances pour une semaine

Après des mois d'un travail fortement soutenu et dans des circonstances souvent "agaçantes", le maire Jean Drapeau a décidé de prendre une semaine de vacances, comme le plus humble des contribuables; il ira donc passer une semaine à Paris où il retrouvera sa femme ainsi que ses enfants qui ont fait un stage d'études dans la Ville-Lumière. Il est entendu que le maire fera le voyage à ses frais.

M. Drapeau ramènera ensuite sa famille à Montréal, et il reprendra ses "bouillantes" activités.

Il part pour Paris le coeur content, c'est-à-dire avec la certitude que le problème de l'achat du matériel roulant du metro va se régler à l'avantage de tous, et que l'inauguration officielle des travaux d'aménagement des îles Ste-Hélène et Notre-Dame aura lieu lundi, le 12 août. Ça vaut bien une petite balade en bateau-mouche, à Paris!

Adoucissement

On sait que deux compagnies canadiennes, la Canadian Vickers et la Montréal Locomotive Works ont placé des soumissions de l'ordre de $40 millions pour la commande originale de 93 wagons du métro. MM. Drapeau et Saulnier n'avaient pas caché leur surprise de ces offres qui dépassaient, de beaucoup, leurs propres estimés et calculs.

Or, avant de partir pour Paris, le maire Drapeau sera en mesure d'annoncer aux contribuables que l'on en est venu à une entente considérablement "adoucie" et que les travaux de construction du métro montréalais se poursuivront, par conséquent, "en douce".

La Canadian Vickers et la Montreal Locomotive Works auraient donc soumis de nouveaux prix.

Grande visite

D'autre part, le premier ministre du Canada, l'hon. Lester B. Pearson, et le premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage, ont tous deux annoncé qu'ils seraient à Montréal, le 12 août prochain, pour assister aux cérémonies à l'occasion du début (officiel) des travaux d'aménagement des îles Ste-Hélène et Notre-Dame. Le "genre" de cérémonie sera décidé cette semaine.

Et ailleurs . . .

A New York, pendant ce temps, la firme "American Machine and Foundry" se prépare à dépenser $3,800,000 pour la construction d'un monorail de 12 wagons qui aidera à transporter les touristes et les visiteurs de l'expo 1964.

M. le Maire . . . en vacances

Une "bombe" dans les milieux judiciaires

Québec en appellerait à la Cour Suprême de l'acquittement de Lemire par la Cour d'Appel

Le juge Tremblay

Rosario Lemire

Québec — Rosario Lemire, 74 ans, ancien directeur de la police des Liqueurs, vient d'être acquitté à l'unanimité par la Cour d'appel. Il avait été déclaré coupable, en septembre 1962, d'avoir fraudé le gouvernement de la province de Québec d'une somme de $8,500 au moyen de comptes de dépenses fictifs. Il avait alors été condamné à une peine d'emprisonnement de trois mois. Ses avocats avaient porté ce jugement en appel.

Et son acquittement a eu l'effet d'une bombe dans les milieux judiciaires de Québec. Ce sont les juges Lucien Tremblay, juge en chef, Paul Casey et André Taschereau qui ont prononcé l'acquittement.

On mentionnait comme possible, à Québec hier matin, que le Procureur général pourrait interjeter appel en Cour suprême.

On se rappellera que le procès intenté par le gouvernement libéral actuel à l'ancien chef de la police des Liqueurs avait causé beaucoup d'émoi et avait eu un vif retentissement dans la plupart des journaux.

La Cour d'Appel, en décidant d'acquitter Lemire, a déclaré qu'il n'avait pas été prouvé qu'en commettant des irrégularités Lemire ait eu l'intention coupable de frauder le public et le gouvernement de la province de Québec. Dans ses notes, le juge en chef Lucien Tremblay souligne que la preuve de la Couronne révèle hors de tout doute que certains frais inscrits sur les formules d'un certain nombre de comptes de dépenses n'ont pas été encourus par Lemire.

Quant au juge Taschereau, il a déclaré que la question vitale était de savoir si Lemire, un homme maintenant gé de 74 ans qui a été directeur de la police des Liqueurs à Québec pendant 20 ans avait l'intention coupable de frauder le public et le gouvernement lorsqu'il a posé les actes qu'on lui reproche.

"L'étude du dossier, écrit le juge Taschereau, m'a convaincu qu'il fallait répondre négativement à cette question".

APPAREILS AUDITIFS DE TOUTES LES MARQUES RÉPARÉS

Chez Acousticon

L'APPAREIL AU SON ENCHANTEUR

1460, AVENUE UNION — VI. 4-5272

Pendant que vous attendez — Service de livraison

AVEZ-VOUS LE MOINDRE DESIR D'AVOIR VOTRE HOME . . . ?

NOUS VOUS EN OFFRONS LES POSSIBILITES IMMEDIATES ! ! !

POURQUOI ATTENDRE?

Si la maison dont vous rêvez est pour un futur lointain, elle peut devenir une réalité beaucoup plus vite que vous le croyez grâce à nos plans de financement qui ont permis à des centaines de famille de devenir propriétaires. Votre budget actuel peut être suffisant . . .

Venez nous voir et discutez-en avec les entrepreneurs ou leurs représentants-conseils.

PRIX VARIANT DE

$12,500 à $20,000

VOYEZ NOTRE NOUVELLE SERIE DE MAISONS MODELES "1963"

30 MODELES AU CHOIX

BUNGALOWS - COTTAGES
SPLIT-LEVELS - RANCHS

Constructeurs de qualité

- Bernard Devlp. Inc.
- B.T.G. Const. Ltée.
- Colas Const. Co. Ltée.
- J. Comtois et Lafrenière.
- G. Daneau.
- Albert Gagnon Ltée.
- Normandie Const. Inc.
- Two-Sixty Corporation

POUR INFORMATIONS :

669-1035 --- 669-8661

"DOMAINE RENAUD" ESTATES

CHOMEDEY-EST

A 5 MINUTES DE MONTREAL
SORTIE "7" DE L'AUTOROUTE

URBANISME ETUDIE POUR LE MAXIMUM DE CONFORT

Toutes les commodités à portée de la main

● ECOLES MODERNES ● EGLISES ● TERRAINS DE JEUX ● CENTRE D'ACHATS ● RUE ET TROTTOIRS TERMINES ● SERVICE D'AUTOBUS REGULIER.

DIRECTION

PAR L'AUTOROUTE, SORTIE "7". "Domaine Renaud" se trouve au centre de toutes les communications vers la métropole. Vous y avez accès en prenant le pont Viau, suivez le boul. les Laurentides, jusqu'au carrefour, tournez à gauche sur le boul. Saint-Martin et vous y êtes en 2 minutes. Par le pont de Cartierville et vous suivez le boul. Curé-Labelle jusqu'au boul. St-Martin tournez à droite et vous y êtes rendu en 2 minutes.

Profitez de l'occasion de votre visite "AU DOMAINE RENAUD" pour visiter la maison du Québec 1963

● RESERVEZ DES MAINTENANT POUR LE 1er SEPTEMBRE ●

Pour $100,000 ils achètent le droit de renflouer (si possible) l'Andréa-Doria

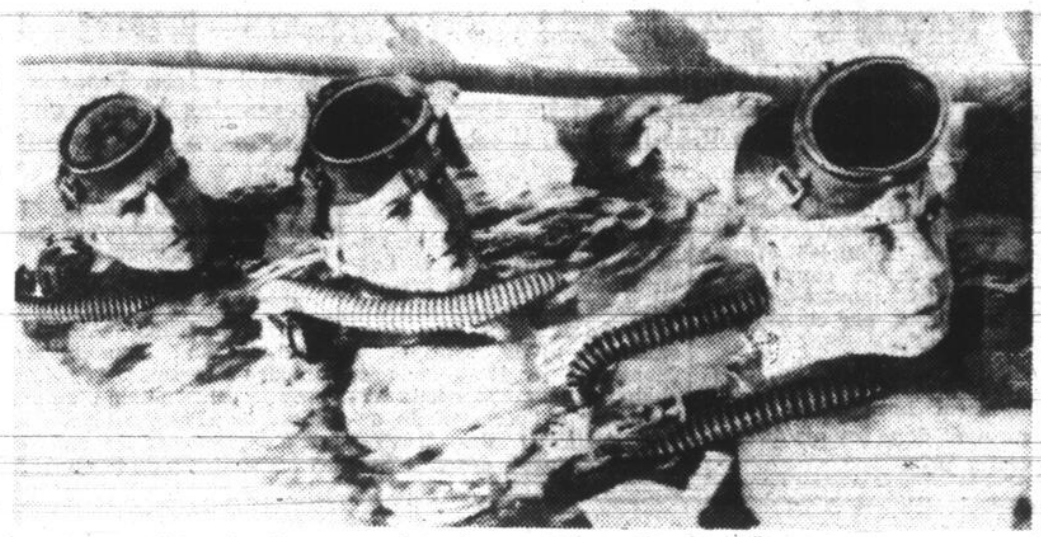
New York — (UPI) — Une équipe de plongeurs va tenter de renflouer avant la fin d'août le luxeux paquebot italien "Andréa Doria" qui a sombré près de l'île de Nantuket il y a sept ans.

"Je suis certain de réussir le renflouage de l'Andréa Doria . . . J'en suis convaincu", a déclaré Jim Taylor, un plongeur en eau profonde âgé de 29 ans, qui dirige cette expédition. S'il réussit, ainsi qu'il l'escompte, il récupérera une fortune évaluée à $6,000,000.

Taylor, qui dirige la société Aquatographers, à Hyattsville, Maryland, dispose d'une équipe de 20 membres et d'un navire de 136 pieds de longueur.

Taylor a déclaré qu'il a acquis les droits de renflouage pour une somme de $100.000 de la compagnie Italian Line, propriétaire de l'"Andrea Doria".

"Il nous faudra deux semaines de plongée", prévoit Taylor qui dispose de six scaphandres. Ces derniers auront encore une cloche de 25 pieds qui sera suspendue le long de la coque de leur navire. A cette profondeur, la pression est de 112 livres par pouce carré.



MIAMI. — Voici trois plongeurs qui veulent renflouer l'Andréa Doria, actuellement à 242 pieds sous l'eau dans l'Atlantique : Willard Stevens, Jim Taylor et Fred Collins.
(Téléphoto « Dimanche-Matin » — UPI)

Un plongeur peut demeurer sous l'eau pendant 27 minutes avant de réintégrer la cloche.

Le luxueux paquebot de 29,500 tonneaux avait sombré à environ 25 milles au nord-est de Nantuket le 25 juillet 1956 après être venu en collision avec le paquebot suédois "Stockholm". Au moins 52 personnes avaient péri dans ce naufrage, tandis que 1,708 passagers et marins étaient rescapés.

Une société de sauvetage du Connecticut a tenté de renflouer le paquebot mais l'opération s'est soldée par cinq pertes de vie. Depuis lors, sept plongeurs amateurs ont connu le même sort.

Trois Canadiens tués sur des routes des E.-U.

Trois Canadiens ont perdu la vie dans deux spectaculaires accidents de la circulation, aux Etats-Unis.

Dans le premier cas, M. Frederick Smith, du 3407 rue Ontario, Montréal, a été tué dans une collision de face, près de Milton, dans le Vermont. L'accident a aussi pris la vie d'un Américain, et fait quatre blessés.

L'autre tragédie routière, survenue à 5 milles au nord de Ellicotville, état de New York, a coûté la vie de M. et Mme Donald H. Ramsey, âgés respectivement de 40 et 44 ans, du 52 avenue Tolton, à Hamilton, Ontario.

Selon la police de l'endroit, il semble que le conducteur a perdu la maîtrise de sa voiture qui a capoté.

Auteur de "Maria Chapdelaine"

Louis Hémon fêté ce midi à Péribonca

Chicoutimi. — A l'instigation de Mgr Victor Tremblay, président de la société historique du Saguenay et directeur de la société des Amis de Maria Chapdelaine, des fêtes se dérouleront dimanche après-midi, à Péribonka, en l'honneur de Louis Hémon.

Le mois de juillet marque le cinquantenaire de la mort de l'auteur du célèbre roman "Maria Chapdelaine". Louis Hémon fut tué à Chapleau, en Ontario, par un train. On veut souligner sa mort dans la région du Saguenay et du Lac-St-Jean parce que c'est là qu'il a situé son roman.

Il y aura dévoilement d'un monument, distribution d'une médaille souvenir et discours.

16 cadavres de Chinois arrivés à Montréal

Le pilote Lachance du Tritonica a succombé à une crise cardiaque

Québec (UPI) — Le pilote qui était à la barre du Tritonica, lors de l'abordage au large de Petite-Rivière-Saint-François, il y a une semaine, n'est pas mort noyé mais aurait succombé à une crise cardiaque, a-t-on révélé samedi.

Me François Gravel, avocat représentant le capitaine John C. Swanson du cargo à minéral, a révélé que le capitaine Swanson lui a dit que le pilote de 60 ans a subi une crise cardiaque au moment de la collision et qu'il est mort presque immédiatement.

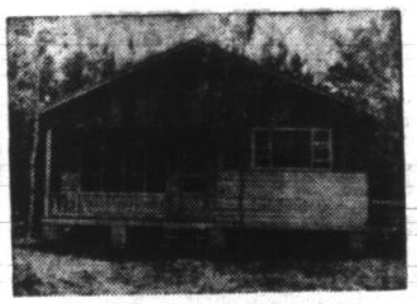
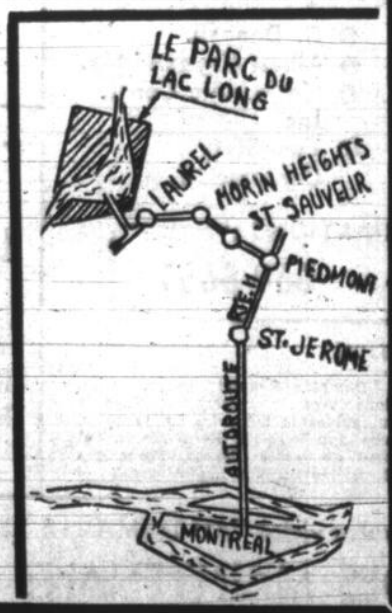
Son corps a été le dernier à être repêché par des plongeurs. Il a été trouvé prisonnier dans la timonerie, tout près de la roue.

L'enquête du coroner qui se déroule présentement à Québec, sur la tragédie qui a fait au moins 33 morts, a été interrompue parce que le capitaine Swanson, qui a survécu à la tragédie, est hospitalisé et souffre d'un "grave état de choc" selon les sources officielles.

Entre temps, les corps de 16 marins chinois repêchés ont été transportés à Montréal, samedi dans un camion réfrigéré, et seront brûlés dans un four crématoire de la métropole. Les cendres seront ensuite expédiés à Hong-Kong dans des urnes.

Un seul membre d'équipage chinois était catholique, et son service a été célébré, hier, à la chapelle du cimetière Saint-Charles de Québec. Il s'agit de Chan Kwok Ping, qui, selon ce qu'ont rapporté des survivants, aurait sauvé la vie de son père en le poussant à la mer au moment de l'accident.

Québec — Le capitaine John G. Swanson, du "Tritonica" repose à l'hôpital. Il n'a pu témoigner à l'enquête du coroner sur ce désastre maritime.

OUVERTURE SENSATIONNELLE
NOUVEAU ! - SPLENDIDE ! - NOUVEAU !
Le PARC du LAC LONG
LA REGION LA PLUS ELEVEE DES LAURENTIDES
18 MILLES DE ST-SAUVEUR
SUPERBE LAC LONG 7½ MILLES DE TOUR
● 200 bords de l'eau ● 8 plages
● 5 lacs naturels ● Rivière pittoresque avec chutes
● Club de pêche ● Chasse ● 800 acres de plaisirs
● Yachting ● Ski nautique ● Natation ● Air frais
Paradis pour toute la famille
Venez essayer votre yacht en nous visitant

MODELE 401 — 5 PIECES
SPECIAL D'OUVERTURE
50 SPLENDIDES TERRAINS BOISES
Jin — Cèdre
Bouleau — Erable
5000 pi CARRES
$100.
SEULEMENT
14 MODELES DE CHALETS, 3-4-5-6 pièces
Jusqu'à 7 ans pour payer
OFFRE UNIQUE
Superbes chalets TERRAIN DE 5000 pi COMPRIS
$975.
MODELE "75"
INF.: VI. 2-8028 — SOIR : RE 7-8158
DIRECTION : St-Jérôme, Piedmont, St-Sauveur, suivez la Route Morin Heights, ici tournez à droite à la lumière, suivez la route pour Laurel et cherchez l'enseigne du Lac Long ou Laurentian Acres. Bureau No 2


CAMP ACCUEIL NOTRE-DAME
SAINT-CALIXTE
Camp mixte et bilingue
Information : Mme M. Houle
WE. 3-4601

FILMS
SERVICE COMPLET DE FINITION EN 8 HEURES
50% SUR ROULEAU BLANC & NOIR
ROUL. DE 8 POSES 3½ x 5 — 35¢
ROUL. DE 12 POSES 3½ x 3½ — 60¢
ROUL. DE 20 POSES 3½ x 4½ — 1.00
IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢
ROUL. DE 8 POSES 3½ x 5 — 3.00
ROUL. DE 12 POSES 3½ x 3½ — 4.00
IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢
30% SUR ROULEAU KODACOLOR
EKTACHROME 120-620-127 ou 135 (20 POSES) AVEC MONTURES 1.15
N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour la poste et 4 ou 6% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis.
ENVOYEZ VOS PHOTOS A
PHOTO POSTE INC.
CASE POSTALE 1153, QUÉBEC, P.Q.

UN GRAND BRAVO A CETTE MAGNIFIQUE REALISATION DU "BON DIEU EN TAXI"

L'oeuvre du Bon Dieu en Taxi qui s'identifie désormais par ses deux âmes dirigeantes, les R.P. Paul Aquin et Jean-Louis Lalande, vient de réussir un autre tour de force: un superbe camp familial de vacances mis à la disposition des chauffeurs de taxi et de leur famille GRATUITEMENT, Plus de 1000 adultes et enfants y apprennent à connaître la nature.

Cette réalisation est, croyons-nous, unique en son genre au Canada et certainement au monde. Sans regard à leur nationalité, leur couleur de peau ou leur religion, tous les chauffeurs de taxi réguliers de l'île de Montréal et de la rive sud y sont les bienvenus et peuvent jouir d'un hôtel de 12 chambres muni de tout confort moderne, d'une salle à manger "alimentée" par une cuisine de choix, de seize unités de motels également pourvues des dernières commodités, d'un terrain de jeux immense, d'une grève magnifique, d'un yacht, des plaisirs de l'eau et de l'équitation, de jeux de toutes sortes, d'excursions; et pour les jours de pluie: dessin, travaux de céramique, danse, cinéma, etc...

Un terrain de camping avec tentes installées permet de recevoir les visiteurs non enregistrés.

Comme on peut le voir, une réalisation unique et profondément humanitaire qui suscite l'admiration et nos hommages.

Roland Gagné

1695 est, LAURIER

527-4331

Mlle **REJEANNE DION,** dont le gracieux concours a grandement contribué au succès de la récente campagne de la promotion "Médaille d'Or" du **Cercle du Coffre d'Espérance,** de Textelle Inc.

La conférence "Foi et Constitution"

Dieu seul peut donner la paix totale

Les partisans à la quatrième conférence mondiale de "Foi et Constitution" ont appris, vendredi lors de la dernière journée de ces assises, qu'ils ne devraient pas être inquiets sur la cause future de l'unité de l'Eglise, car, a déclaré le secrétaire général du conseil oecuménique des Eglises (COE), nous sommes les précurseurs de la paix qui a été faite.

Au culte de clôture à la cathédrale anglicane de Montréal, les 500 participants à cette conférence qui a eu lieu à Montréal sous les auspices du "COE" du 12 au 26 juillet 1963, ont entendu un sermon donné par le Rév. Dr Willem A. Visser 'T Hooft, secrétaire général du "COE". Le texte de ce sermon était tiré de l'épitre de saint Paul aux Colossiens 3:15; "Et que la paix du Christ à laquelle vous avez été appelée pour former un seul corps règne dans vos coeurs. Et soyez reconnaissants."

A la suite d'une aussi longue conférence théologique, le pasteur Visser 'T Hooft a dit que nous aspirons tous à la paix et à la quiétude; aujourd'hui, tous les hommes aspirent à la paix intérieure et à la paix du monde. Mais souvent ces formes de paix prennent un aspect négatif, caractérisé par un désir de "s'enfuir du monde, de nos frères humains et même de nous-mêmes".

La paix que l'on trouve dans la Bible est bien différente; c'est "l'ordre parfait, normal et vrai qui représente la volonté de Dieu pour sa création et pour ses créatures..., et cette affirmation étonnante du témoignage apostolique est que cette paix est une réalité présente."

Dieu seul

"Nous ne devons pas nous contenter d'une paix qui serait d'une qualité inféreure", a dit le pasteur Visser 'T Hooft. "Nous ne pouvons pas espérer avoir la vraie paix intérieure, à moins que nous ne nous identifions avec cette paix totale que Dieu peut seul nous donner. Nous ne pouvons espérer détruire la guerre et les conflits entre les hommes, les nations et les races si nous n'acceptons pas de devenir les instruments de la grande paix divine. Nous ne pouvons espérer non plus trouver l'unité vraie de l'Eglise à moins que nous n'acceptions cette unité comme la réflexion de la paix que Dieu a conclu avec les hommes par la croix du Christ."

"Ceci ne veut pas dire cependant que notre amour de la paix atteigne une telle amplitude, lorsque la vérité et l'unité semblent prendre des directions différentes, nous devions toujours prendre une position définitive en faveur de l'unité."

"Une paix théologique ne peut se gagner aux dépens de la vérité, car elle ne serait pas alors la paix du Christ. Cette paix est la victoire de la vérité de Dieu."

4 pattes dans le plâtre !

Chicago — Carl "Damon Claras et cette hirondelle sympathisent. Les médecins, pour redresser les jambes de l'enfant, les avaient mises dans le plâtre. Le jeune oiseau est tombé de son nid et la maman de Carl a décidé de lui renforcer les pattes en les enroulant de "plaster". (Téléphoto Dimanche-Matin - UPI)

Allez-y vous aussi !

Six tonnes d'aliments aux donneurs de sang

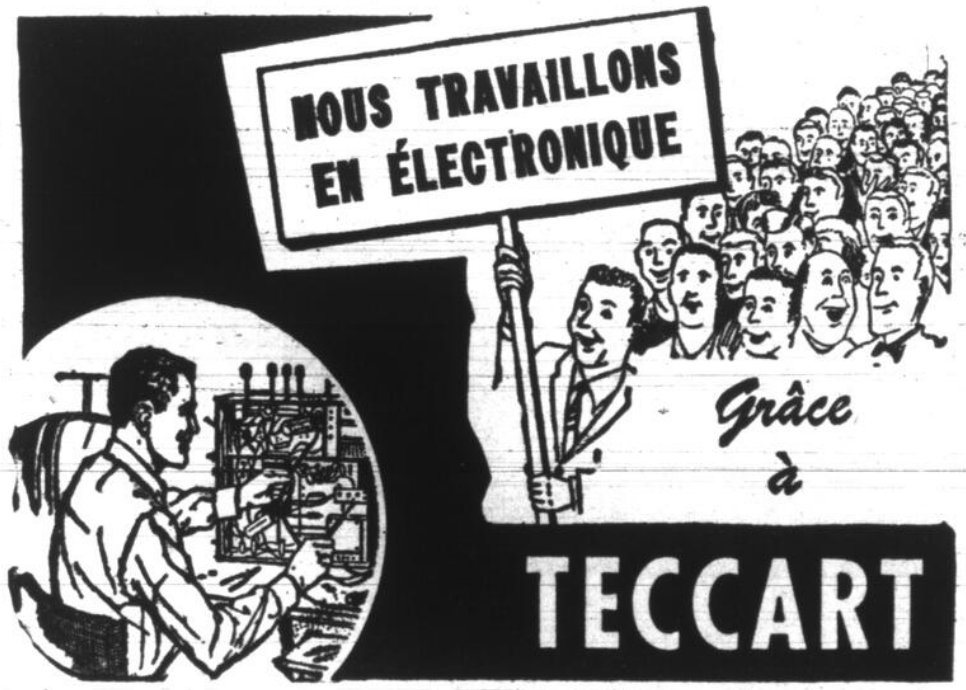
Près de 4,000 donneurs de sang ont pris part au "marathon des donneurs de sang", commandité par les super marchés de Montréal dans le but d'aider la Croix-Rouge à éviter une rareté aiguë de sang pendant la période torride de juillet. Depuis le 27 juin, alors qu'était lancé le marathon, 1,200 sacs de provisions (soit environ six tonnes d'aliments) ont été tirés au sort, comme prix de présence, au centre permanent des donneurs de sang de la Croix-Rouge, boulevard Dorchester.

Un sac de provisions a été tiré tous les quarts d'heure parmi les donneurs au moment où on leur servait le léger goûter traditionnel qui consiste d'un café chaud, de beignes et de biscuits.

Le marathon a attiré des centaines de nouveaux donneurs qui ont découvert que donner une chopine de sang ne fait aucun mal et ne prend que cinq minutes à peine. Quelques-uns des donneurs qui ont eu la chance de gagner un sac de provisions n'ont pas apporté leur prix et ces sacs seront tirés de nouveau lundi et mardi, les 29 et 30 juillet au centre de la Croix-Rouge.

PLUS DE 1000 DIPLOMES DU TECCART...

dans les postes de télévision
dans les postes de radio
dans l'industrie
au Canada et aux Etats-Unis



POURQUOI CHOISIR TECCART

- Teccart fournit les volumes en français.
- Teccart fournit les outils et appareils de vérification sans frais additionnels.
- Avec Teccart, aucun contrat à signer. Si votre condition financière change, vous arrêtez vos études sans aucun frais.
- Teccart vous offre des laboratoires parfaitement bien équipés.

Par son enseignement supérieur en électronique TECCART vous donne accès à des positions-clés dans l'industrie.

LE COURS COMPREND :

- L'étude de la radio
- L'étude de la télévision
- L'étude des transistors
- L'étude du stéréo
- L'étude de l'intercommunication
- L'étude des micros et haut-parleurs, etc.

Pour un peu plus de $1.00 par jour d'études en électronique vous assurez votre avenir.

INSCRIVEZ-VOUS maintenant aux COURS de SEPTEMBRE

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

Prospectus gratuits

PROSPECTUS No 1
Cours élémentaire par correspondance

PROSPECTUS No 2
Cours à l'école
● le jour ● le soir
● le samedi

PROSPECTUS No 3
Cours avancé par correspondance

Sans obligation de ma part je désire recevoir la première leçon du cours et votre prospectus No.....

NOM ..... TEL. .....

ADRESSE ..... AGE .....

VILLE .....

D.-M. 28-7-63

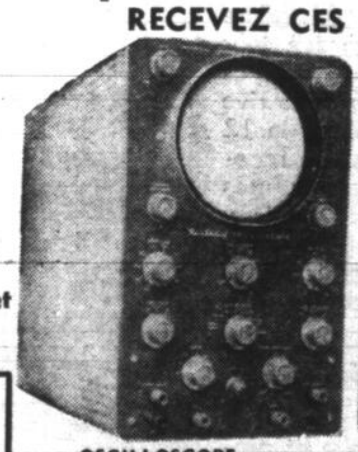
VENEZ VISITER TECCART
3155 Hochelaga
MONTREAL
525-2551 *

OUVERTURES DES COURS
● LE JOUR le 3 septembre
● LE SOIR le 3 septembre
● LE SAMEDI le 7 septembre

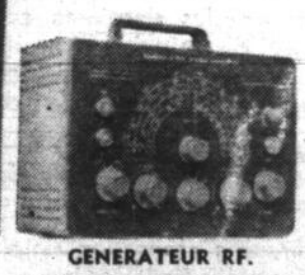
SI VOUS NE POUVEZ FREQUENTER L'ECOLE

ETUDIEZ au TECCART par CORRESPONDANCE

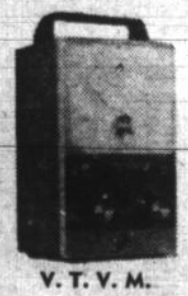
RECEVEZ CES APPAREILS



En plus des nombreuses leçons, vous recevez et gardez tous ces instruments ainsi que plusieurs outils.



OSCILLOSCOPE — GENERATEUR RF.



V. O. M. — V. T. V. M.

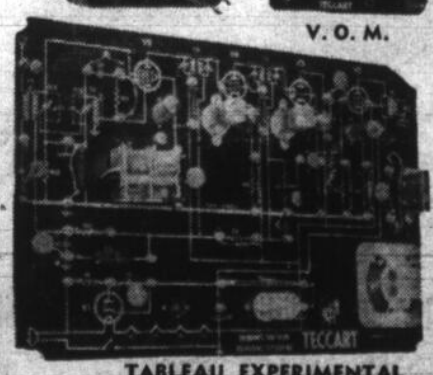


TABLEAU EXPERIMENTAL

Afin de vous assurer une formation complète, Teccart vous fait effectuer des centaines d'expériences dans un laboratoire moderne que vous construisez vous-même, le tout demeure votre propriété.

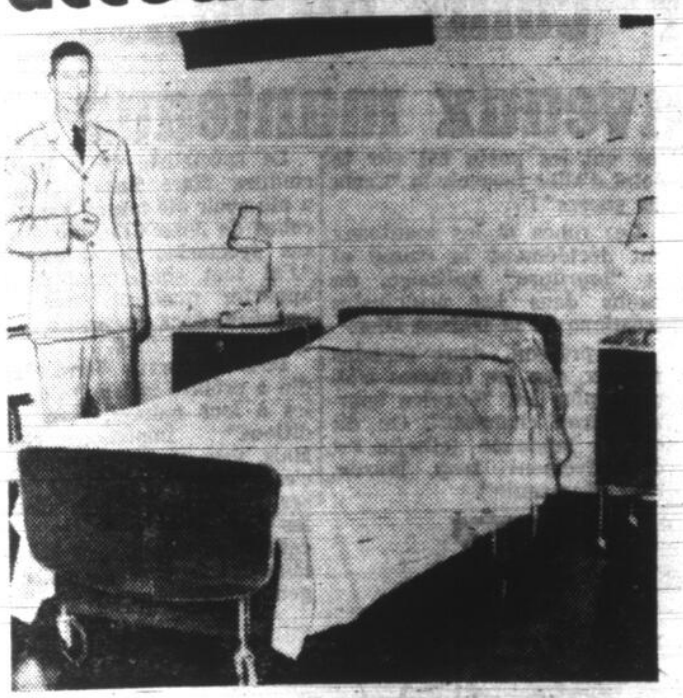
ETUDES GRATUITES

De plus, vous passez 2 semaines dans nos laboratoires, soit 50 heures d'études gratuites.

DÉTECTIVES AGENTS SECRETS

Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés par tout le Canada pour devenir détectives.
Ecrire à :
CANADIAN INVESTIGATORS INSTITUTE
Casier 11, Département 10, Station Délorimier, Montréal

Les cadeaux affluent: Jackie accouchera dans un grand luxe



Base aérienne Otis, N.-J. — Le capitaine Ernest Carlton montre la chambre de la suite aménagée au coût de $12,000, pour Jacqueline Kennedy "au cas où" elle accoucherait durant un séjour à la maison d'été présidentielle à Cape Cod.
(Téléphoto « Dimanche-Matin » — UPI)

Les journalistes "essaient" le salon aménagé dans la suite présidentielle.

Washington (UPI). — Le secrétaire de presse du président John Kennedy, M. Pierre Salinger, aurait aimé tenir la chose secrète, mais les journalistes américains ont commis des indiscrétions, et maintenant, c'est officiel : Mme Jackie Kennedy accouchera de son troisième enfant dans une suite luxueuse de la base aérienne d'Otis, dans le Massachusetts.

Cela, sur la recommandation de ses médecins personnels, le docteur John W. Walsh et le docteur Janet Travell.

M. Pierre Salinger aurait apparemment voulu taire les "circonstances" à cause des détails suivants qui pourraient peut-être choquer le public : la "suite" de Jackie à cette base aérienne comprendra : deux vastes salons complètement meublés à neuf ; une chambre des enfants ("nursery") ; six (6) chambres à coucher ; deux salles pour agents du sérvice secret ; une chambre simple avec lit d'hôpital ; appareil de télévision, sorties pour oxygène, contenants de glucose, incubateur, balance, berceau, etc.

On avait d'abord rapporté que pas un meuble neuf n'avait été acheté, mais, après "enquête discrète", l'on a appris qu'un marchand de meubles de Boston avait reçu une "imposante" commande, et, aujourd'hui, le secrétaire de presse Salinger a le rouge "jusqu'aux oreilles".

FOULE DE CADEAUX

Entre-temps, pour ce troisième rejeton de Madame la Présidente des Etats-Unis, les cadeaux affluent de jour en jour, et il y en a de toutes les sortes, depuis des offres de "baby-sitting" jusqu'à des services gratuits pour le nettoyage des couches et les biberons.

A Hyannis Port, Mme Kennedy se porte très bien ; elle respire l'air pur de la mer et fait des marches régulièrement.

Les apprentis-pilotes canadiens affectionnent la base de Plattsburgh

Plattsburgh — Pour la seconde fois en une semaine, un Canadien a fait une visite impromptue et interdite à la base militaire aérienne de Plattsburgh, aux Etats-Unis.

Un apprenti-pilote de Montréal, André P. Dubois, a fait un atterrissage forcé à la base militaire. Selon la version officielle, il était alors menacé de panne sèche et ne savait plus trop où il était.

Il a été arrêté, en vertu de la loi de l'Immigration, puis a été reconduit vers la frontière canadienne. Son avion a été confisqué et lui sera remis plus tard quand les fonctionnaires de la douane l'auront décidé.

Quelques jours plus tôt, un autre Canadien, le Dr André Larivière, qui effectuait son premier vol "solo", s'est perdu au-dessus de la région du lac Champlain, et il a atterri aussi à Plattsburgh.

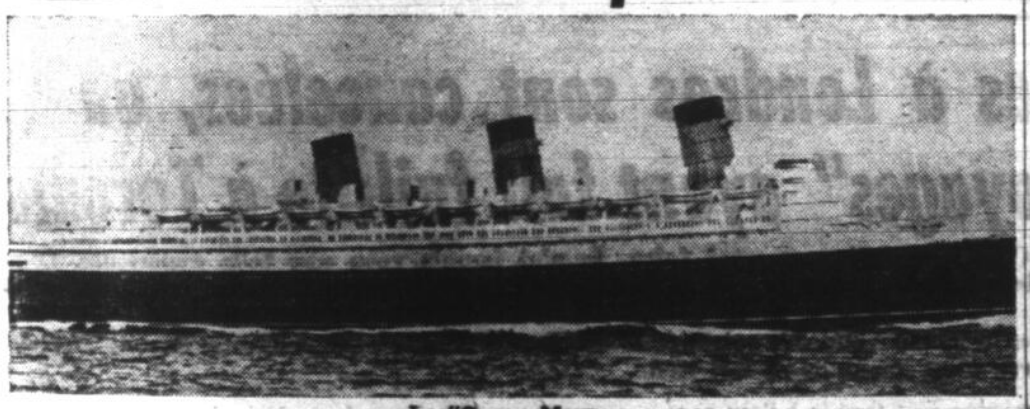
APPRENEZ L'ANGLAIS
avec le tout nouveau cours de conversation ULTRA-FACILE

CHAQUE LEÇON COMPREND
● Verbes conjugués à tous les temps ● Règles de grammaire s'appropriant à chaque leçon et appliquées au cours des leçons ● Phrases dites en français et en anglais ● Phrases construites avec les expressions les plus courantes

Représentants demandés, plein temps ou temps partiel, avec auto, excellentes conditions.
Ecrivez : Case postale 4, Hochelaga, Montréal 4

INSTITUT DU BILINGUISME D.-M. 28-7-63
2117, Valois, Montréal
Auriez-vous la bonté de me faire parvenir plus de renseignements sur votre cours du français à l'anglais.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE .....
OCCUPATION ..... AGE .....

Cunard construira un quatrième "Q"



Le "Queen Mary"

La Société maritime Cunard est prête à consacrer une somme de $12 millions et à en emprunter $54 pour faire construire un quatrième paquebot de la série "Queen".

C'est ce que vient de révéler le Conseil d'administration de la société britannique, à Liverpool, Angleterre.

La difficulté, cependant, réside dans les conditions auxquelles le prêt de $54 millions sera consenti par le gouvernement britannique. Celui-ci veut imposer un intérêt de 4¾% sur une durée de 25 ans, et la compagnie ne veut payer que 4%.

On sait que les deux premiers paquebots de la série sont le "Queen Mary" et le "Queen Elizabeth" ; on avait établi des plans pour un troisième "Q", mais ils ont été abandonnés.

Le président du conseil de la société a déclaré que le quatrième "Q", tel que conçu, est exactement le navire qu'il faut à la Cunard pour conserver sa réputation sur l'Atlantique Nord, et à la Grande-Bretagne pour garder son prestige sur les mers.

Eventuellement, le nouveau "Q" remplacera le Queen Mary, qui a cependant encore quelques années de vie active avant sa retraite.

Les scouts passent la nuit dans une patinoire à Montréal

Quelque 360 scouts du pays passent la fin de semaine à Montréal, où ils se rassemblent pour le grand départ. Le groupe doit en effet se rendre à Marathon, en Grèce, pour le 11e Jamboree mondial des scouts.

Les enfants de Lord Baden Powell passent la nuit sous la tente, dans la patinoire du Lower Canada College, dans l'ouest de la ville. Question de se rafraîchir un peu.

Le jamboree durera du 1er au 1 août. Le groupe canadien sera dirigé par l'assistant chef L.H. Nicholson, qui est un ancien commissaire de la police fédérale. Le Québec est représenté par 36 jeunes scouts. Ceux-ci sont la crème des 314,000 scouts du Canada.

Photos de mariage
Pour les mois à venir, prenez appointement le plus tôt possible.
Faites confiance à une maison responsable établie depuis 1901
STUDIO LEONARD
INC.
63, Ave Mt-Royal
Tél. : VL. 4-2911

OUVERTURE UNIQUE
D'UNE NOUVELLE SECTION BOISEE DU SUPERBE DOMAINE DU
LAC MAURICE
(STE-JULIENNE DE MONTCALM)

Superbes nouveaux terrains avec route excellente mise à la disposition de nos clients.

Domaine boisé de pins, bouleaux, avec plage, sable naturel, pente douce. PECHE TRUITE, CHASSE CHEVREUIL, endroit tranquille, routes excellentes. Restaurant.

OFFRE SPECIALE : $300.00
TERRAIN DE 5,000 PIEDS BOISE
$10 comptant - $10 par mois

MODELE 161 — 4 PIECES

32 MILLES DE MONTREAL
CHOIX DE 16 MODELES DE CHALETS
10 CHALETS OCCUPATION IMMEDIATE
à partir de $995.00 jusqu'à 7 ans pour payer

Super spéciaux d'ouverture
5 appts Terrain de 5,000 pieds compris. Rég. $2,500 $1950.
4 appts Terrain de 5,000 pieds compris. Rég. $1,895 $1495.
3 appts Terrain de 5,000 pieds compris. Rég. $1,395 $1195.

INFORMATIONS :
JOUR: VI. 2-8020
SOIR: RE. 7-8158

Traversez le pont Viau, Boisdes-Filion, Ste-Anne des Plaines, St-Lin, direction Ste-Julienne et, de là, au LAC MAURICE (Rang St-François) (suivez les indications).

Traversez le pont Pie-IX, suivre la route 18, Terrebonne, Mascouche, St-Esprit, entrez dans le village de Ste-Julienne et, de là, au LAC MAURICE (Rang St-François) (suivez les indication).

DIRECTIONS SUPPLEMENTAIRES
Adressez-vous au Restaurant Casse-Croute (en face de l'église) Ste-Julienne.

Collège de Cornwall

sous la direction des Clercs de St-Viateur

EXTERNAT ET PENSIONNAT

(1) Cours secondaire bilingue (High School) conduisant à l'immatriculation junior d'Ontario.

(2) Cours universitaire conduisant au baccalauréat ès arts de l'université d'Ottawa.

Prospectus sur demande

C.P. 1059, Cornwall, Ont.

Tél. : Code Régional 112-613 } WE. 2-1445 WE. 2-2878

Développés et imprimés en 2 heures VI. 5-7251

Cueillette et Livraison

DIAPOSITIVES

ANSCOCHROME ET EKTACHROME

SERVICE DE 24 HEURES

PHARMACIE MONTREAL

916 EST, STE-CATHERINE

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

SERVICE DE 3 JOURS SUR FILMS KODACOLOR

DES MAINTENANT !

Désirez-vous un EMPLOI PERMANENT

avec

UN BON SALAIRE ?

Ce qu'il vous faut . . . C'EST UNE

SPECIALISATION

☐ Rodman — Chaîneur ☐ Homme d'instruments ☐ Technicien en arpentage de construction (GR-2) ☐ Evaluation municipale ☐ Inspecteur en construction ☐ Estimateur en construction ☐ Technicien en arpentage — Estimateur (GR-1) ☐ Mathématiques.

Sans obligation, je désire plus d'information sur le cours indiqué par un X.

Nom ..... Age .....

Adresse ..... Tél. .....

Ville ..... Prov. .....

Institut d'Arpentage et d'Estimation en Construction — 4154 St-Denis

Nouvelle adresse → 4154, RUE ST-DENIS TEL. 844-3019 MONTREAL, QUE.

D.-M. 28-7-63

La mode parisienne 1963

On ne sait pas trop s'il faut aimer les épaules "football" et "coins de valise" des robes et des nouveaux manteaux

Paris (UPI) — Les opinions sont partagées, à l'heure actuelle, dans la Ville-Lumière, capitale de la mode : l'on ne sait plus quelle "contenance" adopter devant certaines créations qui présentent les épaules des manteaux et des robes comme des "coins de valise" ou l'armature d'un joueur de football.

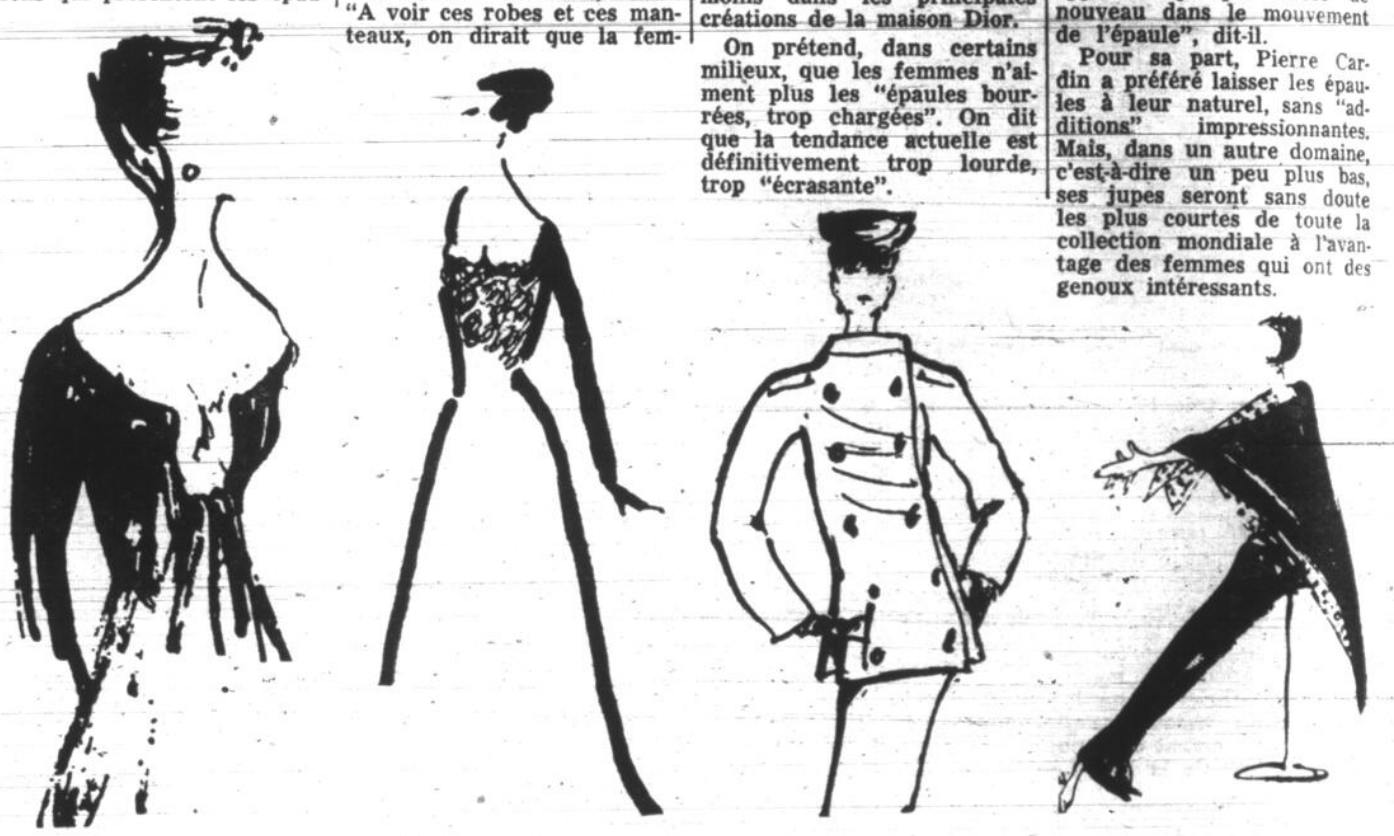
Un journaliste du journal "La Presse" de Paris, écrit : "A voir ces robes et ces manteaux, on dirait que la femme qui les porte est sur le point d'aller recevoir la "Croix de guerre" !

Les robes et les manteaux ont décidément la coupe et la "tournure" militaire, du moins dans les principales créations de la maison Dior.

On prétend, dans certains milieux, que les femmes n'aiment plus les "épaules bourrées, trop chargées". On dit que la tendance actuelle est définitivement trop lourde, trop "écrasante".

Le spécialiste de la haute couture Marc Bohan (Dior) a nié avoir été inspiré par des robes de Joan Crawford dans ses spectacles de télévision. "J'ai tout simplement voulu apporter quelque chose de nouveau dans le mouvement de l'épaule", dit-il.

Pour sa part, Pierre Cardin a préféré laisser les épaules à leur naturel, sans "additions" impressionnantes. Mais, dans un autre domaine, c'est-à-dire un peu plus bas, ses jupes seront sans doute les plus courtes de toute la collection mondiale à l'avantage des femmes qui ont des genoux intéressants.



Scandale dans la Ville-Reine

Des vacances à Londres sont cancelées, un "club de voyages" ayant fait faillite à Toronto

TORONTO — (UPI) — "J'ignore quoi faire. Je n'ai jamais vécu une telle expérience. Comment expliquer qu'on puisse prendre notre argent et le dépenser pour d'autres fins sans même nous consulter ?"

Tels étaient les cris lancés vendredi soir par Mme Morris Rhodes, ménagère de Toronto, qui devait partir pour l'Angleterre avec son mari et son bébé.

Cette jeune maman était du groupe de 80 personnes qui elles aussi devaient quitter Toronto vendredi soir à bord d'un avion spécial pour les vieux pays.

Les projets de belles vacances passées en Angleterre par quelque 100 citoyens de Toronto sont tombés à l'eau par suite de la faillite d'un "club de voyage", le Piccadilly Club de Toronto. Plusieurs d'entre eux devaient quitter Toronto lundi prochain à bord d'un appareil des Caledonia Air Lines. La faillite du club contremande automatiquement leur voyage pour lequel toutes ces gens avaient déjà versé la somme de $275. Ces précieux dollars sont également envolés dans la fumée !

La plupart des voyageurs avaient versé cette somme il y a plusieurs mois. Pour plusieurs, ces $275 représentaient des économies d'un an ou deux. Il s'agissait d'émigrés qui voulaient passer leurs vacances dans leurs familles en Angleterre. Mercredi dernier, une jeune femme téléphona aux voyageurs pour leur dire que l'envolée avait été contremandée, la compagnie qui avait organisé le voyage étant en banqueroute. Ce fut alors le désastre pour la plupart

Le Piccadilly Club existait depuis huit ans. Le directeur-gérant, Gerald Peters, également connu sous le nom de Gerald Saunderson, admit devant des journalistes vendredi qu'il avait converti une somme de $8,500, censée payer une partie du voyage par avion, à l'usage du club pour le faire fonctionner sans en parler aux membres.

Mais, le plus triste de l'affaire c'est le voyage de retour pour quelque 170 Torontois déjà en Angleterre. Ces 170 émigrés britanniques ont quitté la Ville-Reine le 15 juillet sans savoir que leurs billets de retour n'avaient pas été payés à la compagnie aérienne et cette dernière leur a fait part de cette nouvelle, il y a quelques jours. S'ils veulent rentrer à Toronto, ils devront verser une autre somme. Et pourtant, lorsqu'ils payèrent le prix de leur billet au Piccadilly Club, c'était pour aller-retour.

On se demande maintenant si des procédures légales seront intentées aux promoteurs de ce "club de voyage".

Une femme "plonge" dans le congélateur

Ottawa. — Mme Phyllis Jack vient de trouver un moyen fort original pour se rafraîchir dans cette pénible vague de chaleur. Elle a plongé tête première dans son congélateur.

Mais non volontairement . . . la jeune femme tentait de prendre un morceau de viande dans le congélateur profond de quatre pieds. N'étant pas très grande, elle se pencha un peu trop et tomba tête première. Le couvercle se referma aussitôt.

Heureusement que sa fillette n'était pas loin. En entendant les cris de sa mère, l'enfant rouvrit le couvercle. Mme Jack avait passé trois minutes et commençait de grelotter. Elle se gela même les mains. Désormais, elle utilise des pincettes pour quérir sa viande.

LUNETTES *Auditives*

• MARQUES REPUTEES •

BATTERIES POUR LUNETTES ACOUSTIQUES
No. 400... 625... 675...
20DK... 50DK... 60DK

CHARGEUR A BATTERIES $18.00

En tout temps, consultez-nous

J.A. *Racette* INC.

6528 ST-DENIS (nord Beaubien) CR. 2-9572, 272-9014

Protestation d'une "call-girl" :

"Le procès de Stephen Ward nous fait énormément de tort; et notre clientèle est réellement inquiète"

Londres (UPI) — Un fort contingent de prostituées de la capitale londonnienne, depuis les très dispendieuses "call-girls" jusqu'aux plats les moins savoureux, sont inquiètes de la tournure que prend le procès du docteur Stephen Ward.

LONDRES. — **Même s'il vient d'avouer être un être anormal,** etc., Stephen Ward **plaît aux femmes ! A preuve cette jolie** dame, Julia Gulliver, **qui l'accompagne à sa sortie du palais** de justice et **qui se chargera certainement de lui remonter** le moral ! (Téléphoto « Dimanche-Matin » — UPI)

"L'alerte a été lancée", déclare une très jolie brunette, Dorothy M., une "call-girl", "et ce dégoûtant procès fait énormément de tort à notre commerce. C'est rendu que personne de nos "amis" ne veut nous rencontrer par crainte d'être mêlé à un procès !"

Une autre de ces péripatéticiennes, Janet G., qui travaille comme hôtesse dans un club de nuit de Londres, considère le procès de Ward comme une "très mauvaise publicité", et elle regrette la perte de la plupart de ses meilleurs clients (tous de la "haute gomme"), qui se tiennent prudemment à l'écart.

"Ils se conduisent comme des anges depuis le procès", dit-elle, "et ils ont une peur bleue d'être appelés à témoigner d'une façon ou d'une autre. C'est très malsain pour la business . . ."

Même si la prostitution "proprement" dite est bannie à Londres, les "putes" ont trouvé moyen d'établir commerce dans les clubs et dans les bars.

Londres. — Christine Keeler, la "pierre angulaire" du scandale Ward-Profumo, etc., semblait en pleine forme en montant dans l'auto devant la conduire au palais de justice.
(Radiophoto "D.-M." - UPI)

L'une de ces "demoiselles", Vicky Barrett, a témoigné au procès de Ward, et son témoignage a fait bondir l'accusé : "Si ce qu'elle dit est vrai, alors je suis coupable, mais je sais qu'elle a menti, et c'est ça qu'il faut établir . . ."

Ward a révélé que ses appétits sexuels n'étaient pas plus "imposants" que ceux d'un autre, mais il a précisé qu'ils étaient de nature "plus variée". Il a admis avoir présenté Christine Keeler et Mandy Rice-Davis à Lord Astor et à l'acteur Douglas Fairbanks Jr. mais il n'admet pas avoir fait se rencontrer Christine et John Profumo, ministre de la Guerre qui a dû offrir sa démission, il y a quelques semaines.

Abattue par une série d'épreuves

Accusée d'enlèvement d'un enfant, elle se suicide

CHICAGO. — **Mary Ann Dunlap, menottes aux poignets, est** conduite **devant le juge pour l'enlèvement du bébé.**
(Téléphoto « Dimanche-Matin » — UPI)

Chicago (UPI). — Une femme qui était appréhendée il y a exactement une semaine sous l'accusation d'avoir enlevé un enfant s'est suicidée dans un motel vendredi soir. Mme Mary Jane Dunlap, 39 ans, devait subir son procès dans quelques jours sous une accusation d'enlèvement.

Depuis quelques semaines, elle avait traversé toutes sortes d'épreuves qui apparemment étaient trop dures pour elle.

Le 20 juin dernier, son mari mourait. Il était agent de police à Chicago. Quelques jours plus tard, c'était son père qui mourait. De retour des funérailles, elle fit une fausse couche. Le mercredi 17 juillet, Mme Dunlap retourna dans son appartement de Chicago avec un nouveau-né. Elle avait invité des voisins à venir le voir.

Finalement, vendredi, 19 juillet, des agents du FBI pénétrèrent dans son appartement et l'accusèrent d'avoir enlevé l'enfant de M. et de Mme Burnham, de Metropolis, Illinois. Elle avait été remise en liberté provisoire et devait subir un examen mental. Son procès devait avoir lieu jeudi prochain.

Vendredi après-midi, elle se rendit au motel Sahara Inn, dans le quartier sud-ouest de Chicago. Elle loua une chambre. Elle écrivit sur un bout de papier : "Je m'appelle Mary Ann Dunlap. Prière de comuniquer avec mon avocat, Mal Coghlan", elle sortit alors un revolver de calibre .22 et se tira en plein ventre. Un voisin assista terrifié à l'incident. Il courut appeler la police. On transporta à l'hôpital la jeune femme qui avait encore sa connaissance. "Je ne veux plus vivre", dit-elle alors qu'on la conduisait à la salle d'opération. Elle mourut quelques minutes plus tard. Tard vendredi soir, personne n'avait encore réclamé le cadavre.

Si vous voulez être

tout oreille

Vous pouvez MAINTENANT vous le permettre pour

$129.50 seulement *

* Complet avec moule standard (moule sur commande moyennant supplément).

L'appareil auditif le moins coûteux en son genre dans tout le pays. Vous pouvez faire l'essai de cet appareil excessivement versatile et peu coûteux, sans aucune obligation. Fabrication Acousticon.

- Tout à l'intérieur de l'oreille
- Paiements minimes échelonnés si vous le désirez
- Aucun bruit de tissu
- Le plus grand choix d'appareils auditifs modernes au monde
- Le premier et le plus ancien fabricant d'appareils auditifs au monde.

Voyez par vous-mêmes comme il vous est facile d'entendre à nouveau clairement et confortablement. Venez nous voir ou écrivez-nous, dès aujourd'hui, pour obtenir les renseignements.

NOM ..... ADRESSE .....

NUMERO DE TELEPHONE ..... D.-M. 63-7

Acousticon 1460 Avenue Union, Montréal, VI 4-5272

Vous êtes NERVEUX?

VOTRE NERVOSITE peut PARFAITEMENT "se comprendre" et DEFINITIVEMENT "se guérir"

Un psychologue et psychanalyste consultant de Montréal, André La Rivière, B.A., M.A.Ps., L.Péd., M.S.A.Ps., M.S.Alp.s., M.S.Gr.Ps.

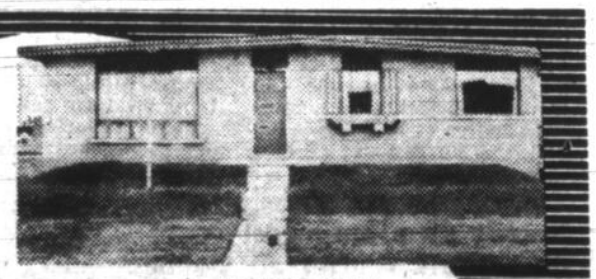
Ancien professeur à l'Université de Montréal
Ex-stagiaire des Hôpitaux de Paris (1946-1951)

A écrit à votre intention 7 ouvrages où il expose plus de 160 cas qu'il a eu l'occasion de suivre durant ses consultations tant à Montréal qu'à Paris.

Faites venir GRATUITEMENT la documentation détaillée en ECRIVANT ou en TELEPHONANT à : Thérèse Godin, directrice

EDITIONS PSYCHOLOGIQUES ENR'G.
3426, AVE MARCIL, N.D.G., MONTREAL — HU. 8-4312

Vraie Aubaine — Aucun extra à payer pour terrassement, pelouse et assurance hypothécaire 2 %



MODELE 843

MODELE 832 A

MODELE 611 A

Modèle 832-A	
5½ pièces	
Valeur totale	$13,000
Comptant	$650.00
Rem. par mois	$ 82.72
Modèle 611-G	
5½ pièces avec garage	
Prix total	$15,400
Rem. par mois	$ 89.04
Modèle 611-A	
5½ pièces	
Prix total	$13,200
Comptant	$700.00
Rem. par mois	$ 83.76
Modèle 843	
5½ grandes pièces	
Prix total	$14,850
Comptant	$ 1,650
Rem. par mois	$ 87.08

L'ARCHEVEQUE & RIVEST LTEE
REPENTIGNY MI. 5-1981

DIRECTION : Roulez vers l'est sur les rues Notre-Dame ou Sherbrooke, traversez le pont Le Gardeur (Bout de l'Ile) et vis-à-vis le no 661 Notre-Dame tournez à gauche en direction de nos enseignes et maisons modèles.

MODELE 611 G

fourré partout même si ça vous choque,

Par JACQUES FRANCOEUR

Les Canadiens se "civilisent" en buvant plus de . . . vin

● Voici une petite nouvelle qui semble indiquer que les Canadiens se "raffinent" ou . . . que les immigrants européens et leurs habitudes se font ressentir dans les statistiques. Toujours est-il qu'au cours de l'année qui s'est terminée le 31 mars les ventes de vin ont monté de 8% alors que celles des boissons alcooliques n'ont grimpé que de 5%, et celles de la bière de 2%. On sait que chez les Européens, le vin et la nourriture vont de pair un peu comme le bacon et les oeufs. Mais malgré cela, surtout chez les Canadiens français, la popularité du vin est définitivement à la hausse.

$14,500 pour fêter le maire Boivin

● Plusieurs manifestations durant trois jours, marqueront à la mi-septembre, le 25ième anniversaire de M. Horace Boivin, comme maire de Granby. Nombre d'associations se sont unies pour organiser ces fêtes et on dispose d'une somme de $14,500. Plusieurs personnalités civiles et religieuses assisteront au banquet de clôture des fêtes.

Les Français s'inquiètent (avec raison) des plaintes des touristes

● M. Pierre Dumas, secrétaire d'Etat chargé du tourisme en France, s'inquiète du confort des touristes étrangers. "Ce qu'il faut, c'est donner aux étrangers ce qu'ils veulent et non leur imposer nos volontés", a-t-il expliqué en annonçant la creation d'un nouveau bureau qui aura pour seule tâche d'enregistrer et d'étudier minutieusesment les plaintes des visiteurs étrangers.

M. Dumas a révélé, par exemple, que trop de touristes se plaignent des maux d'estomac baptisés "touristа". "Eh bien ! c'est à nous de leur trouver une nourriture de transition, entre celle à laquelle ils sont habitués et notre nourriture riche et nos vins généreux auxquels ils résistent difficilement ! Après l'estomac, je veux qu'on s'occupe de la bourse des touristes trop souvent exploitée par des commerçants sans scrupule". Bravo!

Une pilule contre le cancer pour les fumeurs?

● Les nombreux experts et médecins qui prétendent, avec certaines preuves à l'appui, que la cigarette est une cause majeure du cancer, ne se font pas d'illusions. Même si beaucoup de gens cessent de fumer, la plupart recommenceront. Il s'est vendu plus de cigarettes que jamais au cours des douze derniers mois. C'est pourquoi la Société du Cancer des Etats-Unis cherche d'autres solutions plus réalistes pour appuyer sa campagne contre la cigarette. Elle a demandé aux hommes de sciences de trouver une pilule qui pourrait être absorbée par les fumeurs, pilule contenant certains produits chimiques. La société favorise également des recherches pour trouver de meilleurs filtres.

Madame Leja recevra $30,000, demain

● C'est demain que l'Association municipale de Westmount remettra à madame Walter Leja près de $30,000 recueillis à la suite de l'explosion d'une bombe "FLQ" dans une boîte aux lettres, explosion qui a presque tué son mari, le sergent-major Walter Leja, qui en a encore pour des années à l'hôpital. L'argent sera déposé dans un fonds de fiducie pour assurer l'éducation des enfants du couple.

L'ouest de Montréal de plus en plus paralysé

● Les résidents de l'ouest de la métropole, de Montréal à Dorval, ont été grandement desappointes cette semaine. Le programme de voirie annoncé par le gouvernement provincial, très intéressant par ailleurs, n'a fait aucune mention d'une aide provinciale pour le règlement du problème du boulevard Décarie et de l'avenue Cavendish. Cette dernière artère se termine abruptement au Chemin de Côte St-Luc et il y a des années que cette municipalité attend l'aide de la province pour la prolonger jusqu'au Chemin de la Côte-de-Liesse et le boulevard Métropolitain, ce qui dégagerait grandement le boulevard Décarie. Quant aux plans de l'administration Drapeau - Saulnier pour ce dernier boulevard, il est impossible de savoir ce qui leur arrive. On semble les avoir relégués aux oubliettes de l'hôtel de ville. Pendant ce temps, Décarie est certainement la plus congestionnée de toutes les rues de la métropole.

Les dangers de l'éclipse solaire, persisteront longtemps

● W. E. Milton, surintendant au Québec de l'Institut National Canadien pour les Aveugles, rappelle que les dangers de l'éclipse solaire continuent à nous menacer. Des milliers de Canadiens se sont procurés toutes sortes de filtres pour leur permettre de mieux voir l'éclipse et beaucoup de ces filtres sont encore présents au foyer et des enfants qui les trouveront s'en serviront certainement pour regarder fixement le soleil pendant de longues périodes. "Ceci peut leur abîmer la vue à tout jamais", précise M. Milton, qui demande que tous ces filtres soient détruits immédiatement. "N'oubliez pas qu'il est aussi dangereux de regarder le soleil pendant de longues périodes qu'il l'était de regarder l'éclipse à l'oeil nu".

700 milles en avion, pour donner son vote

● Quand les échevins sont divisés également sur une question, un vote peut faire toute la différence. Et quand il s'est agi de voter pour ou contre la construction d'une nouvelle piscine municipale à Amos, en Abitibi, l'échevin Jos. Duchesne était en vacances à Valleyfield. Il a sauté dans le premier avion et est arrivé juste à temps pour donner le vote prépondérant en faveur du projet. Mais la piscine est loin d'être une réalité puisqu'un citoyen a demandé à la Cour supérieure une injonction bloquant le projet. Il allègue, appuyé par le Père Lamoureux, supérieur du Patronage St-Joseph, que la piscine du "Patro", qui est ouverte aux citoyens tous les soirs de l'année, suffit amplement à une ville de 6,000 âmes. C'est donc un honorable juge qui décidera si, oui ou non, Amos aura une piscine municipale.

Comme quoi l'amitié passe avant la petite politique

● Mme Lucette St-Amant, ex-directrice "La Réforme", journal du parti Libéral, revient d'un séjour d'études en sciences politiques à Paris. Elle attend un bébé d'un jour à l'autre. Reprenant maison à Montréal, elle aura le plaisir rare (et probablement unique) de replacer côte à côte trois cadeaux de noces qui se complètent admirablement bien : des carafes de Jean Lesage, Daniel Johnson et Réal Caouette! Car même si Madame St-Amant est libérale (et comment) d'allégeance elle ne compte que des amis, sur le plan personnel. Et quand elle s'est mariée, peu avant son départ pour l'Europe, elle a reçu des cadeaux de ces trois chefs politiques qui, sans le savoir, ont les mêmes préférences: des carafes!

Les endroits où "jeter" la neige deviennent des plus rares !

Il y a toujours l'envers de la médaille! Plus la ville de Montréal se développe et plus on y construit de beaux immeubles, moins il reste d'endroits vacants pour y déposer, l'hiver, les milliers de tonnes de neige enlevées des rues. La situation est rendue critique et l'administration municipale a dû voter, cette semaine, $75,000 pour étudier cette question et trouver le moyen d'utiliser les égouts, de façon, surtout la nuit, à ce que les camions y déversent la neige.

De quoi vous faire rêver, Mesdames

● C'est mardi qu'aura lieu la tournée "Maisons et Jardins" à Ste-Marguerite Station, Ste-Adèle et Ville d'Estérel, organisée dans le but d'amasser des fonds pour défrayer le coût de la rénovation de la chapelle de St-Bernard de Ste-Marguerite Station. Les personnes qui feront la visite auront l'occasion d'admirer l'intérieur de maisons de campagne d'une douzaine de personnalités montréalaises, le tout dans un cadre dont la beauté l'emporte souvent sur les charmes et l'originalité de l'ordonnance intérieure. Sur chacun des billets vendus un plan détaillé indiquera l'itinéraire à suivre pour les visites des maisons où des hôtesses accueilleront les visiteurs de 10 h. du matin à 5 h. de l'après-midi. En arrivant à Ste-Adèle, des flèches montreront le chemin à suivre. Les maisons à visiter seront celles de Gérard Beaulieu, Gerry Gohier, Fridolin Simard, Jim-H. Wakem, Maurice Dubois, Phil-Martin, Hector Langevin, Roméo Valois, John W. Sharp, Paul Bienvenu, Jean Gagnon et Jean-Paul Tessier. Des billets ($5 chacun) seront en vente à chacune de ces maisons.

Trop d'hormones: des hommes britanniques transformés en femmes?

● Au cours d'un congrès sur la santé publique en Grande-Bretagne, un des experts diététiciens présents a fait une intervention contre les implantations d'hormones dans l'élevage des volailles : "Il serait temps que l'on restreigne l'usage de tous ces comprimés, pilules et hormones, sinon je crains que beaucoup d'entre nous, hommes britanniques, ne nous transformions à brève échéance en femmes".

Dief refuserait son portrait (payé $787) par le Dr Word

● Parions que M. Diefenbaker refusera le cadeau qu'un de ses amis, Ross Henderson, de Calgary, veut lui offrir : son portrait au crayon, fait par le chiropraticien Stephen Ward, dont le procès est actuellement en cours à Londres. M. Henderson, de passage dans cette ville, a acheté le portrait pour $787, pour le donner à "Dief". Ce dernier ayant la réputation d'être plutôt "collet monté" n'aimera certainement pas ce portrait lui rappelant que, comme bien d'autres personnalités (y compris des membres de la famille royale) il a posé pour le docteur Ward.

Frank exagère !

● Au canal 12 (anglais), ce soir, on passera une télémission filmée ces jours derniers sur l'Expo '67 et ses répercussions dans les domaines des amusements, des clubs de nuit, des spectacles, etc. Parmi les participants il y a l'ineffable Frank Hanley, député provincial et conseiller municipal. L'ami Frank n'a jamais manqué de se vanter mais il exagère tout de même un peu quand il déclare : "Quand l'ancien maire Camilien Houde et moi dirigions Montréal, nous mettions de côté la loi et nous nous servions de notre bon sens", allusion à la rigidité avec laquelle les règlements sont appliqués. Même si Frank a siégé au Comité exécutif, il n'a jamais été le "bras droit" de Camilien Houde.

Ils vont le savoir, leur catéchisme !

● C'est certainement ce que diront les profanes en apprenant que l'Institut supérieur de sciences religieuses de l'Université de Montréal offrira, cet automne, une année d'études à temps plein sur les principes du renouveau catéchitique. Jusqu'ici ces cours se donnaient à temps partiel et étaient répartis sur deux années. Disons tout de suite que, pour être admis à cette année de catéchèse comme étudiants réguliers, les candidats doivent être porteurs de divers baccalauréats. Le programme comportera 300 heures de cours théoriques et 20 séminaires ou groupes de recherches animés par un professeur. Les cours porteront sur les sujets suivants : notions générales de pastorale catéchitique, bible, lithurgie, théologie, psychologie et sociologie religieuse, etc. Parmi les professeurs on note trois Européens: le Père Paul-André Liégé, professeur à l'Institut catholique de Paris et théologien au concile oecuménique; le Père Pierre Babin, directeur du Centre de pédagogie religieuse de Lyon; et le Père Pierre Ranwez, directeur adjoint du Centre international de formation religieuse de Bruxelles.

Chauffage à distance pour bientôt

A Londres, un nouveau système de chauffage se met en marche à distance : il suffit de composer un numéro de téléphone pour chauffer à l'heure indiquée, la maison de fin de semaine! Ça sera une bénédiction lorsque cette invention britannique sera disponible chez nous.

Succès du premier service de secours routier au Québec

La Protection Civile du Québec a mis en service cet été quatre postes de secours avec ambulances pour secourir les victimes d'accidents sur les routes à grande circulation mais traversant des régions peu habitées. Ces ambulances, capables de transporter trois blessés et équipées de tout un matériel pour le secours, seront en service du vendredi soir au lundi matin à ces quatre postes. Sur la route Québec-Chicoutimi, à l'Etape ; sur la route Montréal-Québec, à Villeroy, à Upton et à Douville, près de St-Hyacinthe. Au cours des six premières fins de semaine, ces ambulances ont été alertées 32 fois et M. Fernand Caron, directeur de la Protection Civile, est enchanté. Le coût de ces ambulances, a été défrayé par la Protection Civile, la brasserie Molson et "Prudentia". Avec les années, la Protection Civile provinciale compte avoir des ambulances sur toutes les routes importantes.

...et si ça vous choque, ne lisez pas ceci

Une de la famille

● Voilà au moins une hôtesse de l'air qui pourra nous accueillir en français sur les avions d'Air-Canada! Car Simone-Nicole Geoffrion, qui était de la dernière promotion d'hôtesses de l'air, est la fille de Léopold Geoffrion, qui fait partie de notre département de publicité depuis plusieurs années. Félicitations.

La capsule spatiale "Mercury" de Glenn au Québec, jeudi

● Les organisateurs du festival d'été de Val d'Or, en Abitibi, ont réussi un coup de maître: l'attraction principale sera la venue de la capsule spatiale "Mercury" qui a servi à l'exploit du cosmonaute américain John Glenn, il y a déjà plusieurs mois. La capsule sera dévoilée lors de la cérémonie inaugurale du festival le 1er août par le brigadier général Frank-B. James, de l'armée américaine et le commodore M.-E. Pollard, de l'aviation canadienne. C'est Jean Roy, journaliste à l'Echo Abitibien, qui a eu l'idée de cette attraction.

Ce n'est pas la façon de nous attirer à visiter le pays

● Le "Canadian Government Travel Bureau" nous a fait tenir une magnifique brochure invitant apparemment les Québécois, et les Canadiens en général, à visiter le Canada. Mais cette brochure n'a qu'un petit défaut: elle n'est qu'en anglais. Espérons qu'il s'agit d'une erreur et que, dès demain matin nous recevrons la version française de "Circle Tours from the Trans-Canada Highway". Sans ça, nous commencerons à croire que ce bureau gouvernemental n'est pas intéressé à ce que 4 millions de Canadiens français visitent leur pays. A moins encore une fois, que la traduction française ne soit un an en retard. Incidemment, pourquoi toujours ces fameuses "traductions" au lieu de préparer une version française originale en même temps que l'anglaise? Peut-être que l'imprimeur de la Reine, notre bon ami Roger Duhamel, nous renseignera.

Enfin un directeur dynamique pour l'Expo

A l'exception de MM. Drapeau et Saulnier, qui en sont en quelque sorte parrains, le bureau de direction de l'Expo '67 ne brille pas spécialement par le dynamisme de ses membres nommés par le gouvernement fédéral ou le gouvernement provincial. C'est donc un bon vent qui amène dans ce comité de directeurs M. George Hees, ancien ministre du Commerce dans le cabinet Diefenbaker. Car M. Hees a tout de même le mérite d'avoir remis sur pied le commerce international du Canada et son entrain, son entregent et sa popularité sur le plan international sont légendaires.

Incidemment nous ne serions pas surpris du tout si, avec le temps, M. Hees devenait officiellement membre, peut-être même député et, sait-on jamais, ministre dans le parti Libéral!

Le patron doit d'abord «produire le gâteau» que le syndicalisme veut partager!

Commentant le projet de code du travail et les représentations qu'elle a faites lors de son étude, l'Association professionnelle des industriels note dans un rapport à ses membres que "sans afficher, sans même éprouver des sentiments anti-syndicaux, les représentants patronnaux avaient le droit de se souvenir que la loi des relations ouvrières est conçue expressément pour la protecton des droits des employés; que le syndicalisme, par sa nature, est revendicateur et porté, comme c'est son droit, à demander le plus possible.

"Il n'en reste pas moins vrai que l'entreprise ne peut pas consentir à laisser augmenter sans cesse le terrain d'action du syndicalisme et avoir à restreindre graduellement son propre champ d'action. Si on demande au patronnat d'accepter la validité du syndicalisme et de son rôle dans le domaine social et économique, l'entreprise a droit à un respect égal de la part du syndicalisme et aussi du gouvernement. Si le syndicalisme peut réclamer un juste partage des résultats du travail commun, le patronat peut exiger une liberté de mouvements essentielle à l'exercice de ses fonctions. Le syndicalisme est chargé du partage du gâteau. Le patron, lui, est chargé de produire le gâteau, et si on lui rend la vie impossible, il n'y aura plus de gâteau à partager".

Nouvel évêque à Ottawa, mercredi

● Mgr René Audet, du diocèse de Timmins, sera consacré, mercredi, évêque auxiliaire de Mgr Marie-Joseph Lemieux, archevêque d'Ottawa. La cérémonie se déroulera à la Basilique d'Ottawa. Le nouvel évêque remplacera Mgr Paul-Emile Charbonneau, nommé récemment premier évêque du diocèse de Hull.

Les chauffeurs de taxi sont individualistes

● La dernière dispute entre un groupe de propriétaires de taxis et la Cité de Montréal a démontré, une fois de plus, que les chauffeurs (et même beaucoup de propriétaires), sont des individualistes et que la seule chose qui les intéresse, et personne ne peut trop les blâmer, c'est de gagner leur pain quotidien. Depuis quelques années plusieurs petits groupes ont tenté de mettre la main sur l'industrie du taxi. Dans beaucoup de cas il s'agissait de racketeers ou d'opportunistes. C'est justement le fait qu'ils n'inspiraient pas confiance qui a conduit à l'échec tous les "organisateurs" de l'industrie: les chauffeurs de taxi ont été assez trompés par toutes sortes de gens qu'ils préfèrent garder leur indépendance.

A la Fédération

● M. Herve Belzile, c.a., présidera la 32e campagne annuelle de la Fédération des Oeuvres de Charité Canadiennes-françaises, en mars prochain. Il est probable que l'objectif se situera près de $2 millions et demi. M. Belzile est président de l'Alliance, compagnie mutuelle d'assurance-vie.

50,000 personnes au pique-nique des pompiers, à l'Ile Ste-Hélène aujourd'hui!

A l'occasion du centenaire du Service d'Incendie de Montréal, l'Association des pompiers renouvelle, aujourd'hui, une tradition qui a joui d'une grande popularité avant la guerre: le festival populaire sur l'Ile Ste-Hélène. Si la température est clémente on attend plus de 50,000 personnes. D'ailleurs tous les préparatifs sont prêts pour accueillir une telle foule et le public est invité à se joindre aux festivités. Une messe en plein air à 9.30 h. a.m., célébrée par le Père Dollard Morin, aumônier des pompiers, marquera le début d'un feu roulant d'activités: courses pour les enfants, dîner en plein air, activités sportives, combat de lutte professionnelle, bouffons, démonstration par les pompiers en haut des échelles Magyrus, etc. Des milliers de petits drapeaux évoquant le centenaire seront distribués aux enfants à leur descente de l'autobus. Le directeur Armand Durette (ci-haut) et le président de l'Association, M. André Plante, invitent le public à laisser les automobiles à Montréal et profiter des autobus spéciaux qui partiront du Champ de Mars, entre 8.30 et 10 h. ce matin. Les autobus réguliers de l'Ile Ste-Hélène seront également beaucoup plus nombreux. Il est possible que l'on interdise les autos dans l'île.

Mine transformée en attraction touristique, à Rouyn

● La Chambre de Commerce de Rouyn-Noranda vient de mettre en branle un projet ambitieux et qui mérite d'être appuyé: l'aménagement d'une mine désaffectée pour le bénéfice des touristes. Selon le président Jean-Guy Cotnoir, cette région du Québec est surtout connue pour ses mines, et nombre de gens ont toujours rêvé de descendre en visiter une. On éliminerait les ascenseurs de la mine choisie (peut-être la mine Powell) et on construirait un escalier pour descendre à une seule galerie. Et on se servirait des anciens immeubles de la mine pour y aménager un musée minier.

mentions d'honneur

PAS TOUJOURS "HONORABLES"

La situation est des plus TENDUES au pénitencier de ST-VINCENT-DE-PAUL. Quelques heures avant le POIGNARDAGE d'un autre GARDE, jeudi, SIX GARDES auraient été suspendus indéfinitivement pour "INSUBORDINATION"; ils auraient refusé d'escorter à l'extérieur les détenus de secteur No 1, "habité" par les "DURS" et les "RECALCITANTS". Les gardes punis prétendaient que les mesures de sécurité étaient insuffisantes!... Vingt-six tonnes de décors et de costumes pour les opéras "OTHELLO" et "LUCIA DI LAMMERMOOR" venant de "CONVENT GARDEN" à Londres arriveront à Montréal, demain. Ils serviront pour le FESTIVAL d'ouverture de la Place des Arts... **C'est mardi qu'Eric Kierans sera choisi candidat LIBERAL dans NOTRE-DAME-DE-GRACE. Il sera nommé MINISTRE quelques jours plus tard...**

Parlant de la PLACE DES ARTS, la grande salle est déjà LOUEE presque complètement pour sa première SAISON. Et avec la fermeture du "HER MAJESTY'S", c'est le cinéma CAPITOL qui servira aux TROUPES de théâtre ANGLAISES et AMERICAINES n'allant pas à la "PLACE"... M. JEAN LESAGE et plusieurs ministres ASSISTERONT, mercredi, à l'inauguration des TRAVAUX de construction du PONT-TUNNEL de BOUCHERVILLE... **Une course CYCLISTE de 50 milles en circuit FERME aura lieu à St-Michel, cet APRES-MIDI...** Et MERCREDI, le "RIN" organise une assemblée à Montréal Nord pour "ENGUIRLANDER" le maire FILION au sujet de sa déclaration sur la "NECESSITE" d'apprendre l'anglais!...

Mardi prochain, M. PIERRE LAPORTE, ministre des Affaires municipales annoncera la RE-ORGANISATION du Commissariat des Incendies, chargé de la PREVENTION des incendies, des ENQUETES sur les feux CRIMINELS, etc. On sait que ce domaine a été passablement NEGLIGE dans la province... Le cardinal LEGER passe la journée, AUJOURD'HUI, au camp des filles "JOCISTES", à Ste-Lucie. Il y célébrera la messe et soupera avec les 200 campeuses. Et DEMAIN soir il bénira l'une de ses oeuvres les plus CHERES: le nouveau "CENTRE catholique d'OECUMENISME", rue Drummond... **Pensée du jour: les responsables de l'EXPO '67 pourraient peut-être prendre des leçons de DYNAMISME à la Commission des AUTOROUTES, dont toutes les entreprises sont terminées AVANT la date-limite, et qui RENSEIGNE admirablement les journaux sur ses activités. A l'EXPO, impossible d'avoir une nouvelle qui a de l'allure sauf que les $$$ s'envolent!...**

JEAN-CHARLES PAGE, l'auteur des "Fous crient AU SECOURS" (qui a eu tant de retentissement) serait un grand REPOS à l'Institut Albert-Prévost... **Le curé de la paroisse SAINT-PATRICE, à Magog, a avisé publiquement ses PAROISSIENNES que les placiers les EXPULSERAIENT si elles ne s'habillaient pas plus DECEMMENT pour la MESSE...** Alors qu'il faisait 90 à MONTREAL, on enregistrait au POLE SUD un minimum record: 109.8 SOUS zéro!... Il est probable que le GRAND SEMINAIRE quitte le COLLEGE de MONTREAL pour se construire un immeuble NEUF dans la région métropolitaine... **Les partisans de l'UNION NATIONALE de la région de QUEBEC auront leur tournoi de GOLF, demain, au Club Royal Québec...** Et les marchands de la PLAZA Saint-Hubert auront le leur, demain également au club ISLEMERE... **Une PARADE du centenaire aura lieu, AUJOURD'HUI, à St-Michel-des-Saints...**

Il ne manquait plus que ça: une compagnie de TIMBRES-PRIMES les acceptent en échange de billets pour un CINEMA... **Ne soyez pas surpris si M. RENE HAMEL, ministre du Travail, devient PROCUREUR-GENERAL lors du remaniement ministériel prévu incessamment à QUEBEC...** Incidemment, la situation est-elle toujours aussi tendue entre M. GEORGES LAPALME, l'actuel procureur-général, et M. JOSAPHAT BRUNET, le directeur de la "PP"?... **PHIL LALONDE, directeur du poste CKAC prendrait bientôt sa retraite, après plus de 40 ans dans l'organisation de "LA PRESSE"; son successeur serait choisi à "L'EXTERIEUR" à cause des RIVALITES très fortes qui existent dans la boîte...** Au cours du mois d'août, des CAMIONS à incendie donneront des DEMONSTRATIONS dans tous les PARCS de la ville, à l'occasion des fêtes du CENTENAIRE du Service d'Incendie...

L'ingénieur GILLES PERRON, premier Canadien français à être élu PRESIDENT de la section montréalaise de l'"Institute of Electrical and Electronics Engineers" est également président de la section locale des DIPLOMES de l'université LAVAL... La saison de la FIEVRE des FOINS sera PLUS longue et plus "forte", cette année, à cause de l'alternance radicale de PLUIES fortes et de périodes de SECHERESSE, selon les experts... **Le Père MARCEL de la SABLONNIERE, directeur du Centre des LOISIRS de l'Immaculée-Conception, annoncera, DEMAIN, un projet d'envergure susceptible d'inciter des milliers de personnes à faire du ski!...** Au Cercle des JOURNALISTES, on a réglé d'une façon originale le "barbouillage" traditionnel des VESPASIENNES en installant un TABLEAU noir, craie et éponge, pour les "ARTISTES"...

Le Père WILFRID BELANGER, O.M.I., prêchera la RETRAITE d'actions de grâce qui débutera, jeudi, à l'ORATOIRE, et qui se terminera le 9 août, jour de l'anniversaire du frère ANDRE... L'ouvrage d'un dominicain canadien, le père BERNARD LAMBERT, "Le problème oecuménique" est en train de devenir un "CLASSIQUE" sur le sujet. Déjà TRADUIT en anglais, en espagnol, en allemand, voici qu'il vient d'être choisi comme MANUEL dans le séminaire LUTHERIEN finlandais!... **MEMO au maire DRAPEAU: l'essai du PARFUM dans le METRO de Paris est un "FLOP": les femmes se plaignent de la "CONCURRENCE", et ça coûte trop cher. La RATP a donc décidé de ne plus parfumer ses wagons mais d'améliorer la VENTILATION et d'utiliser des VAPEURS antigermes...**

AUJOURD'HUI à MONTREAL

AUX GERANTS — Les gérants de musées, expositions, cinémas et théâtres peuvent faire parvenir communiqués et horaires à Claude Masson, "Dimanche-Matin", 5701, rue Christophe-Colomb. Ceux-ci doivent parvenir à nos bureaux le mercredi.

expositions

A la salle de réception de "Dimanche-Matin"

8701 C.-Colomb (274-2501). Exposition en permanence de plus récentes oeuvres de Mlle Pauline Girard.

musées

Château de Ramezay (UN. 1-3708)

290 est, rue Notre-Dame. Musée d'histoire du Canada. Impressionnant assemblage de documents historiques, peintures, meubles, instruments, ustensiles de cuisine, véhicules, articles de l'époque indienne. Ouvert de 2 hres à 5 hres p.m.

Musée de l'Oratoire St-Joseph (RE. 3-8211)

3800 Chemin Queen Mary. Ouvert de 9.00 a.m à 5.00 p.m. Entrée : adultes $0.50 et enfants $0.25; exposition permanente sur St-Joseph. Histoire de la dévotion au Canada.

ouvert de 9 a.m. à 5 p.m., du lundi au samedi inclusivement.

SQUARE DES ARTS

Exposition jour et nuit jusqu'au 15 septembre (rue Windsor, au sud du boulevard Dorchester).

Galerie Agnès Lefort :

Du 7 juillet au 31 août, exposition permanente de peintures, sculptures et gravures. Du lundi au vendredi, de 10 heures à 5 heures. (Fermé samedis et dimanches).

théâtres

Théâtre des Prairies

"Patate" de Marcel Achard. Avec Jean Duceppe, Margot Campbell, Gérald Poirier, Catherine Bégin, Denise Morelle et Yvon Leroux. Mise en scène de Loic le Gouriadec. Tous les soirs à 9 heures sauf le vendredi.

Théâtre de l'Anse
(UN. 1-2206 ou 324-3441)

"Georges et Margaret", comédie de Marc-Gilbert Sauvajon. En vedette : Janine Sutto et André Cailloux, entourés de François Cartier, Elisabeth Lesieur, Jean Faubert, Geneviève Bujold et Hubert Loiselle. Mise en scène de Jean Faucher. A l'affiche du lundi au jeudi à 9 heures et le samedi et dimanche à 8.30. Relâche le vendredi.

La Grenouille
(sur les bords du lac Beauport, près de Québec)

"Monsieur Masure", comédie de Claude Magnier. Avec Suzanne Lévesque, Jacques-Henri Gagnon, et Michel Gariépy. A 9 heures tous les soirs, sauf les jeudi et vendredi où il y a cinéma.

La Marjolaine
(dernière semaine)

"Monsieur" Chasse", ce vaudeville de Georges Feydeau, est interprété par une distribution exceptionnelle : Denise Pelletier, Marjolaine Hébert, Monique Chabot, François Rozet, Marcel Cahay, Jean Besré, Jean-Louis Paris et Bernard Lapierre. Décors de Jean-Claude Rinfret et costumes de Solange Legendre. Mise en scène de Louis-Georges Carrier. Tous les soirs jusqu'au 8 août; relâche le lundi. Réservations : 844-2551 ou 539-1303.

Centre d'Art de l'Estérel
(Ste-Marguerite du Lac Masson)

"Le système Ribadier" de Feydeau. Avec Georges Groulx, Andrée Lachapelle, Robert Gadouas, Paul Hébert, Elisabeth Chouvalidzé et Roger Garceau. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi à 9.00 p.m., et le dimanche à 7.30 p.m. Relâche les lundi et mardi.

Théâtre d'Art Le Gardeur
(Repentigny)

"Arsenic et vieilles dentelles", production du Théâtre du Nouveau-Monde. Avec Gabriel Gascon, Monique Bélisle, Robert Rivard, Léo Ilial, Jean-Louis Roux et Jacques Zouvi.

Une nouvelle «blonde» pour Eddie Fisher

LAS VEGAS, Navada — (UPI.) — Le chanteur Eddie Fisher est photographié ici avec sa dernière "découverte", sa plus récente "blonde", qui s'appelle Renata Boevk. Ils assistaient au match de boxe (I) Liston-Patterson. (Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Le Porte-Bonheur
BOITE A CHANSONS
sous la direction de GILBERT DIONNE
Spectacle continuel tous les soirs
A partir de 9 h. 30 p.m. (sauf lundi)
PAS DE FRAIS D'ADMISSION
EN VEDETTE ANDRE AUBE
vedette de la radio et de la T.V. et du disque
YVON DUPRE, ANNE-MARIE TELLIER,
Au piano : PIERRE GIROUX
CAFÉ ANDRÉ
2077 VICTORIA (PRES EATON)
RES WE 5-2911
TEL. VI 9-5038

BINGO
A
VICTORIAVILLE
LUNDI SOIR
A 8 h. 30
le 5 Août '63
Une valeur total en prix de $8,725.00
PRIX DE PRESENCE
Une automobile PONTIAC '63

Maintenant ouvert, bienvenue au plus chic restaurant cocktail lounge de l'Est
RESTAURANT Napoleon & Cocktail Lounge
Spéciallités de la maison :
SHISH-KEBAB A L'ORIENTALE, COQ-AU-VIN BOURGUIGNON, CANARD DE BROME A L'ORANGE, CHARCOAL STEAK, CROUSTILLANTE PIZZA MAISON, etc., etc.
Mike Baktis, prop.
Le rendez-vous des fins gourmets et des personnalités du monde artistique, politique et sportif.
1694 est, rue STE-CATHERINE
(Facilité de stationnement à l'arrière)
LA. 3-2105

cinémas

Alouette (UN. 1-2807)
"Cleopatra" avec Elizabeth Taylor, Richard Burton et Rex Harrison.

Avenue (WE. 3-4948)
"What A Whopper" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.25.

Beaubien (RA. 1-6060)
"Le secret magnifique" : 11.45, 3.48, 7.51. "Un numéro du tonnerre" : 1.33, 5.36 et 9.39.

Bijou : (LA. 4-1983)
"A bride abattue" : 12.20, 3.18, 5.56, 8.54. Le travail fait la liberté" : 1.38, 4.36, 7.14, 10.12.

Capitol (UN. 6-6826)
"The Longest Day" avec All Star Cast.

Champlain (LA. 4-1685)
"L'homme de Bornéo" : 11.45, 3.51, 7.57. "Le secret magnifique" : 2.05, 6.11, 10.17.

Château (CR. 1-4400)
"The Day of the Friffids" : 2.45, 6.15, 9.45. "Black Zoo" : 1.00, 4.25, 7.55. "Fight Pictures" : 2.25, 5.55, 9.25.

Cinérama (AV. 8-5603)
"How the West Was Won" 8.30 tous les soirs, dimanche compris. En matinée, les mardi, mercredi et jeudi à 2.00; samedi et dimanche à 1.00 et 4.45 p.m.

Commodore (FE. 4-8560)
"La terreur des mers" avec Silvana Pampanini et Don Megowan. "La blonde ou la rousse" avec Kim Novac et Frank Sinatra.

Corona (WE. 2-2044)
"Les sept mercenaires" avec Yul Brynner. "La merveille masquée" avec Tony Wright. "Fond de la bouteille" avec Van Johnson.

Crémazie (DU. 8-4210)
"L'homme de Bornée" : 11.45, 3.52, 7.59. "Le secret magnifique" : 2.05, 6.12, 10.19.

Dorval (Salle Rouge)
"Wrong Arm of the Law" : 7.45. "Madame" : 9.35. Sam. lundi et mercredi, matinée à 1.00.

Dorval (Salle Dorée)
"Boccaccio 70" à 8.35. Sam., dim. et mercredi, matinée à 1.00.

Electra (LA. 2-9177)
"Un homme pour le bagne" : 1.46, 5.11, 8.36. "Commando de destruction" : 12.00, 3.25, 6.50, 10.15.

Elysée
"Cléo de 5 à 7" avec Corinne Marchand (salle Alain Resnais) ; "Déjeuner sur l'herbe" de Jean Renoir (salle Eisenstein).

Français (AV. 8-5513)
"La bataille de Corinthe" : 1.25, 4.50, 8.15. "Maciste contre les monstres" : 2.55, 6.20, 9.45.

Granada (CL. 5-2428)
"La bataille de Corinthe" : 3.00, 6.25, 9.50. "Maciste contre les monstres" : 1.25, 4.50, 8.15.

Hollywood (VI. 9-6359)
"Mr. Kobbs Takes A Vacation" avec James Stewart et Maureen O'Hara. "Loves of Salambo" avec Jean Valerie. "The Showdon" avec Audie Murphy et Kathleen Crowley.

Kent (MU. 6-2271)
"Boccaccio" : 12.55, 3.55, 6.20, 9.05.

La Scala (RA. 1-5107)
"Monte charge" avec Robert Hossein et Léo Massure. "Violence aux Hansas" avec Jeff Chandler. "Séducteur d'un père" avec Fred Astère.

Le Parisien (UN. 1-2697)
"Les dimanches de Ville D'Avray" avec Daniel Ivernel, Michel de Re et André Oumansky.

Lido (MU. 1-1888)
"Les amours sauvages" avec Elvis Presley et Hope Lange. "Le masque" avec Vincent Price et Agnes Moorehead.

Lido (WE. 2-8554)
"Taras Bulba" avec Tony Curtis. "Air Patrol" avec Willard Parker. "Play Girl After Dark" avec Jayne Mansfield.

Loews (UN. 6-5851)
"Call Me Bwana" avec Bob Hope, Anita Ekberg et Edie Adams.

Majestic (LA. 1-0333)
"Le diable dans la peau" avec Audie Murphy. "Jules Verne's Master of the World" avec Vincent Price. "Jeunesse de nuit" avec Sany Frey.

Mercier (CL. 5-6224)
"Un homme dans le bagne" : 12.00, 3.25, 6.50, 10.15. "Commando de destruction" : 1,38, 5.03, 8.28.

Monkland (HU. 4-9711)
"The Birds" : 1.05, 5.15, 9.40. "The Ugly American" : 3.00, 7.40.

National (521-4751)
"Femmes amoureuses" : 12.30, 3.30, 6.40, 10.00. "Chaleurs d'été" : 1.50, 5.05, 8.20.

Outremont (CR. 7-3233)
"Freud" : 1.00, 3.45, 6.30, 9.20.

Palace (UN. 6-6991)
"Donavan's Reef" avec John Wayne, Cesar Romero et Dorothy Lamour.

Papineau (LA. 1-6853)
"La bataille de Corinthe" : 3.00, 6.25, 9.50. "Maciste contre les monstres" : 1.25, 4.50, 8.15.

Passe-Temps (LA. 1-7870)
"Café Europa en uniforme" avec Elvis Presley et Juliet Prowse. "J'ai épouse un Français" avec Maurice Chevalier et Deborah Kerr. "La princesse du Nil" avec Linda Cristal et John Barrymore.

Place Ville-Marie (866-2644)
"The Four Days of Naples" avec Regina Bianchi et Aldo Giuffre. "Il Posto More" avec Loredana Detto et Sandro Panseri.

Rex (VI. 2-2361)
"Il a suffi d'une nuit" avec Dean Martin et Shirley MacLaine. "Le dingue du Palace" avec Jerry Lewis. "Un soir à la Scala" avec Catina Valenti.

Rialto (CR. 7-3700)
"The Day of the Friffids" : 2.45, 6.15, 9.45. "Black Zoo" : 1.00, 4.25 7.55. "Fight Pictures" : 2.25, 5.55, 9.25.

Rio (DA. 2-1200)
"Une grosse tête" avec Eddie Constantine et Alexandra Stuart. "Le voleur du roi" avec Edmund Purdom et Ann Bleith. "Le virage du diable" avec Cornel Wilde.

Ritz (272-5290)
"Dingue du Palace" avec Jerry Lewis. "Bagarreur du Montana" avec George Montgomery et Randy Stuart. "Le gaucher" avec Paul Newman.

Rivoli (CR. 1-2210)
"La bataille de Corinthe" : 1.25, 4.50, 8.15. "Maciste contre les monstres" : 2.55, 6.20, 9.45.

Rosemont (RA. 1-8930)
"The Day of the Triffids" : 2.45, 6.15, 9.45. "Black Zoo" : 1.00, 4.25, 7.55. "Fight Pictures" : 2.25, 5.55, 9.25.

St-Denis (VI. 2-3171)
"A bride abattue" : 1.40, 4.40, 7.14, 10.18. "Le travail fait la liberté" : 12.30, 3.20, 5.58, 9.58.

Savoy (PO. 9-7372)
"The Day of the Friffids" : 2.45, 6.15, 9.45. "Black Zoo" : 1.00, 4.25 7.55. "Fight Pictures" : 2.25, 5.55, 9.25.

Seville (WE. 2-1139)
"Lawrence of Arabia" Jeudi et vendredi : 8.15. Samedi : 2.15 et 8.15. Dimanche : 2.15 et 7.45.

Snowdon (482-7160)
"Letters of A Novice" : 8.30. Samedi, dimanche et mercredi : 2.00 et 8.30.

Strand (UN. 6-2774)
"The Day of the Triffids" : 11.45, 3.10, 6.35, 9.55. "Black Zoo" : 10.00 1.30, 4.50, 8.15. "Fight Pictures" 11.30, 3.00, 6.20, 9.45.

Verdun Palace (PO. 8-2092)
"L'épée enchantée" et "Trois Sergents".

Viau (MO. 9-3866)
"Par amour possédé" avec Lana Turner. "Ville sans pitié" avec Kirk Douglas. "X-15" avec Charles Bronson et Patricia Quenn.

Villeray (DU. 8-5577)
"Commando Destruction" : 1.36, 4.56, 8.19. "Un homme pour le bagne" : 12.00, 3.23, 6.43, 10.06.

Vox (OR. 4-8743)
"Tarass Bulba" avec Tony Curtis et Christine Kaufmann. "Le secret du Grand Canyon" avec Cornel Wilde et Victoria Shaw.

Westmount (HU. 6-9545)
"Shadows" : 1.00, 3.05, 3.15, 7.20, 9.30.

CLUB AMICAL
"TOI ET MOI"
Bienveillant accueil à ceux ou celles qui veulent enfin (!) trouver la vie belle. Informez-vous, puis venez vous inscrire comme membres, tout est très discret et confidentiel.
Avons un choix de personnes de tout âge, de toute condition sociale qui veulent vous rencontrer, vous comprendre, vous aimer.
DU. 1-1657
de 12h. a.m. à 9h. p.m.
(Excepté le dimanche)

à la TV aujourd'hui

dans l'avant-midi

8.45 2 4 7 COURS TELEVISES
9.00 8 OFF TO ADVENTURE
9.15 8 THE CATHOLIC MASS
9.30 3 THE CHRISTOPHERS
8 LET'S FIND OUT
9.45 3 BRITISH CALENDAR
10.00 5 6 SUNDAY SCHOOL
8 COMMENT & CONVICTION
10.30 6 THIS IS THE LIFE
8 FILM
8 POPEYE
11.00 3 PROTESTANT SERVICE
6 CHURCH SERVICE
8 SUNDAY SHOWTIME
10 COQUETEL MUSICAL
11.15 8 NOUVELLES

dans l'après-midi

12.00 3 THIS IS THE LIFE
6 ROMANCE OF SCIENCE
8 SUNDAY VENTURE
12.15 5 SHIRLEY TEMPLE
6 VALLEY OF YESTERDAY
10 MANCHETTES
12.30 3 WASHINGTON CONVERSATION
6 BOSTON SYMPHONY
1.00 3 BIG PICTURE
5 FARM PEOPLE
8 HOUSE DETECTIVE
1.30 2 4 7 MUSIQUE
3 FILM SHORTS
6 ST. LAWRENCE NORTH
7 AUTOUR DU MONDE
12 FORUM
1.45 3 BASEBALL
8 HOUSE DETECTIVE
8 BASEBALL
Los Angeles vs Boston.
2.00 2 4 7 CONNAISSANCE DU MONDE
5 BASEBALL
Cincinnati vs Milwaukee.
6 WORLD OF SPORTS
7 THEATRE DU DIMANCHE
"Femme dangereuse", (E.U. 1947). Drame de R. Walsh avec Humphrey Bogart et Ida Lupino. — Les difficultés professionnelles et sentimentales de deux frères qui ont monté un petit commerce. — Très moyen à tous points de vue. — Agissements criminels d'une femme. — (AR)
10 EN CE TEMPS-CI
12 MONTREAL MINOR HOCKEY
2.30 8 DICKERY DOCK
10 EN MATINEE
"Les esclaves de Carthage", (It. 1957). Film d'aventures de G. Brignone avec Gianna Maria Canale et Jorge Mistral. — Un tribun romain s'éprend d'une esclave chrétienne qu'il arrachera à la persécution. — Naïf et artificiel. Mise en scène honnête. — (AA)
3.00 2 4 7 ISMA VISCO
6 CAMERA CANADA
10 QUILLES
12 FORUM
3.30 2 4 LES TRAVAUX ET LES JOURS
"Corral", un film de l'Office national du film sur les chevaux sauvages, présenté par Gustave Larocque et Herbert Irwin. — L'entretien des fleurs, annuelles, avec Alphonse Gauthier.
8 MOVIE
12 ITALIAN FILM
"Cavalcade of Italian Songs", avec Silvana Pampanini, Cosetta, Greco, Alberto Sordi, Delia Scala et de nombreux chanteur et chanteuses.
4.00 2 4 7 SHIRLEY TEMPLE
"Rapunzel", avec Carol Lynley, Don Rubbins, Philip Abbott et Agnès Moorehead. La jeune Rapunzel, enlevée à sa naissance par la sorcière de la forêt, est délivrée de sa captivité par l'amour d'un jeune et beau prince.
6 COUNTRY CALENDAR
10 CINEMA DU DIMANCHE
"Les aventures de Bécassine", (français) avec Paulette Dubost, Max Dearly, Alice Tissot et Marguerita Deval, comédie dramatique. — Afin de toucher une prime d'assurance, les invités de Mme de Grand-Air ont tenté de faire disparaître leurs bijoux en les cachant dans la valise de la bonne Bécassine. Un détective, avec son aide, découvre les bijoux, élucide cette affaire, et remet en liberté un innocent.
4.30 3 GOLF
5 GOLF
6 20/20
5.00 2 4 7 LE JOUR DU SEIGNEUR
L'Assemblée des fidèles (messe) en la chapelle du collège Saint-Laurent.
5 6 THE VALIANT YEARS
"Closing the ing" Churchill, Roosevelt et Chiang Kai Shek tiennent une importante conférence. Des parachutistes allemands tentent d'assassiner les leaders à Téhéran.
5 BIG PICTURE
8 PLATFORM
8 MAJOR ADAMS
12 PLATFORM
5.30 2 4 7 A VOUS BRUXELLES
"Curiosités et anecdotes", un journal télévisé qui présente des personnages curieux par leur activité ou par leur aspect; aujourd'hui: "La Gueuse", une bière typiquement belge, et "Les Chiffonniers des Marolles". — "L'oeil écoute" Le magazine belge des arts, des lettres et des spectacles; aujourd'hui: "La Peinture flamande au siècle de Bosch et de Breughel", un livre de Léon van Puyvelde, spécialiste de la peinture primitive flamande.
5 6 TIME OUT FOR ADVENTURE
"The Flying Eye". Un professeur très rêveur invente un appareil de télévision volant. Un groupe d'espions veulent voler son secret.
5 BULL WINKLE PROFESSIONNEL
12 TENNIS
5.45 10 CARNET DE VOYAGES
8 BEANY & CECIL

dans la soirée

6.00 2 4 7 DECOUVRONS LES AMERIQUES
En Amazonie péruvienne avec les missionnaires canadiens (1re partie). Texte et narration: Louise Darois.
3 20TH CENTURY
5 VAL PARNELL SHOW
5 MEET THE PRESS
8 HANS IN THE KITCHEN
8 HAWAIIAN EYE
12 FAMILY THEATRE
"The Assassin" avec Richard Todd, Eva Bartok et John Gregson (1953). — Un détective privé à Venise afin de localiser un héros de guerre, trouve de l'intrigue: une beauté dangereuse et un meurtrier.
6.15 10 MONSIEUR LE MAIRE
6.30 2 4 PRESENCE DE L'ART
3 MR. ED
5 GOING MY WAY
6 KINGFISHER COVE
7 AU NOM DE LA LOI
8 THE AQUANAUTS
10 DEFI
6.45 5 CELTIC CAMEOS
7.00 2 4 7 ROBIN DES BOIS
3 LASSIE
5 6 HAZEL
"Number Please", George ne veut pas une son nom soit inscrit dans le bottin téléphonique, malgré les objections de Hazel. Il perd son numéro et perd également un client très important.
8 SUPERMAN
10 SI MONTREAL M'ETAIT CONTE
Avec Me Alban Flamand.
7.30 2 4 7 VUE D'OTTAWA
Emission sur la politique fédérale canadienne, en provenance d'Ottawa. Avec Guy Doznis et Hélène Tanghe. Ce soir: le divorce et le parlement fédéral.
3 DENNIS THE MENACE
5 6 SOME OF THOSE DAYS
La deuxième émission d'une série de deux sur la musique à l'époque des films muets et de la dépression. On interprétera: Ever See a Dream Walking, Beyond the Blue Horizon et plusieurs autres chansons.
5 WALT DISNEY
2 12 LARAMIE
8 THE JETSONS
10 ERROL FLYNN
8.00 2 4 7 LES COULISSES DE L'EXPLOIT
Magazine français du sport. Ce soir: "De midi à 14 heures: le ski nautique. — "Les Coupeurs de bois." — "Le Nageur le plus vite d'Europe": Alain Gottvallès. — "Jeux du Grand Nord": les flotteurs de bois en Finlande. — "Leçon de tennis": l'Australien Ken Rosewall.
3 5 6 ED SULLIVAN
Ce soir, on présentera le Richard Rogers Concert. L'émission du Carnegie Hall et on rendra hommage au fameux compositeur. Diahann Carroll, Peggy Lee, Roberta Peters, Cesare Siepi seront parmi les invités et Arthur Fiedler dirigera l'orchestre.
8 JANE WYMAN PRESENTS
10 CINE-SPECTACLE
"Chronique mondaine", (E.U. 1936). Drame de R. Z. Leonard avec Clark Gable et Constance Bennett. — Bonne réalisation technique. Interprétation pleine de brio. — Milieu peu reluisant. — Un détective amateur recherche l'assassin d'une femme frivole. — (A)
8.30 5 CAR 54, WHERE ARE YOU?
8 PLAYHOUSE 90
8 SUNDAY MOVIE
12 JUST FOUR MEN
9.00 2 4 7 A VOUS L'ANTENNE
Livette Gervais accueille un comédien, un chanteur, ou un écrivain qu'elle interroge sur sa carrière et ses goûts. Ce soir: Raoul Jobin, avec Wilfrid Pelletier et Louise Gosselin.
3 REAL McCOYS
5 6 DOCUMENTS
"3-On a Match". On parlera de recherches médicales au sujet de la cigarette et la possibilité qu'elle puisse causer le cancer.
8 12 THRILLER
9.30 2 4 7 ACTUALITES POLITIQUES
9.30 3 TRUE THEATRE
10 CELLULE
Ciné-policier
10.00 2 4 7 TELEJOURNAL
3 CANDID CAMERA
5 6 CLOSE-UP
On parlera d'une école à Bruxelles où l'on enseigne aux enfants des diplomates. On parlera aussi du compositeur hongrois Zoltan Kodaly.
5 MOVIES
8 12 BET YOUR BOTTOM DOLLAR
10 DE 1 A 10
Avec Serge Laprade.
10.15 2 7 COMMENTAIRES
4 A R'BROUSSE POIL
10.25 2 4 7 NOUVELLES DU SPORT
10.30 2 4 7 DOCUMENTS
"Description d'un combat", reportage ethnique réalisé par Chris Marker sur la nouvelle nation d'Israël. — "O saisons, ô châteaux", film d'Agnès Varda sur les châteaux de la Loire.
3 WHAT'S MY LINE
5 6 DISCOVERY
"Housing Design" 2e partie. On parle de l'architecture et des matériaux que l'on emploie depuis 1960.
7 THEATRE D'ETE
8 NOUVELLES
8 HOWARD-K-SMITH
10 LE QUEBEC CHANTE
Avec Jacques Blanchet
12 FAIR EXCHANGE
10.45 8 SPORTS
10 EN PREMIERE PAGE
10.55 10 COULEUR DU TEMPS
11.00 3 CHANGING TIMES
4 CINEMA
5 6 CBC NEWS
8 SUNDAY NEWS
10 RONDE DES SPORTS
12 NEWS
11.10 8 WORLD'S BEST MOVIES
6 METROSCOPE
10 CINEMA
"Les impures". (Fr. 1954). Drame de milieu de P. Chevalier avec Raymond Pellegrin et Micheline Presle. — Un gangster s'éprend d'une jeune chanteuse qu'il est chargé de séduire. — Thème rebattu. Réalisation conventionnelle. — Tendance positive. Milieu abject. Atmosphère délétère. — AR
11.15 3 STAGE 3
8 HANS IN THE KITCHEN
12 PULSE
11.25 6 SPORTS
6 AN AGE OF KINGS
11.30 12 PIERRE BERTON

10 celui qu'on aime CFTM

Dimanche, 28 juillet

7 heures p.m.

L'OEUVRE DU FRERE ANDRE

L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH

à

«SI MONTREAL M'ETAIT CONTE»

10 heures p.m.

palmarès de la chanson canadienne et française
avec Serge Laprade

à

"De UN à DIX"

LE EL MOROCCO PRESENTE
LA REVUE
FIESTA AMERICANA
RESERVATIONS : WE. 7-6139

SPECIAL DINER ET SPECTACLE
REPAS COMPLET ET SPECTACLES
seulement $4.25 par personne

El Morocco
1445 CLOSSE STREET, MONTREAL

Stationnement gratuit (notre portier)
Membre du Diner's Club et de l'American Express
Air conditionné

★ Toute la ville en parle...!

VRAIMENT UN EXCELLENT SPECTACLE !
★
JAMAIS DE FRAIS de minimum ou de couvert

2 spectacles par soir
10 h. 15 — 12 h. 15

faisan bleu

Chomedey, route 11A, stationnement gratuit !

FAISAN BLEU
Nous vous présentons une toute nouvelle revue
Avec le fameux comédien
★ ROLLY HAMMOND
Du cinéma et de la télévision
THE VARGAS
Etoile de la danse
3 magnifiques productions
avec nos
★ 10 JOLIES GIRLS
★ NICK MAKOS
ORCHESTRE de GEO. LECLERC
CLAUDE CHAMBERLAND
Atmosphère plaisante
VOUS NE PAYEZ QUE $1.00 D'ADMISSION

Commençant ce soir
MU. 1-1637

Venez vous amuser de 1 hre à la fermeture

Johnny ROUGEAU est heureux de vous présenter tous les dimanches après-midi, à 3 heures P.M.

DANSE DU BON VIEUX TEMPS
avec
★ PHILIPPE BRUNEAU et son ensemble de 5 musiciens as de l'accordéon à boutons
Mettant en vedette
★ ANDRE DEJARLIS et MARCEL MEILLEUR, violoneux
artistes du canal 10 "Chez Isidore" et des disques London
★ NORMAND MALTAIS (CKVL), animateur
avec ses chansons et ses blagues
2 HEURES DE FOLKLORE CANADIEN
(Reels, valses, gigues, Paul-Jones, chansons, histoires)
● NOMBREUX CADEAUX ● DU PLAISIR POUR TOUS
Invitation spéciale à tous les amateurs de musique du bon vieux temps, accordéonnistes, violonneux, gigueux, etc.
AUSSI NOTRE QUIZ MUSICAL

Ce soir et cette semaine
★ FLORIDA TRIO
un acte qui vous plaira
★ TARA, danseuse
★ YOLANDE CLAUDE, chanteuse
★ PRULLIE & TALLOW, adagio
★ HAPPY DAVIS, trempolin
REJEAN RICHARD
RUDY ASSELIN
M. C.
3 spectacles par soir
9 h. 30 - 11 h. 30 - 1 h. 30

506 Du Havre (près Notre-Dame) LA. 1-9119

Pour le "Daily Mirror" le procès de Christine devient un "spectacle"

Londres — Mandy Rice-Davies boit du champagne "en direct" durant une réception à l'exposition des oeuvres de Stephen Ward. (Radio-photo "Dimanche-Matin" UPI)

LONDRES (UPI) — Le procès du Dr Stephen Ward (ou l'affaire Christine Keeler) ne manque certes pas de piquant, et il ne faut pas s'étonner qu'au moins un journal de la capitale londonienne, le "Daily Mirror", ait décidé de transférer le directeur de ses pages artistiques aux tribulations de ce sensationnel procès.

Donald Zec, qui s'occupe d'ordinaire d'entretenir ses lecteurs sur les activités de la vie artistique, a maintenant les yeux tournés sur Christine, sur Marilyn (Mandy) Rice-Davis, et sur le docteur Stephen Ward.

Evidemment, les impressions de M. Zec sont très personnelles, très différentes.

Il a éprouvé un plaisir tout particulier en décrivant le témoignage de "Mandy" qui tient absolument à se comparer à l'historique Lady Hamilton, maîtresse de Lord Nelson, amiral de la flotte britannique.

"Nous avions en face de nous une "baby-doll" 1963, qui se présentait comme une adolescente mais qui avait assez de maturité et de "rondeurs" pour que l'on soit porté à l'accuser de mensonge ou de parjure ! ... Elle a réussi à obtenir des sourires du juge, de tous les avocats, et du public en général ... Et quand elle a quitté la salle, c'était vraiment avec l'"élan" d'une grande dame ... Il faut se demander si Lady Hamilton n'a pas été "enfoncée" par cette performance ..."

Un autre journal, le "Daily Mail", a noté qu'il était de fort mauvais goût de tenir une exposition de peintures de Stephen Ward, dans les circonstances actuelles. Cette exposition a rapporté $8,400 pour la défense de l'accusé. L'entrée était de 70 cents, et les curieux se firent très nombreux. Le portrait de M. John Diefenbaker a été vendu pour $750.

Même si le jour est long

Tommy Sands, qui est une sorte de "lone wolf" américain dans le film "The Longest Day", embrasse tendrement sa femme Nancy (fille de l'acteur Frank Sinatra) entre deux scènes de la magistrale production de Darryl F. Zanuck. Actuellement à l'affiche du théâtre Capitol. C'est une histoire sur le débarquement en Normandie (6 juin 1944) dans un pays contrôlé par Hitler (temporairement).

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS vous est par les présentes donné que **LOUIS-PHILIPPE RAINVILLE**, technicien en électronique, résidant et domicilié dans la cité de Montréal, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, durant la présente ou la prochaine session, pour obtenir un Bill de Divorce d'avec son épouse, **PAULINE BRAULT**, couturière, résidant et domiciliée dans la cité de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère.

Montréal, le 24 juillet 1963.

ANDRE FABIEN,
Procureur du requérant,
180 est, rue Dorchester,
suite 320,
Montréal 18, P.Q.
(26 juillet - 4-11-18 août 1963)

Un Vaillancourt à notre Musée

Le neuvième artiste à faire partie de la collection d'art canadien contemporain de Saidye et Samuel Bronfman est le sculpteur montréalais, Armand Vaillancourt, dont les oeuvres provoquent souvent des controverses.

M. et Mme Bronfman feront un don annuel de $10,000 durant les cinq prochaines années afin de permettre au Musée des Beaux-Arts de Montréal de monter cette collection d'art canadien.

La plus récente acquisition pour la collection permanente du Musée est une sculpture murale sur bois signée Vaillancourt. Le Musée possédait déjà un Vaillancourt. Il s'agit d'une sculpture qui représente sa plus nouvelle technique de soudure.

M. Turner parle de Vaillancourt en ces termes : "Un jeune homme dont l'habileté et la connaissance de son art peuvent le conduire à de grandes réalisations, si ses émotions s'enracinent profondément et s'il parvient à une plus grande maturité intellectuelle."

Ses sculptures sur bois avaient déjà beaucoup de succès quand il a commencé à travailler avec le métal soudé, il y a environ cinq ans.

M. Turner affirme que la nouvelle acquisition du Musée est une des plus célèbres sculptures sur bois de Vaillancourt. Il y a deux ans elle était en montre à Toronto à l'occasion du "Canadian Conference on the Arts".

Ca s'endure, le dimanche

Le film s'intitule "Les dimanches de Ville d'Avray", et il met en vedette Hardy Kruger, Nicole Courcel et la petite Patricia Gozzi; c'est une production de Serge Bourguignon. Au cinéma "Le Parisien" pour une deuxième semaine.

Ne pas confondre

Depuis trois générations toujours à la même adresse.

Un seul bureau

Lucien M. Boily
537, MOREAU, MONTREAL — LA. 3-1853

EN PRIMEUR
MACISTE CONTRE LES MONSTRES...
MACISTE

REG LEWIS
MARGARET LEE
SCOPE COULEURS
2e FILM
LA MORT DE LA CITE QUI AVAIT OSE DEFIER LA PUISSANCE DE ROME !
LA BATAILLE DE CORINTHE
JACQUES SERNAS
GIANNA MARIA CANALE

FRANCAIS RIVOLI GRANADA PAPINEAU

Le rire et la farce sont maitres

Une scène de la désopilante comédie, "Système Ribadier", qui met en vedette une pléiade de comédiens réputés. Une pièce où le rire et la farce sont maîtres. Au Centre d'Art de l'Esterel, à Ste-Marguerite-du-lac-Masson.

Ira-t-il au ciel ?

En fermant "l'enfer", le chef Robert ne manque-t-il pas de goût "beatnik"?

Les propriétaires de "L'Enfer", un établissement surtout fréquenté par des amateurs de jazz, des avant-gardistes, des existentialistes, et, naturellement, toutes sortes de "démons" (faudrait pas s'enferrer ici !), se sont vu refuser une demande de renouvellement de permis, et ils ont le feu comme s'ils avaient été précipités en enfer.

Jay Barker et Steve Kaplan poursuivent donc le chef Robert et la ville de Montréal pour une somme de $75,000 en dédommagements, à la suite d'une descente qui leur aurait acquis une réputation "du diable".

"L'Enfer", on ne le dira jamais assez (!) est situé au 2137, rue Bleury. Et les plaignants affirment que leur établissement s'est toujours conformé aux normes de propreté et de directions requises par la loi.

Ils protestent contre l'attitude du chef Adrien Robert, et ils l'accusent, en somme, de ne rien comprendre au comportement des existentialistes. Le raid a eu lieu samedi dernier. Les policiers ont suggéré la fermeture de l'établissement pour "malpropreté, amours, cheveux lisses, et gomme !"

Le chef Robert

Marie "The Body" McDonald passible de 6 ans de prison

Van Nuys, Cal. (UPI) — Marie "The Body" McDonald, qui est âgée de 40 ans aujourd'hui (selon sa version), fait face à des accusations pour avoir contrefait la signature d'un médecin, sur des prescriptions en vue d'obtenir la drogue "Percodan".

Elle a été mise en liberté sous un cautionnement de $525 par le juge Francis Cochran, de la Cour municipale. Elle a plaidé coupable. Elle est donc passible d'une peine d'emprisonnement de deux à dix ans.

C'est l'agent B.H. Blanchard, de l'escouade anti-narcotiques, qui a porté la plainte.

Blanchard a révélé que "The Body" avait obtenu du "Percodan" à deux occasions, soit le 27 juin dernier, à la pharmacie Encino, et le 2 juillet, à la pharmacie Sherman Oaks.

Elle avait imité la signature du docteur Wendell G. Hendricks. Le pharmacien Darrel M. Levine a soupçonné quelque chose de louche, et il a téléphoné à la police.

Le "Percodan" est un narcotique.

Marie "The Body" McDonald donnant son spectacle dans un cabaret.

Et la même vedette au moment de son entrée au poste de police, vendredi soir.
(Téléphotos "D.-M." — UPI)

Pas sortis du bois

C'est une scène du film "Donovan's Reef", avec John Wayne et Elizabeth Allen que l'on peut applaudir au théâtre Palace. Avec John Wayne, impossible de se tromper : il y a toujours des complications intéressantes.

AVIS DE PETITION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que MARY ELLEN CATHERINE WALSH, présentement sans emploi de la cité de Verdun, district de Montréal, province de Québec, Canada, s'adressera au Parlement du Québec, à sa présente, prochaine ou suivante Session pour obtenir le divorce de son époux, JAMES HORACE HUTSON, mécanicien de Châteauguay Bassin, province de Québec, Canada, pour cause d'adultère.

DATE le 18ème jour de juillet 1963, dans la cité et district de Montréal, province de Québec.

HAROLD BLOOMFIELD,
procureur du requérant,
2100, rue Bishop, suite 1,
Montréal, P.Q.
(21-28 juillet - 4-11 août 1963)

PHOTOS DE MARIAGE

A cause de nombreuses demandes, les futurs mariés sont invités à réserver leur photographe, immédiatement.

Nous montrons nos albums à votre domicile si vous ne pouvez venir à notre studio.

LA PHOTO MODELE
1682 est, rue STE-CATHERINE (près Papineau)
Pour rendez-vous : LA. 4-3745

Le FILM que PARTOUT ON ACCLAME !

DARRYL F. ZANUCK'S THE LONGEST DAY
avec 42 étoiles internationales
A L'AFFICHE AIR CLIMATISE
CAPITOL

"Un miracle cinématographique ...un chef-d'oeuvre!" -N.Y. TIMES

LES DIMANCHES DE VILLE D'AVRAY
Le Parisien
480 OUEST, RUE STE-CATHERINE
UN. 1-2697
2e SEMAINE
AIR CLIMATISE

CENTRE D'ART de L'ESTEREL
THÉATRE D'ÉTÉ
Groulx et Provost présentent
"LE SYSTEME RIBADIER"
ou le rire et la bonne farce règnent
DIMANCHE 7.30 H.
Mercredi, jeudi, vendredi, samedi, 9.00 h.
Relâche lundi, mardi
CHEZ TEMPOREL
le 3 août à 11.30 h.
EN VEDETTE
RENEE CLAUDE
DEGUSTATION VINS ET FROMAGES
tous les dimanches, à 5 h.
STE-MARGUERITE
CA. 8-2160

CE SOIR 8 h. 30
Un film à la fois d'amour... de violence... de suspense... et spectaculaire !
Metro Goldwyn Mayer et CINERAMA présentent
HOW THE WEST WAS WON
TECHNICOLOR
Enfants, 10 ans, admis aux mat. mar., mer., jeu. 2 h. sam. et dim. 1 h.

Mat. mar, mer, jeu. 2 H. | Sam. et dim. 1 H. | Dim. 4.45 H.
8.30 h. tous les soirs, dimanches compris
Toute la différence est là... au cinéma vous assistez mais à CINERAMA vous participez
Attention spéciale accordée aux organisations de groupe : AV. 8-7104
Guichet OUVERT 10 a.m. à 9 p.m. LE DIMANCHE midi à 9 p.m.
CINERAMA IMPERIAL AIR CLIMATISE
1430, BLEURY, Montréal — Inf. AV. 8-7102
RESERV. : AV. 8-5603

EN PRIMEUR
"UN HOMME POUR LE BAGNE"
avec STANLEY BAKER

2e GRAND FILM EN PRIMEUR
JAMES STEWART dans "COMMANDO DESTRUCTION"
SALLES CLIMATISEES
MERCIER ELECTRA VILLERAY
CL.5-6224 4260 ST-CATH. E. LA.2-9177 1145 ST-CATH. E. DU.8-5977 8042 ST-DENIS

BORDER DRIVE IN THEATER
Jonction route 9 et 9B, 3 milles au sud de Champlain, 5 milles au sud de Rouse's Point
DIMANCHE, LUNDI, MARDI, JUILLET 28-29-30
"TO KILL A MOCKINGBIRD"
avec Gregory Peck
en plus "BATTLE HYMN"
avec Rock Hudson, Martha Hyer, Dan Duryea
MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, JUILLET, 31 1-2 août
"FLOWER DRUM SONG"
avec Nancy Kwan, James Shigeta
en plus "THE BIRDS" d'Alfred Hitchcock
VOTRE VENDREDI CHANCEUX
Ne manquez pas nos vendredis chanceux : $100 en argent à gagner aux détenteurs de billets d'entrée :
1er prix : $50.; 2e prix : $30.; 3e prix : $20.

20th ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON · REX HARRISON
In Joseph L. Mankiewicz'
CLEOPATRA
TODD-AO · Color by De Luxe

MATINEES du lun. au jeu. à 2 p.m. $2.00; ven. sam. dim. et fêtes à 2 p.m. $2.50
SOIREES du lun. au jeu. à 8 p.m $3.00; ven. sam. et fêtes à 8 p.m. $3.50, dimanche à 7.30, $3.50
AIR CLIMATISE
Billets en vente au guichet de 10 a.m. à 9 p.m. Commandes postales remplies avec diligence
ALOUETTE

ST-DENIS et BIJOU

Une nouvelle B.B.
Linda ROMEO
À BRIDE ABATTUE
(LA VIPÈRE)
avec Sophie DESTRADE
Pacheco AMEDEE Liliane LANGEVIN

vrai, humain, touchant.
LE TRAVAIL C'EST LA LIBERTÉ
Raymond DEVOS
Gerard SETY
Samy FREY
Judith MAGRE

Emotions!
CET APRES-MIDI 2 h. 15
TOUS LES SOIRS 8 h. 15
(Pas de course le jeudi)
PARC Richelieu
SELECTIONS: CKAC 6 h. 10 • CANAL 10: 6 h. 50

AIR CLIMATISE
LOEW'S
2e SEMAINE

"Big John" savait être populaire avec toutes les femmes

Paramount Pictures presents JOHN WAYNE
IN THE JOHN FORD PRODUCTION
DONOVAN'S REEF
TECHNICOLOR
LEE MARVIN | ELIZABETH ALLEN | JACK WARDEN | CESAR ROMERO | RICK Foran | and DOROTHY LAMOUR
PALACE
Maintenant à l'affiche
Salle climatisée

EN VEDETTE CETTE SEMAINE
PARIS AU FAR-WEST
★ MURIEL BERGER chanteuse fantaisiste
★ YASMINA YAMAL danseuse orientale
★ FRANK ZABO équilibriste
★ DANIEL PROULX M. C.
Avec les mannequins du CASINO. Le fameux FRENCH CANCAN
Chéragraphie DENISE QUAY
Frais de la musique les FRERES BRISSON
2 spectacles par soir - 3 en fin de semaine
● MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES
Les frères Brisson, prop.
Casino de Paris
316 OUEST, STE-CATHERINE — 866-8228

En dehors de la scène et des coulisses, les acteurs ne sont pas tous "méchants"

Hollywood. — Croyez-le ou non, les acteurs de cinéma, du moins un bon nombre d'entre eux, ne se refusent pas à une bonne cause sociale, quand l'occasion se présente.

Par exemple, Marlon Brando sacrifiera tout pour aider quelqu'un.

Il arrivera que certains artistes prêteront leur nom simplement pour des fins de publicité, mais en général, on manifeste beaucoup de sincérité.

Jerry Lewis et Frank Sinatra sont deux gars qui défendent des idées et qui n'hésitent pas à y sacrifier des milliers de dollars.

Jane Russell, 42 ans, reçoit $1,000 par semaine en vertu d'un contrat remontant à 1955, qu'elle joue ou non. Elle dirige un mouvement qui a placé 11,000 enfants abandonnés. On la voit ici (à droite) à Las Vegas avec la chanteuse Benyl Davis.

Lewis est un champion de la lutte contre la dystrophie musculaire (tout comme André Rancourt, de Montréal). Sinatra a versé $25,000, l'année dernière, à la cause des enfants arriérés.

Malgré qu'il soit juif, Jerry Lewis est l'un des plus grands apôtres de la ligue "Mary and Joseph", une oeuvre essentiellement catholique. La femme de ce comédien est catholique.

Bob Hope consacre beaucoup de son temps à amuser les militaires qui sont expatriés dans tous les coins du monde.

"Je ne considère pas ça comme une charité", dit-il, "car, en somme, où pourrais-je trouver un auditoire aussi sympathique ... S'il est question de charité, c'est sûrement envers moi !"

COMBIEN D'AUTRES

Le fameux violon de Jack Benny a servi à amasser des millions de dollars pour toutes sortes d'oeuvres de charité.

Red Skelton a dépensé une fortune pour aider à financer les centres de recherches médicales qui s'intéressent à la leucémie.

Loretta Young s'occupe des filles-mères. Jane Russell a fondé une organisation internationale pour venir en aide aux orphelins. Shirley MacLaine, Burt Lancaster, Paul Newman et Steve Allen se sont prononcés contre les attaques nucléaires, contre la peine de mort, contre la ségrégation raciale, etc.

Danny Kayne et Mirna Loy ont coopéré 100% avec l'UNESCO. George Jessel a vendu des bons pour des millions de dollars afin d'aider la cause de l'Etat d'Israël.

Les acteurs ne sont pas tous des égoïstes, comme on peut le constater ici.

"Moi, aime homme fort"

C'est la confession que semble faire ici Margaret Lee (à droite, évidemment) à Reg Lewis, dans une scène du film "Maciste contre les monstres", une super-production en scope et couleurs, à l'affiche des cinémas Français, Rivoli, Granada et Papineau. "La bataille de Corinthe", avec Gianna Maria Canale et Jacques Sernas, complète ce programme d'action.

Robert Taylor perd des $$$

Hollywood (UPI). — L'acteur Robert Taylor vient de partir en vacances. Destination inconnue. Raison : repos et "difficultés temporaires".

Il était en studio en train de tourner la première séquence d'une nouvelle série lorsque les protestations ont commencé à pleuvoir.

Le personnage principal de cette série (spectacle d'une heure) était un bureaucrate attaché au département de la Santé, de l'Education et du Bien-Etre Social.

Or, avant que ne fut terminé le premier film, des représentants de la Santé, de l'Education et du Bien-Etre Social ont fait parvenir leurs protestations en lettres très majuscules, et il a fallu arrêter les opérations.

Apparemment, les faits racontés et filmés n'étaient pas basés sur la pleine réalité. Il est peut-être aussi question de ... finances.

Nous désirons ACHETER tableaux et sculptures de QUALITE

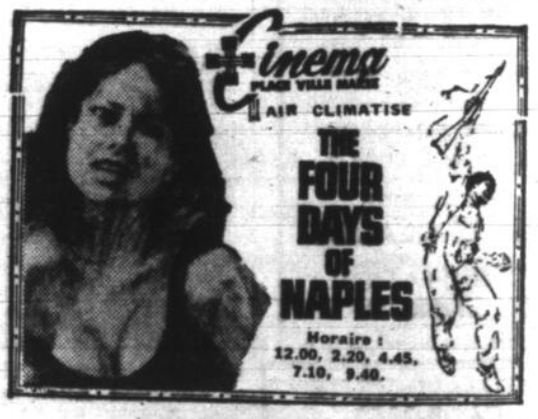
EN MONTRE
Peintures par : Borduas, Emily Carr, Cullen, Gagnon, Krieghoff, Morrice, Riopelle, Walker, aussi Courbet, van Dongen, Dufy, Edzard, Foujita, Laurencin, Mane-Katz, Mathieu, Oudot.
Sculptures par : Arp, Greco, Marini, Minguzzi, Mirko, Moore, Rodin et Zadkine.
9h.00 à 5h.30 - Fermé sam. et dim.
DOMINION GALLERY
1438 ouest, Sherbrooke

Pas seulement un jeu de mains

Le film "L'Homme de Bornéo" avec Rock Hudson et Gena Rowlands est présentement à l'affiche des cinémas Champlain, Crémazie et Beaubien, mais l'intensité dramatique est beaucoup plus ... intense que dans la scène ci-dessus. On n'a pas voulu tout dévoiler "d'un coup sec". Au même programme : "Le secret magnifique".

4e SEM.

Cinema PLACE VILLE MARIE
AIR CLIMATISE



THE FOUR DAYS OF NAPLES
Horaire : 12.00, 2.20, 4.45, 7.10, 9.40.

Information 866-2644

Enfin à Montréal! Un film de ERMANNO OLMI
Little Cinema
IL POSTO
Air-climatisé
1er prix de la critique à Venise

DEUX GRANDS FILMS EN COULEURS
de ROCK HUDSON

dans LE SECRET MAGNIFIQUE avec JANE WYMAN
dans L'HOMME DE BORNEO Gena Rowlands Basil Ives

SALLES CLIMATISÉES!
CHAMPLAIN STE-CATHERINE et PAPINEAU LA-4-1685
CREMAZIE ST-DENIS et CREMAZIE DU 8-4210
BEAUBIEN BEAUBIEN près IBERVILLE RA-1-6060

Un TAS de bonnes RAISONS pour conduire prudemment

NE METTEZ PAS VOTRE VIE EN DANGER ELLE EST TROP PRECIEUSE

SEREZ-VOUS LA PROCHAINE VICTIME?

AUTOMOBILISTES POUVEZ-VOUS REPONDRE A CES QUESTIONS?

Etes-vous toujours **sobre au volant ?**

Avez-vous subi un **examen de la vue dans les derniers** six mois ?

Etes-vous en bon **état physique ?**

Lorsque la fatigue **se fait sentir, arrêtez-vous pour** vous dégourdir, prendre une tasse de café, dormir si nécessaire ?

Etes-vous aimable, **prudent, courtois ?**

Enlevez-vous vos **verres fumés le soir ?**

Avez-vous fait vérifier **dernièrement :**

l'état de vos freins,
l'alignement de vos phares,
vos signaux lumineux,
le bon fonctionnement de vos lumières au freinage,
l'alignement de vos roues,
l'état de vos 5 pneus,
la direction de votre voiture.

Etes-vous assuré convenablement ?

Connaissez-vous bien les règlements de la circulation ?

Ralentissez-vous toujours à un passage à niveau ?

Diminuez-vous toujours de vitesse lorsque la visibilité n'est pas bonne ou la chaussée glissante ?

Baissez-vous toujours vos phares lorsque vous rencontrez une autre voiture le soir ?

Gardez-vous toujours une bonne distance entre votre voiture et celle qui vous précède ?

Signalez-vous toujours lorsque vous tournez, changez de ligne, modérez ?

UNE COURTOISIE DES MARCHANDS SUIVANTS

GARAGE DESJARDINS
réparations générales
Service de remorquage 24 heures par jour
326, rue Principale — St-Janvier — Tél. : 823-9191

Landry Automobile Ltée
dépositaire Dodge, Chrysler, Valiant
Service de remorquage 24 heures par jour
103 boul. Labelle, Ste-Rose-de-Laval, tél. NA. 5-2448

GARAGE A. PAQUIN
Service de remorquage 24 heures par jour
Réparations générales, débossage et peinture, vente de chars usagés
171, est Bienville — Ste-Thérèse — Tél. : TA. 3-9096
(intersection boul Labelle).

SAVARD AUTO ENRG.
concessionnaire Mercury, Météor
Service de remorquage 24 heures par jour
Sortie nord de l'Autoroute
St-Jérôme, tél. : GE. 8-4091, GE. 8-4612

Garage Roger Tousignant
station B. A.
Service de remorquage 24 heures par jour
180, ouest Crémazie, DU. 7-2125, DU. 8-0196

Combined Insurance Co. of America
Accidents et maladies
Indemnité pour perte de temps
GEORGES MAGHERINI, gérant sous-régional
Edifice Dominion, 1010 Ste-Catherine, Montréal, 866-4738

ALIGNEMENT DES ROUES DES PHARES
Correction de tous troubles de la direction
Autos de tous modèles : Canadiens et Européens
SPECIAL : $5.50 (jour)
MOTEURS RECONDITIONNES COMME NEUFS
ALLONS CHERCHER ET RECONDUISONS
Garage LA BAGNOLE Enrg.
3460 est, rue Jarry, tél. : 721-0091
Ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 10 h. p.m.
le samedi jusqu'à midi.

MERIT INSURANCE CO.
750 LUCERNE, 731-7501
5786 CHRISTOPHE-COLOMB
4120 STE-CATHERINE OUEST
5250 VERDUN
125 ST-CHARLES OUEST
Bureau-chef : 1320, boul. Graham — Ville Mont-Royal

J. B. Baillargeon Express Ltée

Compagnie d'assurance Canadienne Provinciale
R. F. RUSH, gérant
276 St-Jacques — Montréal — VI. 9-3591

Soyez prudent, économisez pour l'avenir
CAISSE POPULAIRE ST-JEAN DE LA CROIX
M. J. Rémillard, gérant
170 est, rue St-Zotique, Montréal
Tél.: 273-4431

Pilon - Therien - Desrosiers
directeurs de funérailles
Service de remorquage 24 heures par jour
470 LABELLE, ST-JEROME
53 boul. des Laurentides — St-Antoine — GE. 8-6520

Le Sport avant tout

Par JEAN-PAUL JARRY

Tout comme Liston n'a fait qu'une bouchée de Patterson...

Herman Willemse a rapidement passé le K.O. à ses rivaux à Atlantic City

Atlantic City — Tel qu'il en est la coutume chez les Américains, le marathon annuel d'Atlantic City met en jeu le titre mondial des nageurs professionnels de longue distance, bien que, personnellement, nous considérions la traversée à la nage du Lac St-Jean comme un événement aussi important. La preuve est que pratiquement tous les mêmes nageurs qui étaient à Atlantic City mardi dernier, seront aussi au Lac St-Jean samedi prochain, le 3 août.

Les mêmes athlètes... où il en sortira fort probablement le même vainqueur, Herman Willemse !

Car à moins que Willemse perdre un ou deux bras d'ici la prochaine fin de semaine, ses adversaires n'auront aucune chance de l'emporter. Herman est tout simplement dans une classe à part chez les nageurs actuels de longue distance, trop rusé et beaucoup trop puissant.

La veille de la 10e reprise annuelle du marathon d'Atlantic City, les gens se baladaient par milliers sur le fameux "boardwalk" ; plusieurs discutaient de la course du lendemain alors que tous s'intéressaient aux péripéties du combat que se livraient Sonny Liston et Floyd Patterson pour le championnat mondial des poids lourds.

Vers les 10 h. 30, la foule était divisée en groupes divers, les gens se rassemblant autour des "chanceux" avec des radios portatifs. Toutefois, les choses reprirent très vite leur cours normal puisque Patterson fut à nouveau mis K.O. après seulement 2 minutes et 10 secondes de l'engagement initial. A Atlantic City comme ailleurs, les sportifs étaient enfin unanimes à prétendre que Patterson n'était tout simplement pas de taille pour Liston.

Le lendemain

Ce qu'ils chuchotaient encore aux petites heures du matin, ils devaient le crier avec encore plus d'enthousiasme le lendemain... à la suite du triomphe relativement facile d'Herman Willemse dans le marathon de nage de 26 milles.

HERMAN WILLEMSE

Car tel que, la veille, Liston n'avait fait qu'une bouché de Patterson dans l'arène de Las Vegas, Willemse éliminait aussi rapidement ses adversaires le 23 juillet, dans les eaux de l'Atlantique. Une heure seulement après le signal du départ et Herman était déjà assuré des grands honneurs pour une 4ième année consécutive. Neuf heures avant de croiser officiellement la ligne d'arrivée, Willemse mettait une fin rapide au combat. Tout comme Liston, il passait très vite le K.O. à ses adversaires, des rivaux dont la réputation n'est pourtant pas à dédaigner.

Notre compatriote Réjean Lacoursière n'en croyait pas ses yeux. "Jamais, je n'ai vu un nageur partir aussi vite dès le début d'une épreuve", nous confiait par la suite Réjean, "mon plan d'attaque et celui de bien d'autres était de talonner Willemse durant toute la course ; mais il a démarré si rapidement, que nous n'avons pu lui tenir tête. En peu de temps, il détenait déjà une avance de ¾ de mille. C'est un vrai "moulin à vent" ce gars-là !"

Repos à 72 brasses

Lacoursière n'a pas tort. Pour se pousser très vite du peloton et bénéficier d'une marée avantageuse, Herman Willemse y est allé de 80 brasses à la minute dès que se fit entendre le signal du départ. Une fois qu'il eut distancé confortablement ses rivaux, Herman a ralenti (?) à 72 brasses. Après quelques milles de "repos" Willemse revenait à 80 brasses.

Pas surprenant qu'il ait terminé la course avec une avance de plus d'une heure sur l'égyptien Abdel Latif Abou Heif, qui s'est classé deuxième.

Malgré la victoire relativement facile de Willemse, notre compatriote Réjean Lacoursière est toutefois celui qui a causé la plus forte sensation aux sportifs (locaux et touristes) d'Atlantic City.

De son propre aveu, Lacoursière a connu un bien mauvais départ. Handicappé dès les débuts par des malaises à l'épaule et une crampe au bras (il s'est même fait mordre par un poisson), Réjean a tiré de l'arrière en septième position durant presque toute l'épreuve.

Après avoir parcouru 24 milles, l'athlète montréalais ne semblait pas améliorer son sort. Les supporteurs de Réjean, qui attendaient son arrivé sur le quai du club Marina, étaient pessimistes sur ses chances de terminer dans l'argent.

Surprise

Ce fut donc une surprise totale quand ils apperçurent, à l'horizon, Lacoursière et Cliff Lumsden qui se disputaient une lutte acharnée pour la troisième position. Grâce à une poussée sensationnelle et 76 brasses à la minute, Réjean avait pu miraculeusement distancer Alfredo Camerero, Mary Sinn et Greta Andersen ; il ne lui restait maintenant plus qu'à vaincre Lumsden.

Ce qui ne fut pas facile ; sans doute un peu exténué après plus de douze heures dans les eaux de l'Atlantique, Lacoursière redoubla néanmoins ses efforts pour empêcher son rival de Toronto de lui ravir le 3e rang. Réjean ne l'a d'ailleurs emporté que par la marge d'une brasse sur Lumsden et selon le chronomètre officiel... que par une seconde !

Il va sans le dire, Réjean fut applaudi à tout rompre par les milliers de sportifs qui avaient envahi le club Marina. Même en se classant 3ième, notre compatriote a reçu autant d'éloges que le vainqueur. Lacoursière doit sans doute remercier Gaston Bettez aujourd'hui, pour l'avoir soumis à un rude entraînement ces derniers mois. Si Réjean n'avait pas été en aussi grande forme, il est douteux qu'il aurait pu ainsi se couvrir de gloire à la 10e reprise du marathon d'Atlantic City. Souhaitons-lui autant — même plus de succès, à la traversée du Lac St-Jean !

RENOVATION

VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE

24 FALCON
21 FAIRLANE
25 GALAXIE
22 CAMIONS
1 Thunderbird

Nous acceptons toute offre raisonnable

C'EST UN BALAYAGE COMPLET DE TOUTES NOS VOITURES NEUVES IL FAUT TOUT VENDRE AVANT DE COMPLETER NOS TRAVAUX D'AGRANDISSEMENT

NOUS VOUS GARANTISSONS
1 — La plus haute allocation d'échange.
2 — Le plus haut taux d'escompte à Montréal.

FORTIER GARAGE LTEE

5021-49 est, Notre-Dame — CL. 9-3731-33

4 joutes dans la Nationale Jr

Le St-Jérôme en excellente posture

Sept des équipes de la ligue Nationale de baseball junior du président Armand Mondou seront à l'oeuvre aujourd'hui alors que quatre parties seront disputées.

Dans l'après-midi, les Cardinaux de St-Jérôme rendront visite aux Lions de Chomedey et dans la soirée les Cardinaux prendront de nouveau le terrain, alors que les Barons de Longueuil seront les visiteurs au stade Melançon de St-Jérôme; les Braves de Lachine se rendront au parc Beaubien pour y rencontrer le National et enfin les Athlétiques de Sorel iront s'attaquer au Verdun. La joute de l'après-midi débutera à 2 h. p.m. et les parties du soir à 8 h. p.m.

A Sorel, Lachine, Chomedey et Longueuil, les dirigeants sont heureux du comportement de leur équipe. Le Sorel, qui en est à sa première saison occupe le second rang, le Chomedy et le Lachine qui n'avaient pas participé aux séries éliminatoires l'an passé sont presque assurés d'y participer cette saison. Le Longueuil qui n'avait remporté qu'un seul gain l'an passé, dépassera sûrement la marque de 10, ce qui dénote un progrès immense.

FER ORNEMENTAL

CLOTURES
à partir de
$1.50
le pied courant
● RAMPES DE BALCON
● COLONNES, etc.
AUSSI AUVENTS EN FIBRE DE VERRE
TEL. : 321-7211

CHANGEZ VOTRE MOTEUR

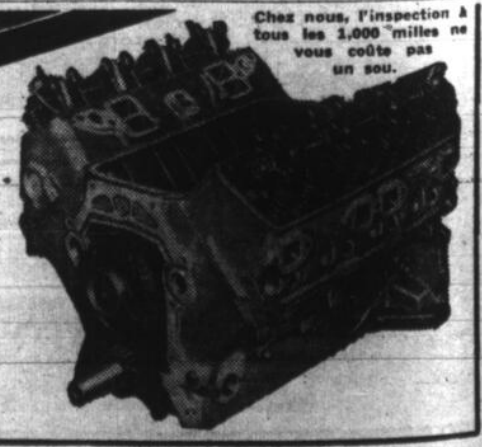
Notre volume de vente nous permet de défier toute compétition
appelez-nous

TOUTES MARQUES DE VOITURES ET CAMIONS SANS EXCEPTION
REMANUFACTURE

Touage gratuit dans un rayon de 50 milles. Une installation complète se fait en huit heures.
Aucun comptant si désiré, $3 par semaine, tout financement ici-même à nos bureaux. 15 années d'expérience en automobile vous garantissant entière satisfaction.

PLEINE GARANTIE 12 MOIS OU ,000 MILLES SANS AUCUNE RESTRICTION

CANADIAN MOTOR SPECIALTY
4327, PAPINEAU — Renseignements jusqu'à 9 h. p.m. — LA. 4-3678
ON VOUS PRETE UNE VOITURE pendant l'installation de votre moteur, courtoisie de la compagnie.



Rollins victime du "tir" de Lopez

Rich Rollins, joueur de troisième but des Twins du Minnesota est transporté hors du terrain sur une civière après avoir été atteint à la figure par une balle frappée par Hector Lopez des Yankees de New York. Rollins a subi une commotion cérébrale après avoir été atteint à l'os malaire gauche. (Téléphoto "D.-M." — UPI)

Eric obtient le match revanche tant désiré contre W. Kowalski

Un lutteur qui a tourné plusieurs films "western" à Hollywood a accepté de participer au gala de lutte du promoteur Yvon Robert mercredi soir, au centre Paul-Sauvé. Mighty Ursus fera son début à Montréal, dans un match qui précédera le combat-revanche tant attendu entre l'homme fort Yukon Eric et le géant Wladek Kowalski.

Eric, qui avait perdu son sang-froid, il y a dizaine de jours, lorsqu'il fut blessé à l'oreille par Kowalski, a lui-même réclamé le match revanche avec Kowalski.

En demi-finale, le Montréalais Johnny Rougeau, qui compte la clé de bras japonaise d'Yvon Robert comme prise favorite, affrontera l'Italien Mike Valentino. Manuel Ortez fera également sa rentrée à Montréal mercredi soir.

Yukon Eric

Michel Gouin opposé à Lefebvre

Demain soir, au centre sportif Paul-Sauvé, le promoteur Roger Larivée présentera un intéressant programme de boxe mettant en vedette le match entre Michel Gouin, des loisirs St-Jean-Baptiste et Bobby Lefebvre, du Vermont.

On se rappellera que Gouin avait triomphé de Lefebvre lors des matches des Golden Gloves. Voici la liste des autres combats à l'affiche :

Paradis Baldazarre (Palestre) vs Ronnie Garrow (Vermont), 132 livres ; Denis Dupuis (Palestre) vs Dominic Paduano (Italian Boxing), 135 livres ; A. Quirk (Palestre Nationale) vs Henri Lapalme (Italian Boxing Club) poids lourds ; Luc Côté (White Owl) vs Jean-Marie Avana (St-Elizabeth), 147 livres ; Salvatore Conte (White Owl) vs All Hunter (Palestre Nationale), 135 livres.

QUILLEURS – QUILLEUSES

demandés pour faire partie de ligues de quilles populaires. Prix en argent et danse à la fin de la saison. Plusieurs manifestations populaires durant la saison.

LIGUE "CASTORS"

Mardi soir à 7.30 heures au bowling Delorimier coin Mont-Royal et Parthenais.
Vendredi soir à 7.30 heures au Centre Paul-Sauvé, coin Beaubien et Pie IX.

Pour informations, M. C. Beaulieu, RA. 9-5424

Débossage – Peinture
ESTIME D'ASSURANCE
Auto prêtée durant réparations
Ouvrage garanti défiant toute concurrence
Dubois Auto Body Enrg
(Roger Charron, prop.)
Tél: 521-1471 - 2040-A Moreau
(arrière de Rosemont Industries)

Dans la ligue Montréal & District

2 joutes pour Verdun et Longueuil

Six parties toutes aussi enlevantes l'une que l'autre seront présentées dans la ligue de baseball junior du district de Montréal, aujourd'hui.

En matinée, le Longueuil jouera au parc Loyola contre Notre-Dame-de-Grâce, Verdun visitera Laval au parc Ahuntsic et les Alouettes de Kinsmen disputeront la victoire aux Cardinaux à Ville Mont-Royal.

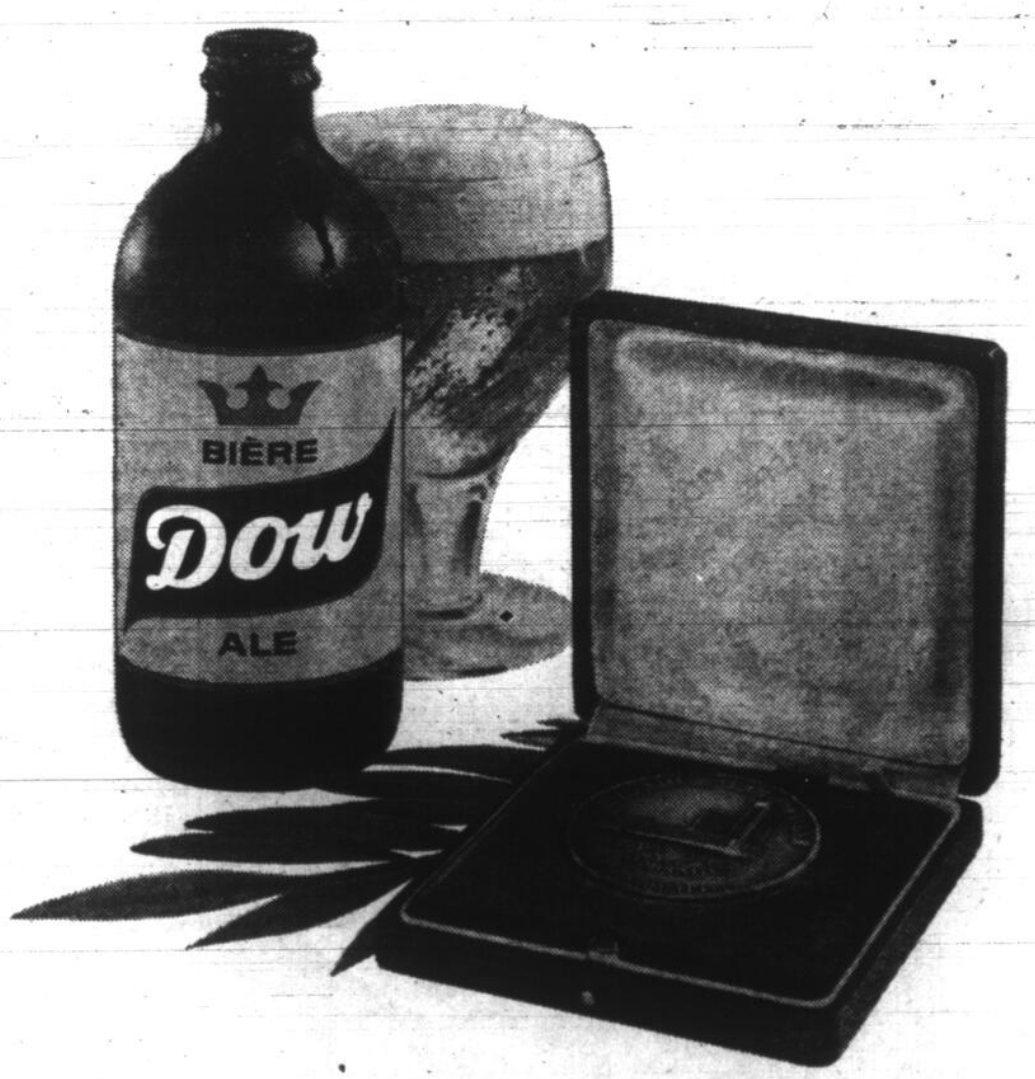
Dans des rencontres débutant à 8.00 h., Villeray rencontrera Ville-Marie au parc Liébert, les Sénateurs se rendront à Longueuil rencontrer les joueurs de Pierre Hurtubise et les Royaux de St-Jean-de-Matha affronteront les Braves à St-Laurent.

Ville-Marie tentera d'augmenter son avance en tête du circuit Fernand Dubois, et de s'éloigner du club Longueuil qui se fait de plus en plus menaçant.

En disputant deux rencontres, les Sénateurs de Verdun du gérant Jacques Bélanger tenteront de porter leur moyenne à .500. Ils n'auront cependant pas la tâche facile contre Laval et Longueuil, deux équipes qui auront leur mot à dire dans la course au championnat de la ligue de baseball junior du district de Montréal.

Lanceurs probables pour aujourd'hui :

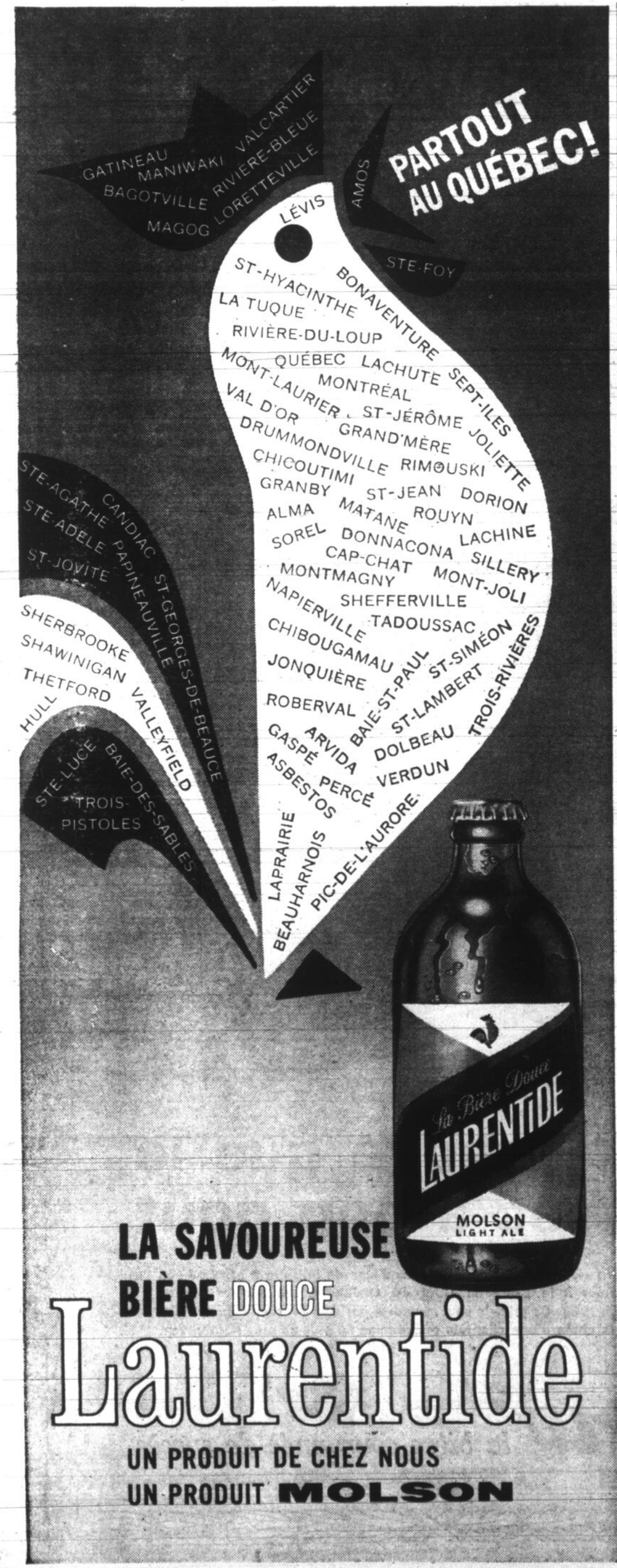
Longueuil : Johnny Gross (3-0) vs N.-D.-G. : Michel Valois (8-5), 2.00 h.
Verdun : Michel Lauzon (1-0) vs Laval : Peter Shore (4-0), 2.00 h.
Alouettes : J.-P. Loiseau (4-3) vs V.-M.-R. : Jean Béland (4-4), 2.00 h.
Villeray : Michel Robert (4-2) vs Ville-Marie : Claude Laferrière (6-4), 8.00 h.
St-Jean-de-Matha : Jacques Proulx (5-5) vs St-Laurent : Robert Mailloux (2-3), 8.00



...la preuve que le Québec a bon goût

Le jury international des Olympiades Mondiales de la Bière a attribué son Prix d'Honneur à la Brasserie Dow du Québec à ses assises tenues à Cologne en 1963. Ce prix—le seul remporté par une brasserie du Québec—confirme le choix d'une clientèle québécoise de plus en plus nombreuse.

Dow la bière couronnée de succès



Maurice Richard VOUS PARLE

Ancien entraîneur du club Canadien, Gaston Bettez est maintenant dans l'eau jusqu'au cou avec les nageurs

Gaston Bettez n'a peut-être jamais remporté de championnats sportifs, mais n'est quand même pas une figure inconnue des sportifs du Québec. Durant plusieurs années Bettez fut entraîneur du club de hockey Canadien; aujourd'hui, son nom est souvent en évidence dans le sport de la natation internationale.

Un type très entreprenant, Gaston a grimpé un autre échelon en fin de semaine, alors qu'il est devenu le gérant d'affaires du célèbre Herman Willemse, le roi mondial des nageurs de longue distance. L'on sait que Bettez est également le gérant du champion nageur canadien, Réjean Lacoursière.

Tel que je le connais, Gaston Bettez est assuré de connaître beaucoup de succès dans sa nouvelle aventure. Un excellent publicitaire, il est aussi un gaillard très sympathique.

Du temps qu'il était avec le Canadien, Gaston ne comptait que des amis. Tous les joueurs, sans exception, le considéraient beaucoup. Je me souviens que c'est à lui que je donnais la tâche de "briser" mes nouveaux patins. Je n'ai jamais aimé sauter dans une joute régulière avec des patins complètment neufs. Dans les pratiques, c'est donc Bettez qui voyait à user quelque peu mes patins.

Il fut avec le Tricolore durant au moins huit saisons ; quand il est parti ce n'est pas parce qu'il fut renvoyé. Je crois d'ailleurs que Gaston aurait pu demeurer avec l'équipe, aussi longtemps qu'il l'aurait voulu. Mais à cause de ses affaires personnelles, il a cru sage de partir de lui-même.

Je suis certain que Bettez va être aimé par tous ceux avec lesquels il devra traiter dans ses nouvelles fonctions. Et à titre de gérant d'affaires de deux grands champions tels Willemse et Lacoursière, Gaston aidera sans doute à populariser le sport de la natation chez nous.

Marcel Bonin ira-t-il avec le Victoriaville ?

De passage à Joliette la semaine dernière, j'ai rencontré mon ancien coéquipier Marcel Bonin. Il se porte très bien ... sauf qu'il trouve le temps un peu long. A part de son ouvrage comme policier municipal, Bonin est ni plus ni moins actif. Il aimerait bien obtenir un poste quelconque pour s'occuper des jeunes sportifs de Joliette, mais jusqu'ici il n'a reçu aucune offre.

Ou plutôt, Marcel a reçu une offre... mais de Victoriaville. En effet, on lui aurait offert de piloter les Bruins de Victoriaville de la ligue Provinciale Jr, la saison prochaine. Bonin n'a pas encore pris une décision finale.

Ici, il faut rendre hommage aux autorités du club de Victoriaville pour avoir pensé à Marcel. Voilà un type qui peut sans doute être utile à la cause des jeunes. Il est dommage qu'on n'ait pas pris la même initiative à Joliette, la ville natale de Bonin.

Je me suis fait Indien, pour un jour

Lors de cette même visite à Joliette, je me suis rendu au Club des Archers en compagnie du Père de la Sablonnière et de Charlie Mayer. Cela, à la demande du club qui désire obtenir un octroi du gouvernement pour présenter des compétitions internationales ou nationales du tir à l'arc.

C'est un endroit qui m'a beaucoup impressionné et sûrement idéal pour de telles compétitions. Le président Georges Rondeau a raison d'être fier de son Club des Archers.

Le tout est organisé d'après le principe en vogue au golf. Il y a de nombreux parcours et la distance des cibles varie à chaque parcours. Moi-même, je me suis fait Indien pour un jour... et j'ai bien aimé ça. Pour sûr, le tir à l'arc est un sport qui demande beaucoup de concentration. La même chose qu'au golf, quoi !

Tournoi Pee-Wee

Il est un peu tard, mais je tiens à féliciter tous ceux qui ont rendu possible le grand succès remporté par le récent Tournoi de baseball Pee-Wee de l'Immaculée - Conception. Surtout aux organisateurs Maurice English et Denis Brodeur.

Il faut aussi rendre hommage à l'équipe victorieuse, les Flanders de Parc-Extension et tous les jeunes qui se sont couverts de gloire.

Finalement, souhaitons longue vie au Tournoi Pee-Wee !

Que feront les Alouettes ?

Même si les Alouettes ont vaincu Edmonton la semaine dernière, ils n'ont pas nécessairement impressionné tous les experts. Plus les Alouettes jouent des parties hors-concours, plus les amateurs deviennent pessimistes.

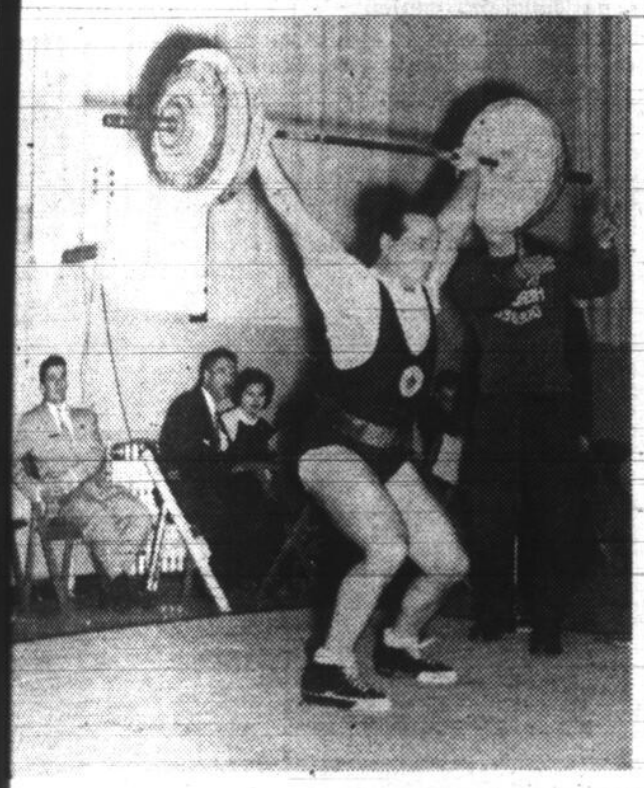
Le point faible de l'équipe à l'heure actuelle, semble être au poste de quart-arrière. Selon les renseignements que j'ai obtenus, Jim Trimble ne serait pas du tout satisfait de la tenue de Sandy Stephens.

Il appert que Stephens est toujours erratique quand il s'agit d'effectuer des passes et cela nuit considérablement à l'attaque des Alouettes.

Nous en saurons définitivement plus long jeudi, dans la joute contre Hamilton.

Maurice Richard

Un champion olympique, l'haltérophile Gérald Gratton est décédé, hier matin



Gérald Gratton, alors qu'il était à son apogée comme leveur de poids

Le canada a perdu un autre de ses hommes forts. Gérald Gratton qui a dignement représenté le Canada aux Jeux Olympiques de 1952 et aux Jeux de l'Empire Britannique en 1954, est mort à l'âge de 35 ans, des suites d'un accident d'auto.

L'haltérophile qui a déjà gagné une médaille d'or avait été blessé dans une collision à l'angle du boulevard de la Vérendrye et Allard, à Ville La Salle. Son auto était entrée en collision avec un camion. Transporté à l'hôpital Elizabeth de Westmount, il devait succomber à ses blessures dans la nuit de samedi, soit neuf jours après son accident.

Même s'il détenait trois records canadiens et de l'Empire, Gérald Gratton, un athlète modeste, ne parlait jamais de ses exploits et refusait de donner des exhibitions de sa force herculéenne. Son plus beau souvenir comme athlète aux Jeux Olympiques et aux Jeux de l'Empire Britannique était le jour, où il avait été choisi comme porte-drapeau du Canada pour la parade des athlètes à Vancouver.

L'homme fort laisse dans le deuil son épouse née Jacqueline Mallette et ses six enfants, soit un fils et cinq filles, ses frères Jean, Jules, Bernard, Marcel et Paul et deux coeurs: Mme Thérèse Desrosiers et Mme veuve Joseph Brière.

Gérald Gratton est exposé au salon Urgel Bourgie, rues Notre-Dame et Charlevoix. Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9h. en l'église St-Paul, rue de l'Eglise à Côte St-Paul.

Une réputation internationale

Plusieurs de ses records n'ont jamais été abaissés

L'homme fort Gérald Gratton, qui est mort dans la nuit de samedi à l'hôpital Elizabeth de Westmount, à l'âge de 35 ans, jouissait d'une réputation internationale. Certains de ses records n'ont jamais été abaissés.

Aux Jeux de l'Empire Britannique de 1954 à Vancouver, Gratton avait gagné une médaille d'or chez les poids mi-lourd, la même journée que le Canadien Doug Hepburn avait décroché une médaille d'or chez les poids lourds.

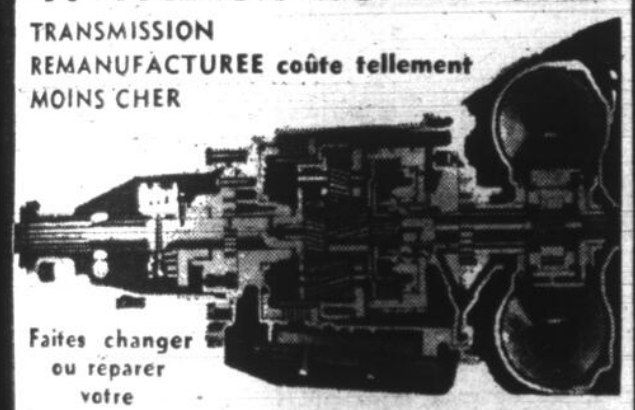
L'athlète amateur de Verdun avait établi des records à l'arraché, au développé, à l'épaulé et jeté et forcément au total. Il avait levé 275 livres à l'arraché et jeté; 340 livres à l'épaulé et jeté et avait levé un total de 890 livres. Gratton détenait en 1954 tous les records canadiens et ceux de l'Empire Britannique dans la catégorie des poids mi-lourds. Son plus proche adversaire avait été Louis Greef, de l'Afrique du Sud, qui avait levé un total de 810 livres.

A son retour à Verdun, Gérald Gratton, un homme très modeste semblait plus heureux d'avoir été choisi comme porte-drapeau du Canada, lors de la grande parade des athlètes, que de ses exploits comme haltérophile.

En 1960, aux Jeux Olympiques, plusieurs athlètes canadiens ont prétendu que Gratton avait été victime d'une injustice, mais Gratton ne n'était jamais plaint, même si l'incident l'avait privé d'une médaille d'or. En établissant un record pour le lever et jeter, Gratton fut fort surpris en apprenant que les Américains avaient logé un protêt. Les Américains ont prétendu qu'il avait plié les reins. Les Américains ont gagné leur point devant les juges. Gratton s'est vu décerner la deuxième place, tandis que l'Américain Pete George, qui n'avait pas menacé le record de Gratton s'était vu accorder la première place et la médaille d'or.

Conscient de sa force phénoménale, Gratton n'aimait pas donné d'exhibition. Il redoutait les foules et ne se plaisait qu'en compagnie de son épouse et de sa famille. Avec la mort de Gratton, le Canada a perdu un autre de ses hommes forts. Qu'il nous soit permis d'offrir à la famille éprouvée nos plus sincères sympathies.

A VALEUR EGALE UNE
TRANSMISSION
REMANUFACTUREE coûte tellement
MOINS CHER



Faites changer ou réparer votre
TRANSMISSION
TOUTES MARQUES DE VOITURES ET CAMIONS SANS EXCEPTION

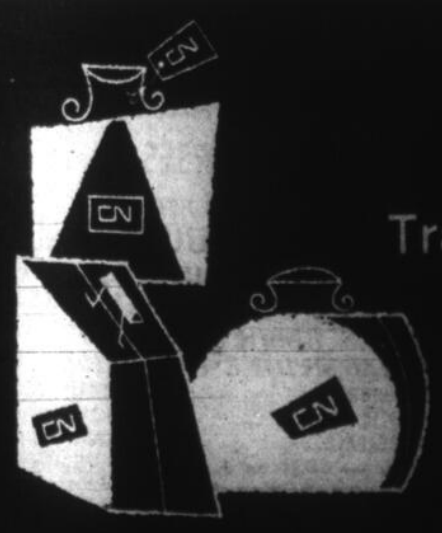
PLEINE GARANTIE
12 MOIS OU 12,000 MILLES
SANS AUCUNE RESTRICTION

Tournée gratuit dans un rayon de 50 milles. Une installation complète se fait en quatre heures.

Aucun comptant si désiré. $1.75 par semaine, tout financement ici-même à nos bureaux. 15 années d'expérience en automobile vous garantissant entière satisfaction.

AUTOMOTIVE TRANSMISSION SPECIALTY

Renseignements Jusqu'à 9 h. p.m.
LA. 4-3670
4327, PAPINEAU



Transport des bagages gratuit
jusqu'à 150 livres
Canadien National

BINGO
Organisé par l'expo. de St-Hyacinthe

DEMAIN SOIR
LUNDI
29 juillet à 8h.30

ARENA de ST-HYACINTHE

Prix de présence
AUTOMOBILE
"DODGE" 4 PORTES 1963
Avec licence, taxes, assurance feu-vol et 50 gallons d'essence

15 TOURS pour $1.00
Prix de $50.00 à chaque tour

SERVICE SPECIAL D'AUTOBUS DE MONTREAL
DEPART A 6h.30 ET 7h.
DU TERMINUS DE L'EST
coin Berri et Demontigny
PASSAGE $1.25 ALLER ET RETOUR

POUR RESERVATIONS
DU. 9-1715

ATTENTION
Ces bingos sont permis pour expositions agricoles

Dans la belle province...

y a rien qui la batte!

Il n'est pas étonnant que la "50" soit la bière qui progresse le plus vite dans le Québec. C'est la meilleure bière dans *la belle province!*

LABATT...y en a pas de meilleure!

Nos choix

1 Worthy Carol, Brian Chips, Arawana Lee
2 Chief's Valentine, Rennie Norris, Key Song
3 Enoch W, Pat Teer, McKinney K. Key
4 Brod Hanover, Tim's Lad, Nobleman
5 Gold Boy, The Saint, Mr. Hughby
6 Cupid Rainbow, Time To Go, Phil Parker
7 Wild Indian, Gay Connie, Wonder Bud
8 High Test, Captain Bob, Bucky North
9 Ruby Duby Doo, Favonian Way, Speedy Sam
10 Meadowbrook, Indian Hanover, Royal Pat

LE MEILLEUR
Wild Indian 7e

Pas chanceux aux courses ?

Pas chanceux au Richelieu — que faire avec tant de billets perdants ?

C'est simple, envoyez-les au "Handicapper" expert de les "Potins Sportifs Inc." et il vous fera parvenir gratis sa "clé-maitresse" qui vous servira à défricher ses sélections de "Dernière Heure" du mercredi (soirée des dames) émises par code à CKAC à 6 hrs 19.

Vous recevrez aussi tous les détails du service authentique de sélection qui comporte une "formule" Exacta-Quiniela avec une garantie unique. Ou envoyez $10 pour une semaine entière de leur service complet.

Cela à les "Potins Sportifs Inc.", boite postale 13 — Station Youville — Montréal 11.

Une "folle vitesse" est prévue cet après-midi à la piste Richelieu

Dans les courses sous harnais, canicule est synonyme de folle vitesse et les chronométrages devraient être très rapides au parc Richelieu qui présente cet après-midi un autre de ses excellents programmes du dimanche.

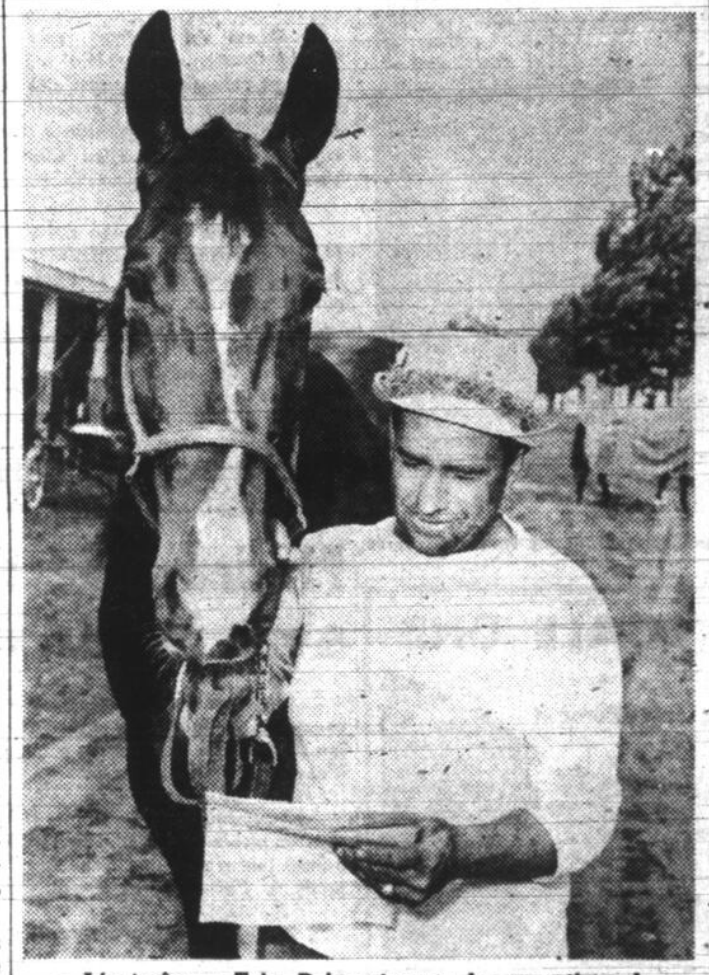
La formidable pouliche Ruby Duby Doo, populaire gagnante du récent Buck Frisco de $10,150, sera le point de mire alors qu'à la neuvième course, elle est le choix des experts pour l'emporter dans un amble de $1,600, devant Bullets, Speedy Sam, Demon Rainbow, Favonian May, Jimmy Count et le rapide Peter Gunn.

Sir Winston Pick, qui a retrouvé sa forme, sera piloté par l'excellent Benoit Coté dans un amble de $2,000, contre quatre marchands de vitesse, Bucky North, High Test, Mighty Dudley et Captain Bob.

On se souvient de Captain Bob, un nouveau venu, qui débutait bien dimanche dernier en se plaçant troisième dans la course gagnée en 2:00.4 par Whirlrod.

Parmi d'autres excellents ambleurs et trotteurs qui seront à l'oeuvre cet après-midi, mentionnons Jos Brooke, Pat Teer, Nobleman, The Saint, Gold Boy, Superior Dale, Time To Go, Adios Prince, Gay Connie, Wild Indian, Meadow Brooke et Irish Jubilee.

Ce sera sans doute un gala de vitesse et la piste, savamment entretenue par Guy Desmarais, est prête à accueillir de "nouvelles marques" à chaque course.



L'entraîneur Eric Poissant avec le sensationnel Ruby Duby Doo I

PAS chanceux ?
GAGNEZ avec nous!

Le Trot & Amble SCIENTIFIQUE

Service de "handicapping" PROFESSIONNEL
Sélections — EXCLUSIVES

Aujourd'hui à Richelieu
Xriss-Xross, pari double
Jaune E et B avec Blanc P et Y
Brun 16-10/10-3 - Gris 21-10/17-1
Noir 16-1 25-1

LUNDI SOIR
Blanc 6-10/10-19 (12-9 1-4)
Gris 24-20/23-1 - Noir 16-10/10-7
Aussi les "13 chanceux"

Augmentez vos chances avec "formule" - Un guide scientifique

Exclusif — Darn Revue $11.50 (Quiniela $139.80) — "CLE" Pari double $74.00, etc., etc.

Service complet
Une semaine $10
Comprend "formule" exacta-quiniela
avec garantie unique — Plus "clé-maitresse" pour codes du mercredi à C.K.A.C. à 6.19

13 ans au service du public
Méfiez-vous des imitations "à bon marché"

Trotteurs et Ambleurs "prêts à gagner"

Les POTINS SPORTIFS Inc.
Boite postale 13, Station Youville
Montréal 11.

Les inscrits pour aujourd'hui

PREMIERE COURSE
Trot, bourse $8000
1 Worthy Carol, J. Jodoin.
2 Arawana Lee, J. Gordon.
3 Brian Chips, Wm. Habkirk.
4 Chargallon, G. Hess.
5 Maidover, R. Curran.
6 Sue Express, pas choisi.
7 Gay Wanda, pas choisi.
8 Dark Potomac, P. Caldwell.
Aussi éligible :
9 Mighty Pronto, $2,500, W. Martel.

DEUXIEME COURSE
Amble, bourse $1,000
1 Rennie Norris, $3,000, pas choisi.
2 Jos Brooke, L. St-Jacques.
3 J. M. M.-Héroux.
4 Willie Far, Gil Lachance.
5 Chief's Valentine, $3,000, Wiener.
6 Just Joe, Gaé. Lachance.
7 The Little Brown Derby, R. Curren.
8 Key Song, B. Côté.
Aussi éligible :
9 Jennie W.C., R. Caldwell.

TROISIEME COURSE
Amble, bourse $800
1 Enock W, $1,000, R. Curran.
2 Pat Teer, $1,000, pas choisi.
3 McKinney K. Key, $1,000 G. Baillargeon.
4 Goose All, $1,000, G. Hess.
5 Success Bert, $1,000, E. Turcotte.
6 Jerry Patchen, $1,000, G. Lachance.
7 Canada Bill, $1,000, Gaé. Raymond.

QUATRIEME COURSE
Trot, bourse $800
1 Martial Law, P. Caldwell.
2 Marine Ship, Gaé. Lachance.
3 Brod Hanover, pas choisi.
4 Tim's Lad, J. Gordon.
5 Nobleman, $2,500, W. Martel.
6 Billy C. Gdy, R. Givens.
7 Noble Jamie, M. Gingras.
8 Don Chester, Gil. Lachance.
Aussi éligible :
Clark Harvester, H. Lamarre.

CINQUIEME COURSE
Amble, bourse $1,000
1 Gold Boy, M. Héroux.
2 The Saint, B. Hughes.
3 Royal Direct B., pas choisi.
4 Sir Hal, C. Killan.
5 Mr. Hughby, V. Larose.
6 Lady Lucky, R. Rivard.
7 Superior Dale, Wm. Habkirk.
8 Patch On, N. Bardier.

SIXIEME COURSE
Amble, bourse $1,200
1 Phil Parker, Vic Larose.
2 Cupid Rainbow, A. Winger.
3 Time to Go, J. Downey.
4 My Express, A. Brewer.
5 J. Scotch Hal, C. Killan.
6 Adios Prince, C. Poulin.
7 Regret, pas choisi.
8 Goss Hanover, N. Bardier.

SEPTIEME COURSE
Trot, bourse $1,200
1 Gay Connie, M. Dostie.
2 Wild Indian, J. Gordon.
3 My Hep Cat, R. Snyder.
4 Tag Dares, R. Caldwell.
5 Wonder Bud, pas choisi.
6 Lucille Wise, F. Redden.
7 Happy Mac Duff, M. Waples.
8 Newport Key, V. Larose.

HUITIEME COURSE
Amble, bourse $2,000
1 Sir Winston Pick, B. Côté.
2 Bucky North, R. Snyder.
3 High Test, C. St-Jacques.
4 Mighty Dudley, M. Waples.
5 Captain Bob, A. Winger.

NEUVIEME COURSE
Amble, bourse $1,600
1 Lana Star, R. Gemmill.
2 Jimmy Count, V. Larose.
3 Ruby Duby Doo, B. Côté.
4 Peter Gunn, J. Kopas.
5 Bullets, C. Moreau.
6 Speedy Sam, C. Pelletier.
7 Demon Rainbow, R. Bardier.
8 Favonian May, F. Redden.
Aussi éligible :
9 Cagney Hanover, J. Jodoin.

DIXIEME COURSE
Amble, bourse $800
2 Royal Pat, Gaé. Lachance.
1 Irish Jubilee, J. Kopas.
3 Alice Dodge, S. Seguin.
4 Challenger Pick, W. Martel.
5 Indian Hanover, Gil. Lachance.
6 Nothwood Butch, M. Waples.
7 Meadow Brooke, pas choisi.
8 Iva Sea Patch, R. Caldwell.
Aussi éligible :
Wantawin Wick, M. Dostie.

ATTENTION

Amateurs de Trot et Amble, offrons sélections exclusives à prix populaire au Richelieu.

Gagnant certifié mercredi le 24
5 SUR 6, SUCCESS KNIGHT $7.80
DARLING WICK $21.60, INCITATUS $5.70, EX. $26.80, Etc., etc.

Envoyez nom, adresse pour détails complets
TURF GUIDE SERVICE REG'D.
Case postale 127, station Hochelaga, Montréal 4

ATTENTION
aux AMATEURS de
COURSES sous HARNAIS

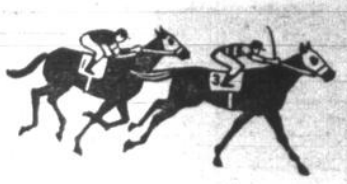
Maintenant en vente partout au Canada
CALCULATEUR GUIDE DE VITESSE
UTILISABLE A TOUTES LES PISTES DE COURSES REGLEMENTAIRES
VOICI LES RESULTATS D'UNE SOIREE AU MAGNIFIQUE PARC RICHELIEU

6 PREMIERS — CLEFS DOUBLES
2 DEUXIEMES — CLEFS (2) QUINNELLA
1 TROISIEME — CLEFS EXACTA

60% premier — 80% en deuxième — 90% en troisième

Inclure mandat-poste de $3.00
Nom .....
Adresse .....
Ville .....

JERRY-ON-THE-TROT REG'D.
4975, 5ème Avenue, Rosemont, Montréal 36, Qué.



Résultats des courses du samedi

27 juillet

Monmouth

PREMIERE COURSE
Bona Fortuna, Grant 6.20 3.60 3.00
Mackerel Point, Grimm — 5.20 4.00
Lillina Day, W. Zakoor — — 4.80
Aussi: Kiku, Star Singer, Missile Rock, Voulez-Vous, Navitore, Stranger Host, Largo Lad, Gioia P.
Temps: 1.06⅖ (Clair et rapide)

DEUXIEME COURSE
Polar Spy, Zakoor 108.00 40.40 16.20
Tennessee Bandit, A. Despirito — 6.00 3.80
Spy By Imp. D. French — — 4.00
Aussi: Jims Storyland, Fabs Belle, Factallah, Noble News, Call Kay, Blue Bachelor, Black Snow.
Pari double (4-10) payé $493.00.
Temps: 1.12⅖

TROISIEME COURSE
Lamington, P. Kallai 14.80 6.00 4.20
Balanced Rider, McCurdy — 5.40 4.20
Royal Airki, Zakoor — — 7.20
Aussi: Cliff Hangar, Nastevaro, Donna Mite, Artist Town.
Temps: 1.43⅕

QUATRIEME COURSE
Miss Maru, W. Chambers — 3.60 3.00
Paulesgro, R. Ussery 6.00 3.20 2.60
Blue Thor, P. I. Grimm — — 3.60
Aussi: Pretty Swift, Gathering Dusk, Vapor Swirl.
Temps: 1.42

CINQUIEME COURSE
Little Gaul, Grimm 41.60 15.00 7.00
Puppy Jay, D. French — 7.20 5.20
Big Patton, R. Ussery — — 4.40
Aussi: Quick Note, Wishing Bone, Bombastic Soldiers Bonus, Vitality.
Temps: 1.10⅘

SIXIEME COURSE
Sky Diver, Boulmetis 14.40 6.40 4.60
Rumora, R. I. Baird — 7.00 4.60
Jodi Ann, F. Monacelli — — 5.40
Aussi: Admirals Dancer, Royal Lawn, Chuspina, Topopick.
Temps: 1.10⅘

SEPTIEME COURSE
Second Breakfast, S. Boulmetis 9.00 3.40 2.60
In Force, R. Ussery — 3.40 2.80
Townson, M. Hole — — 4.40
Aussi: Invigor, Rum Punch, Quiz Briar, Khanbat, Tilmar, Nanas Man.
Temps: 1.09⅘

HUITIEME COURSE
A-Castle Forbes, W. Harlack 5.80 3.80 2.80
Petite Rouge, Grimm — 10.20 6.00
Behaving Deby, Combest — — 4.60
Aussi: A-Beautiful Day, B-Wendys Watch, B-Redpoll, Miami Mood, Salina, Namens Sis, Kristine Paula, Miss Twist, Magna Mater, Sa Vet.
A—Wheatley, entrée.
B—Cisley, Erlanger, entrée.
Temps: 1.11⅗

NEUVIEME COURSE
Gold Rhythm, Despirito 8.00 4.40 3.60
Galacia, B. Sorensen — 5.80 4.00
Swifty Nifty, Grimm — — 4.00
Aussi: Dance and Play, Nooress, Dude Ship, Just Hettie.
Temps: 1.40

Arlington

PREMIERE COURSE
Bonnie Pat, Lejeune 22.00 9.40 5.80
Sweet Mimi, W. Blum — 6.60 4.40
Sally Tip, K. Knapp — — 3.60
Aussi: Run Sweetie Run, Everetts Pride, Cami-Bay, Disrula, Mrs. Chance, Cons Boy, Palm Beach, Guanaco.
Temps: 1.11⅘ (Clair et rapide)

DEUXIEME COURSE
Least Un, Hinojosa 10.60 5.20 3.20
La Tunisienne, B. Baeza — 5.60 3.20
Prince Terra, W. Blum — — 2.80
Aussi: Hotol, Soar, Trouble Spot, Beau Plaid, Romethee, Stunning Prince, Slipshod.
Pari double (3-2) payé $147.60.
Temps: 1.12

TROISIEME COURSE
Put On Airs, Blum 13.40 5.40 3.40
Harry H. H. Hinojosa — 4.20 3.00
Martys Darling, Mundorf — — 4.20
Aussi: Big Parade, Aw Gee, Davids Best, County Maid.
Temps: 1.12⅘

QUATRIEME COURSE
Renade, J. Nichols 6.00 3.60 3.00
Adorette, W. M. Cook — 9.80 6.40
Omora, R. Broussard — — 4.40
Aussi: John M. Travelog, Cumatara, Touch of Venue, Lea Star, Run Silent.
Temps: 1.11⅘

CINQUIEME COURSE
Bagpiper, W. Blum 12.40 5.80 3.20
Song of Glory, J. Beebe — 7.20 4.20
Free Service, H. Moreno — — 3.80
Aussi: Big Art, Rellim S W, Beau White, House Rule, Big Cal, Sir Carran.
Temps: 1.24⅘

SIXIEME COURSE
Flying Mercy, Blum 4.80 3.00 2.40
Benaghazi, R. Gallimore —3.80 2.80
Bully Heart, J. Nichols — — 3.00
Aussi: Sharp Thinker, Double Dollar, The Tongan, Turn Me In.
Temps: 1.10⅘

SEPTIEME COURSE
Quest Link, Hinojosa 15.80 7.20 5.00
Three Links, J. Longden — 5.00 3.6
Admiral Vic, H. Moreno — — 5.60
Aussi: Alabama Bound, Rajah Noor, Finkelhoffe, Royal Return.
Temps: 1.35⅕

HUITIEME COURSE
Bronze Babu, Hinojosa 6.80 4.60 2.80
Intercepted, Broussard — 8.20 3.40
Hard Rock Man, Blum — — 2.40
Aussi: Moderado, Rablero, Pardao, Royal Son.
Temps: 1.55⅘

NEUVIEME COURSE
Kerry Piper, Blum 6.20 3.60 2.60
Tiwired, D. Brumfield — 4.60 2.80
Danilo, J. Beebe — — 3.20
Aussi: Espadaja, B-Copo 3rd, Absconder, Grand Total, B-Going Home, Garchew.
B—Askew, entrée.
Temps: 1.43⅖

Aqueduct

PREMIERE COURSE
Bubba Jack, Errico 9.60 5.30 3.80
Nirisbi, L. Gilligan — 10.50 7.30
Sea Wolf 2nd, Ledesma — — 10.70
Aussi: Mr. Yale, Tibet, Summit A., Jersey Blend, Wyn Drag, Fort Duke, English Sole.
Temps: 1.12⅕ (Clair et rapide)

DEUXIEME COURSE
Intensive, L. Gilligan 5.80 4.20 3.30
Casrah, A. Schwizer — 5.50 4.00
Brasilia, J. Sellers — — 6.00
Aussi: Fat Roundone, Meander, Siren, Coountess Pax, Hot Licks, Swash, Judo.
Pari double (6-3) payé $23.70.
Temps: 1.11⅗

TROISIEME COURSE
Ivanhoe, E. Giuffra 8.50 4.20 3.00
Grand Central, M. Ycaza — 4.50 3.10
Mr. Wish, E. Guerin — — 2.80
Aussi: Naybor, Pull Over, Steel Drum, Go and Go, Cry Battle, Dutch Greek.
Temps: 1.03⅘

QUATRIEME COURSE
Rockwater, Ruane 11.20 4.90 4.20
Girl Next Door, Pierce — 4.60 4.20
Kitty Quick, Keliciano — — 7.90
Aussi: Blessed Verdict, Tara Tella, Galla Jeep, Cortesia, Aqua Pura.
Temps: 1.11⅘

CINQUIEME COURSE
A-Rocky Bend, M. Sorrentino 7.30 3.50 2.80
Orion, D. Pierce — 4.40 3.40
Cahuilla, A. Gomez — — 3.90
Aussi: Tentmaker, A-Tara Dunstan, Strontium, Mount Lebo, Reines Reneged, Poseido, Camp Royal, Wild Cargo.
A—Samits-Holzschlag, entrée.
Temps: 1.24

SIXIEME COURSE
Freedom Fighter, A. Gomez 7.00 4.20 3.10
Warspite, C. Errico — 10.90 5.30
Count New York, Boland — — 3.30
Aussi: Waterscape, Blushing Bull, Adam Henry, One Union.
Temps: 1.10⅗

SEPTIEME COURSE
Marlin Bay, J. Sellers 9.30 4.60 3.60
Running Bowline, Ycaza — 3.60 3.10
Wild Card, A. Anderson — — 4.10
Aussi: Bonjour, Macedonia, A-Henry the Eighth, Will I Rule, A-Bold Commander.
A—Phipps, Wheatley, entrée.
Temps: 1.41⅕ (Record de piste égalé)

HUITIEME COURSE
Soda Stream, Ruane 4.70 3.60 2.60
Elegy, C. Errico — 10.70 5.10
Knightsboro, Gilligan — — 5.50
Aussi: Grmamatam, Buffington, Monsieur David, Gallant Chief 2nd, Estacada.
Temps: 1.49⅗

NEUVIEME COURSE
A-Ole Johnny, Gomez 6.00 2.90 2.30
Too Much Brass, Ycaza — 3.40 2.70
Crash Landing, Gustines — — 3.00
Aussi: Icily Light, Carbangel, A-Tornasol, Stacked Up.
A—Frankel, Kern, écuries, entrée.
Temps: 1.57⅘

Delaware Park

PREMIERE COURSE
Forward March, F. Lovato 11.60 5.80 3.80
Harford Furnace, L. Choquette — 22.60 10.80
Cherryola, D. Ward — — 3.80
Aussi: Thanks Doc, Shortys Pride, All Go, Docs Whirl B., Chick Lang, Leiter Blue.
Temps: 1.07⅗ (Nuageux et rapide)

DEUXIEME COURSE
Speak Well, Lovato 6.60 3.60 3.00
Nanshebang, Carrozzella — 5.80 4.40
King of Maryland, R. Kimball — — 12.00
Aussi: My Side Girl, First Royal, Djeddell, Hay Count, Modest Statement, Peace Gift.
Pari double (2-5) payé $36.60.
Temps: 1.13⅗

TROISIEME COURSE
Scoresville, Thornburg 5.80 3.40 2.60
Sir Rhetto, Harmatz — 4.40 2.80
Remittance Man, Kimball — — 2.80
Aussi: Claret 2nd, Bobs Gem, Shalisha, West River, Kingsfate.
Temps: 1.40

QUATRIEME COURSE
Think Pice, C. Burr 3.40 3.00 2.40
Our Model, Thornburg — 5.60 3.80
Srta. Monica, D. Ward — — 3.40
Aussi: Poem, Rudoma, Diamond Clips, Honey Bee Miss.
Temps: 1.11⅗

CINQUIEME COURSE
Peacock Throne 2nd, D. Ward — 10.80 4.00 2.80
Rocky Thumb, Vasquez — 3.20 2.40
Irish Demon 2nd, Burr — — 2.40
Aussi: Mishow, Royal Dale, Angel Fish.
Temps: 1.42⅖

SIXIEME COURSE
Braxton Bragg, M. Carrozzella 4.40 2.80 2.20
Mr. Egotist, J. Vasquez — 3.20 2.60
Dirce, J. Choquette — — 2.40
Aussi: Battle Neck, Ray Tomroy.
Temps: 1.38⅘

SEPTIEME COURSE
Waltz Song Mellon 148.60 47.20 14.80
Cicada, W. Shoemaker — 4.20 3.20
Table Mate, Moreno — — 3.00
Aussi: Doll Ina, Nubile, La Verde, Tamarona, Honey Dear, Patrol Woman, Linita.
Temps: 2.04

HUITIEME COURSE
B-El Diavolo, Kimball 7.80 4.20 2.80
Popskull, O. Torres — 8.40 4.20
Mothers Day, Choquette — — 3.40
Aussi: Right Here, Babs Match, Mifolie, B-Planet, Lady Helmont.
B—Halpern, Vancura, entrée.
Temps: 1.41⅘

Fort Erie

PREMIERE COURSE
Cairnfield, J. Burton 18.70 8.30 4.50
Eternal Lock, J. Fitzsimmons — 7.10 3.90
Brierama, R. Turcotte — — 3.40
Aussi: Phantom Boy, Bossator, Dorenes Child, Sardonyx, Whitville.
Temps: 1.19 (Clair et rapide)

DEUXIEME COURSE
Bull Pine, A. Viola 4.20 3.70 3.10
Hy Elector, H. Uyeyama — 8.20 4.90
Bomar, S. Cosentino — — 4.30
Aussi: Mrs. Cessford, Big Brown Eyes, Wind Wave.
Pari double (9-2) payé $60.30.
Temps: 1.19⅘

TROISIEME COURSE
Flippin Floyd, K. Robinson 12.20 8.60 5.20
Tiny Fruit, Harrison — 8.40 6.20
Verbal Battle, Turcotte — — 5.20
Aussi: Breconing, Canadian Shield, Tucker G, Moonfame, Robust Girl, Tagdonnell.
Temps: 1.12⅗

QUATRIEME COURSE
Whip Out, R. Turcotte 5.40 3.10 2.80
Mr. Go Lightly, J. Fitzsimmons — 3.50 2.90
Harris County, D. Terry — — 4.10
Aussi: Plucky Crest, Mr. Rooster, Rhumbaba.
Temps: 1.46

CINQUIEME COURSE
Twice Shy, Turcotte 7.80 5.00 2.60
Acouchi, A. Viola — 7.30 3.20
Forest Lark, Bohenko — — 3.30
Aussi: Black N Red, Itulyarso.
Quinella (1-5) payée $46.40.
Temps: 1.45

SIXIEME COURSE
Sound Stage, J. Burton 8.80 4.50 3.00
Puss N Boots, J. Leblanc — 3.50 2.60
Loch Miss, Fitzsimmons — — 2.50
Aussi: Aurora Fox, Bue Fever, Alias.
Temps: 1.17⅘

SEPTIEME COURSE
B-Royal Spirit, R. Turcotte 16.50 13.10 6.20
B-Chippawa Hill, J. Burton — 13.10 6.20
A-Burnt Roman, J. Fitzsimmons — — 2.80
Aussi: That's Jazz, Mibis, A-Greek Form, Galindo, Hidden Treasure, Strongboy, Winisteo, New Fashion 2nd, All Canadian.
A—Couple.
B—Couple.
Temps: 1.37

HUITIEME COURSE
Rollin Horan, P. Remillard 16.30- 9.70 7.10
Dawn Rush, D. Hale — 20.50 10.60
Tipont, M. Uyeyama — — 3.90
Aussi: Tough Kennamon, Taj Arat, Menelaus, Spy Song, Diamond, River Bully, Snow Bright, Arra Go On.
Temps: 1.46⅘

Rockingham

PREMIERE COURSE
San-Toga-Jo, Wajda 5.80 3.60 2.40
Sheridan Lane, Moriarty — 6.00 3.80
Sonken, T. Dunlavy — — 3.00
Aussi: Lady Ripper, Shady Katy, Ioften, Election Year, Devils Gap, Source of Life.
Temps: 1.13⅘ (Clair et rapide)

DEUXIEME COURSE
Serendipity, Hooper 8.80 5.80 3.20
Davids Success, Spencer — 5.00 2.80
Harney Cal, H. Wajda — — 2.80
Aussi: Mr. Twister, Jam Sam, Errant Lady, Scotian, Mr. Whirl, Flagidero.
Pari double (3-1) payé $52.80.
Temps: 1.12⅗

TROISIEME COURSE
Silky-Satin, R. Connolley 3.80 3.00 2.80
Lisduff, C. Landers — 7.00 4.80
Brace Up, R. Winant — — 4.60
Aussi: Melody Hill, Pensito, Big Chancellor, Pauliag.
Temps: 1.47⅖

QUATRIEME COURSE
Kissing Jim, Winant 7.60 3.40 2.60
Fresh Up, H. Wajda — 2.80 2.40
Sun Dodger, Valenzuela — — 3.00
Aussi: Old Stoney, Windy Hill, Bonny Star, Blue Nahar.
Temps: 1.06⅕

CINQUIEME COURSE
Alva Brewer, Moriarty 6.20 3.40 3.00
Portrayal, R. Winant — 3.00 2.60
Clemency, J. Bradley — — 6.60
Aussi: Tora Town, Taxless, Ladushka, Drivers Seat, Nardi, Bud Burgoo, Nimble Rief.
Temps: 1.12⅗

SIXIEME COURSE
Resistless, Delvecchio 4.20 2.60 2.40
Frangula, L. Moyers — 3.80 3.20
Winter Park, C. Valeri — — 7.40
Aussi: The Crack, Hallursan, No Claims, Ricci C, Devils Disciple.
Temps: 1.11⅘

SEPTIEME COURSE
Mr. Hatfield, G. Glassner 10.60 7.60 4.40
Verdicchio, J. Spinale — 17.00 8.60
Longus, T. Dunlavy — — 3.60
Aussi: Charlie Boy, Smash, Dash Osalt, Singing Kathy, Lakelet.
Double jumelé (2-1 et 8-5) payé $574.20.
Temps: 1.11⅗

HUITIEME COURSE
Sister Carol, Moyers 7.60 3.60 3.00
Indian Relic, H. Wajda — 4.20 3.20
Count Dormal, Landers — — 4.00
Aussi: Garbeau, Captains Cross, Investor.
Temps: 1.42⅘

NEUVIEME COURSE
Pan Dancer, Winant 4.20 2.60 2.20
Sand and Stars, Wajda — 3.40 2.80
Red Scrapper, Moriarty — — 2.80
Aussi: Axie, Natego, Rough Note.
Temps: 1.44⅗

DIXIEME COURSE
Cliffordo, C. Landers 5.60 3.40 2.60
A-Roman Manna, Glassner — 3.0 2.60
Charming Belle, Pichette — — 4.00
Aussi: Globe Hopper, A-Scalping Party, Double Hitter, Hugglescote, Chance Thought, Nutmeg Ace.
A—Shanbrom, Finlayson, entrée.
Temps: 1.53⅗

DETROIT

PREMIERE COURSE
Terra Lord, Soto 21.80 12.00 7.80
Brecada, R. Cave — 9.20 6.40
Subah, H. Craig — — 7.20
Temps: 1.45⅗ (clair et vite)
Aussi: Princess Lina, Indian Valley, Sticks Again, Arrebato, Princess Jimminy, Debate, Social History, High Adventure

DEUXIEME COURSE
F. Callico 6.40 3.0 2.80
Soluk, Barnett — 5.40 3.80
Over bout, Nicholson — — 4.40
Temps 1.11⅗
Aussi: Jay Ran, Laguna Beach, season Ticket, Native money, Distinto, Wing Again, Black Legend.
Pari double (1-1) paie $88.60

TROISIEME COURSE
Party Snack, Pacheco 9.80 3.80 3.00
Tarkie, Whited — 3.60 2.80
Loupick, Gibb — — 4.00
Temps: 1.39⅘
Aussi: Billy Roche, Admiral's Folly, Added fleet, Countess Regalia, Go Do It

QUATRIEME COURSE
Glen Grahom Inouye 6.80 3.40 2.40
Cyntonian, Lattarulo — 5.00 2.60
Athleta T. Campbell — — 2.20
Temps: 1.11⅘
Aussi: Clarinda Jane, Don My Boy, Tis Grand, Tiddley Pium, Petticoat Boss.

CINQUIEME COURSE
A-Man In command Campbell 7.20 2.80 2.20
Expidevil, Gibb — 3.00 2.40
Mr. R. L., Barnett — — 2.60
Temps: 1.11
Aussi: Cadwallader, Take Jake, A-Bleu Burner, Black Count, Gun Case, A-Tinny Tiger.
A—Luke entry

SIXIEME COURSE
Gold Thumb, Holmes 10.20 5.40 3.40
Wilsonia, Callico — 7.40 4.40
Ima Mistake, Coy — — 4.80
Temps: 1.38 ⅘
Aussi: Tumbles Best, Speed of Sound, Could Be, Go Yankee, Manenemhet.

SEPTIEME COURSE
Firm Bruce, Barnett 9.60 4.60 3.20
Just Waiting, Stone — 4.00 2.80
Hub Z., Cook — — 3.00
Temps: 1.10⅘
Aussi: Solution, Gen. Canale, Estival, In Unison, Long Distance.

HUITIEME COURSE
Mark Me up, V Hook 4.20 2.60 2.20
Frst Monday, Compbell — 3.00 2.20
Wandering Boy, Whited — — 2.40
Temps: 1.10⅗
Aussi: Indian Nation, Mighty Hurry, Arab Road.

NEUVIEME COURSE
Lucky Uncle, Stone 4.00 3.40 3.00
Gay's Pal, Northcut — 5.20 3.80
Miss Dipper, Pacheco — — 8.40
Temps: 1.48⅕, nouveau record de piste.
Aussi: Tony Graff, Kurii San, Classic Action, Causeway, High quality, Cee Cee Kay.

DIXIEME COURSE
My Foy, Knapp 18.20 9.20 5.80
Tulwar, Barnett — 8.80 5.00
Rosan's G.G., Cave — — 4.80
Temps: 1.45⅗
Aussi Harmonyswing, Dixie Line, Chalmoogra, Be Tempted, Guemes.

Finger Lakes

PREMIERE COURSE
Merci Kale, Olivares 4.70 3.40 2.50
Hotspur, Thorndike, — 13.40 6.00
Modest Princess, — — 3.40
Temps: 1.46⅕ (clair et vite)

DEUXIEME COURSE
Treasuress, Bruno 12.30 6.90 4.30
Space Travel, Neff — 9.00 5.10
Whew, A. Jeffries — — 3.30
Temps: 1.16
Pari double (2-7) paie $26.80

TROISIEME COURSE
Sword, Lopez 38.60 15.70 5.80
Brief Caper, — 7.60 4.50
Away Ruby, Wolfe — — 4.50
Temps: 1.01⅗

QUATRIEME COURSE
Dale Hollow, Rizzo 27.30 9.90 7.80
Theft, Cape — 5.80 5.00
Sam the Man, Vedilago — — 5.70
Temps: 1.08

CINQUIEME COURSE
Introduction, Rizzo 5.80 4.00 2.90
Geoges Jride, Russo — 4.70 3.20
Hell Over, Vedilago — — 4.50
Temps: 1.14⅘

SIXIEME COURSE
Aber Roussel, Moribona 4.50 3.10 2.20
Kianachto, Cape — 3.60 2.50
Bashful Bim, Vedilago — — 2.50
Temps: 1.14⅕

SEPTIEME COURSE
Col. William, Rizzo 3.50 3.10 2.30
She Guest, Thorndike — 4.90 2.80
Camauro, Headley — — 2.40
Temps: 1.14⅘

HUITIEME COURSE
Rockland, Cape 8.70 4.30 3.40
Baby Robin, Thorndike — 3.00 2.80
Leo or Dan, Wolfe — — 6.90
Temps: 1.50⅕
double jumeau paie $202.50

NEUVIEME COURSE
Our Stuart, Cruz 19.80 9.50 6.20
Liberty, Maribona — 3.60 2.80
Boy in Blue, Roffo — — 8.90
Temps: 2.01

Del Mar

PREMIERE COURSE
Tenise, Brinson 4.00 3.20 2.80
Friendly Mission, Cook — 7.00 4.80
Hard Boiled, Volzke — — 5.60
Temps 1.12, (clair et rapide)

DEUXIEME COURSE
Jolly Lodger, Maese 6.40 3.20 2.60
Pampas Legend, York — 8.60 4.80
Minnigerode, Nakagawa — — 2.80
Temps: 1.10⅘
Pari double (4-7) paie $9.20

TROISIEME COURSE
Laser Light, Volzke 6.40 3.20 2.80
Socialize, Yanez — 3.40 3.00
Crazy Arms, A. Maese — — 3.40
Temps: 1.05⅘

QUATRIEME COURSE
Love and Die, Yanez 6.60 4.20 2.80
Bob II, Burns — 8.20 3.80
Temps: 1.11⅘

CINQUIEME COURSE
Prince Lea, Leonard 7.60 4.20 3.00
Peter Glory Hall — 10.20 6.60
Wyncam Maese — — 4.40
Temps: 1.10⅕

SIXIEME COURSE
Maker's Mark, Long 26.40 9.40 6.20
Poona Khan, Campas — 4.60 3.80
Must Shower, Costa — — 9.80
Temps, 1.04

SEPTIEME COURSE
Nevada Battler 32.00 11.80 6.40
DH-Legation, Maese — 4.60 5.00
DH-Luck, Neves — 4.20 5.29
Temps: 1.05⅘
DH-Egaux en 2e.

HUITIEME COURSE
Pirate Cove, Yanez 3.80 2.60 2.60
Rob Roy III, Hall — 3.80 3.60
Milla's Turk, Hall — — 4.60
Temps: 1.33⅘, (record de piste)

NEUVIEME COURSE
Starry Way, Costa 7.60 4.80 2.80
Sun Ebony, Volzke — 5.80 3.60
Point Brush, — — 3.20
Temps: 2.21⅘

Résultats au Richelieu

PREMIERE COURSE
(1) Guy Tag 4.10 3.30 2.50
(4) Pan's Girl — 20.80 8.80
(3) Hi Vic — — 9.70
Temps. 2.12
Aussi, Judy's Parley, Lynn Ibaf Grand Blaze, Famous Norway, Kimberly Don.

DEUXIEME COURSE
(1) Super Knight 4.10 3.30 3.00
(2) Famous Pick — 8.40 3.70
(8) Toune Brooke — — 5.00
Temps: 2.07.4
Double $9.80
Aussi: Deborah Atom, Sandy Galion, Hal's Pride, The Tippler, G.M. See,

TROISIEME COURSE
(3) Cedar Crest Delvin 4.80 3.00 2.50
(5) Edgewood Eva — 3.40 2.80
(4) Remus Abe — — 3.20
Temps: 2.09.1
Aussi:Hal Spirit, Lucky Maporette War Rose, Father Land, Adios Perina

QUATRIEME COURSE
(1) My prince 15.20 5.20 3.20
(6) Darn Revue — 4.10 3.00
(3) Virgne's Jimmie — — 3.60
Temps. 2.08.3
Quinella: $18.60
Aussi: Lord Claire, Mr. Day Key I.J. Collins, Verra Riddell Countess Jamie

CINQUIEME COURSE
(2) Keystone Direct 2.80 2.50 2.30
(5) B. Budget — 4.40 3.00
(3) Topheel — — 3.00
Temus: 2.04.1
Aussi: Reine Richelieu, EzraDeen Hickory Major, Freda's

(Résultats des 5 dernières courses en page 40 de l'édition finale 3 étoiles)

LE MUFFLER MIDAS
COÛTE MOINS CHER
ET PORTE UNE guarantie ÉCRITE
POUR LA VIE DE VOTRE AUTO
• CONTRE TOUS RISQUES, Y COMPRIS LA ROUILLE ET LA CORROSION
• VALIDE AUX 486 ATELIERS MIDAS DU CANADA ET DES ETATS-UNIS
INSTALLATION GRATUITE ET RAPIDE PAR EXPERTS
MIDAS MUFFLER SHOPS
DANS L'EST
4495, RUE IBERVILLE
LA. 6-1627-8
AU NORD
10111, BOUL. PIE IX
321-7108 • 321-8203
A CHOMEDEY
850, BOUL. LABELLE
681-1601
OUVERT TOUS LES JOURS
Dim. 9 pm. Sam. 8 am à 5 pm.
INSPECTION des 'Choc Absorber' GRATUITE
Tous les samedis, ouvert de 8 hres à midi

STE-AGATHE

LA VILLE OU IL FAIT BON VIVRE

Message du maire, M. L. Pellerin

Ste-Agathe-des-Monts, au coeur des Laurentides, est un endroit où il fait vraiment "bon de vivre". A chaque été, des milliers de gens viennent y partager la joie d'être au grand air et le bonheur de goûter aux activités estivales.

Des témoignages nombreux de personnes connaissantes aussi bien que de simples voyageurs sont à même de dire que Ste-Agathe-des-Monts offre un panorama de taille, sinon mieux, que les endroits de villégiature situés aux Etats-Unis.

Il faut voir Ste-Agathe pour constater que cette ville répond à l'attente de celui qui a oeuvré durant de longues semaines et qui, durant une, deux, ou plusieurs semaines, veut se reposer et se divertir. Ste-Agathe-des-Monts, c'est l'endroit rêvé, le lieu du VRAI repos et de la MEILLEURE détente tout en prenant part à des activités EXCEPTIONNELLES.

Bienvenue à Ste-Agathe.
L. Pellerin, maire.

VENEZ EN FOULE VOIR UNE REVUE AQUATIQUE DES PLUS SPECTACULAIRES JAMAIS PRESENTEES AU CANADA

Sous le haut patronage de :

L'Honorable LIONEL BERTRAND

Ministre du Tourisme

Cette réclame est commanditée par les marchands suivants

Nos spécialités

- **Décalcomanie**
- **Silkscreen**
- **Affiches**
- **Dépliants illustrés**
- **Bandes collantes**

Ecussons pour machinerie

PUBLICITE

ROYALE

ST-EUSTACHE

GR. 3-3407

P. Tanguay, prop.

Une commandite de

Bateau Alouette

randonnée de 12 milles
Lac Des Sables

Marina Ste-Agathe
ENRG.

Location de moteurs hors-bord

MONT STE-AGATHE

Télé-siège double

CKJL

Le poste de la belle musique dans les Laurentides

M. Jean Lalonde, président

900 à votre cadran

CIE D'ASPHALTE DU NORD L'TEE.

Compagnie d'Asphalte du Nord Limitée

STE-AGATHE-DES-MONTS

CASE POSTALE 250 — **TELEPHONE : 326-3593**

Pour ou contre

RHEAUME BRISEBOIS

Chronique des jours chauds

Ceux qui sont d'avis qu'il n'y a plus d'humour ou de bons mots dans le sport doivent sans doute lire les mauvais journaux. Par mauvais, je veux dire des journaux pas drôles... et il y en a. Et ici, j'exclus Le Devoir parce que mon confrère Jean-Paul Cofsky, mon ancien lieutenant dans l'armée, s'est développé, les années aidant, un sens de l'humour fort avancé.

La chaleur suffocante des derniers jours y est peut-être pour quelque chose, mais le fait demeure que dans mes lectures et pérégrinations (terme snob pour sorties) récentes j'ai remarqué un humour plus abondant dans la littérature sportive et j'en ai pris note pour vous. Alors, on y va, en commençant par la dame qui m'a appelé l'autre jour au téléphone pour se plaindre du calendrier de football pour la saison 1963. Elle avait remarqué que les Alouettes jouent à Hamilton et à Ottawa avant de jouer leur première partie régulière devant leurs propres partisants à Montréal. "Ne pensez-vous, me demanda-t-elle avec beaucoup de sérieux, que la journée d'ouverture de la saison, toutes les équipes devraient jouer à domicile ?" Le plus bête de toute l'histoire, c'est que je suis venu bien près de me laisser prendre.

L'esprit de Frank Clair

Il y a ensuite Frank Clair, l'instructeur des Rough Riders d'Ottawa. Monsieur Clair, au cas où vous ne le sauriez pas, est un pince-sans-rire de première force. A quelques journalistes curieux qui lui demandaient l'autre jour où ses Rough Riders finiront la saison 1963, Clair a répondu, le plus sérieusement du monde : "A Ottawa, samedi, le 2 novembre, vers les 4 heures de l'après-midi, contre les Argonauts de Toronto." Vous pouvez difficilement, il faut bien l'admettre, avoir mieux que ça en fait de précisions.

Pas bête, non plus, le jeune arrêt-court Jim Frigosi que les Angels de Los Angeles font venir périodiquement dans les majeures pour le renvoyer ensuite aux mineures. "La saison prochaine," de dire le jeune Frigosi, "je vais exiger, par contrat, d'être payé le tarif régulier de dix cents le mille que l'on paie aux voyageurs. Il y a une fortune à faire dans ces voyages entre Los Angeles et la filiale des Angels à Hawaii."

Et au basketball, il y a Steve Belko, l'instructeur de l'Université de l'Oregon, qui vantait l'autre jour les qualités de Mel Counts, un grand joueur de centre de sept pieds et un pouce. "Il n'a pas son pareil au centre" d'expliquer Belko. Puis, si vous le coupez en deux, il peut vous faire une excellente paire de gardes."

Des femelles grincheuses

Pour les amateurs de pêche et de poissons, il y a celle-ci. Tout le monde sait, n'est-ce-pas, que l'on obtient le caviar en pressant le ventre des esturgeons, préférablement les femelles, pour en faire sortir les oeufs. Or, à Moscou, l'autre jour, un savant professeur russe, le docteur Protasov — Vladimir, de son p'tit nom — expliquait dans une conférence devant d'autres scientistes que les poissons émettent divers sons quand on les distrait ou les importune. Il était à préciser que le plus bruyant et le plus malin poisson est l'esturgeon, qui siffle, hurle et grince des dents. Il était encore au milieu de ses explications lorsqu'un confrère se permit de l'interrompre en lui demandant : "Et vous, professeur, que feriez-vous si on vous enlevait votre caviar ?"

Et Frank Howell, l'instructeur de football à l'Université Clemson, se garda bien de rire lorsqu'il se mit à parler d'un de ses joueurs de ligne, qu'il trouve paresseux. "Il est encore comme la saison dernière," de dire Howell. "Il se traine encore les pieds et ne fait rien la plupart du temps, mais ça paraît beaucoup moins que la saison dernière."

Vive la bière chaude !

Il faut avoir connu Chuck Connors pour apprécier ce qui suit. Chuck est l'ancien premier-but des Royaux de Montréal, mais c'est surtout comme acteur de cinéma à Hollywood qu'il a fait fortune. J'ai connu Chuck au camp d'entraînement des Dodgers, en Floride, il y a quelques années et j'imagine un peu les binettes qu'il devait faire il y a quelque temps en parlant de la facilité de parole de Branch Rickey, cette figure légendaire du baseball. "J'ai entendu Monsieur Rickey parler pendant une heure et demie sur la façon de s'y prendre pour voler le deuxième but," racontait Connors. "Et savez-vous que pendant toute cette heure et demie, le coureur ne s'est pas éloigné du premier but de plus de dix pieds."

Et que dire de Britt Sullivan, la nageuse de New York, 5 pieds et 5 pouces, 127 livres, qui nagea 94 milles l'autre jour entre Montauk Point, Long Island et Coney Island. Le plus étonnant de l'affaire, c'est qu'en cours de route, elle fuma trois paquets de cigarettes et but neuf bouteilles de bière. Les journalistes, qui savent que la plupart des nageurs de marathon ne boivent pas et fument pas, s'empressèrent de demander des explications à Mlle Sullivan. "Pour ce qui est des cigarettes," répondit Mlle Sullivan, "je vous avouerai que je ne sais pas pourquoi je fume. Quant à la bière, je trouve qu'elle contient certains sels minéraux que l'on ne trouve pas dans l'eau ordinaire." Si vous avez déjà pris une p'tite bière, surtout par temps chaud, vous serez bien forcé d'admettre que mademoiselle Sullivan a bien raison.

A la prochaine vague de chaleur pour les meilleurs bons mots dans le monde du sport.

sports à la télé

AUJOURD'HUI

Baseball — 1.30 p.m. Angels vs Red Sox, canal 8

Baseball — 1.45 p.m. Twins vs Yankees, canal 3

Régattes — 2.00 p.m. canaux 2, 4, 6, 9.

Hockey — 2.00 p.m. Ville Mt-Royal vs Ahuntsic, canal 12

Golf — 4.45 p.m. Omnium Western, canal 5.

Tennis — 5.30 p.m. Tennis professionnel, canal 12.

Baseball — 9.25 p.m. Mets vs Houston, canal 5

LUNDI

Quilles — 11.20 p.m., canal 3.

MERCREDI

Courses d'autos — 7.05 p.m., Wheelspin, canaux 4 et 6.

Lutte — 11.20 p.m. canal 3.

Baseball — 11.30 p.m. Mets vs Dodgers, canal 5

Football — 11.30 p.m. Argonauts vs Stampeders, canaux 12 et 13

VENDREDI

Football — 10.00 p.m. Packers vs All Stars, canal 8

Football — 10.30 p.m. Histoire d'un joueur de football professionnel, canal 12.

SAMEDI

Baseball — 2.00 p.m., canaux 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9.

Boxe — 10.00 p.m., canal 8

Quilles — 10.45 p.m. canal 8.

Borden, ex-boxeur, sous arrêt

Un noir, ancien champion des Golden Gloves a plaidé coupable, samedi matin, en cour municipale à une accusation d'intimidation.

Leslie Borden, 30 ans, du 823, rue Saint-Maurice, connaîtra sa sentence cette semaine. Selon la preuve faite devant le tribunal, l'ex-boxeur aurait tenté, peu après minuit, samedi matin, à entraîner une jeune fille de 19 ans, à sa suite. Le noir avait rencontré l'adolescente dans un café du centre de la ville, le "Café Rigodon", 949, boulevard Saint-Laurent, où après avoir échangé quelques paroles avec elle, il aurait tenté de l'emmener par la force vers une destination inconnue. Deux membres de l'escouade de la moralité qui se trouvaient sur les lieux ont opéré l'arrestation, libérant du même coup la jeune fille. Les autorités policières nous annoncent qu'entre autres, Borden était recherché sur plus de 25 mandats d'arrestation en rapport avec des infractions à la circulation.

Paul-Emile ROBERT

Gérant

CONSEILLER MUNICIPAL

LA LAURENTIENNE CIE D'ASSURANCE-VIE

934 est, STE-CATHERINE VI. 5-9283

LE SALON DE QUILLES

Laurentian Lanes

Centre de Quilles et Restaurant

REOUVERTURE

MARDI, LE 30 JUILLET, A 7 A.M.

SPECIAL CETTE SEMAINE!

Chaque personne qui mangera à notre restaurant recevra

UNE PARTIE DE QUILLES GRATUITE

Nos allées repolies à neuf sont luisantes et invitantes ! Rassemblez vos amis et jouissez d'un plaisir d'été rafraîchissant. Jouez aux quilles dans le confort de l'air climatisé dans

LE SALON DE QUILLES

Laurentian Lanes

"Premier avec 48 allées de grosses et 18 de petites"

222 Montée de Liesse RI. 8-6525

Piersall avec les Angels

Sixième victoire consécutive pour les Giants de San Francisco

San Francisco (UPI) — Les Giants de San Francisco ont porté à six leur série de victoires consecutives en battant les Pirates de Pittsburgh, 3 à 1 hier après-midi.

Les Giants ont mis à profit trois erreurs de leurs rivaux dans la 8e manche. Le droitier Juan Marichal a enregistré sa 17e victoire de la saison. Il a retiré sept frappeurs au bâton et a gagné son intéressant duel avec le vétéran Bob Friend devant 23,021 spectateurs Les Giants ont attiré 1,022,015 spectateurs depuis le début de la saison. La recrue William Stargell a frappé son 6e coup de circuit de la saison chez les Pirates.

JUAN MARICHAL

Pittsburg 000 000 100—1 6 5
San Francisco 110 000 02x—3 6 0

Friend, McBean (8), Haddix (8), Sisk (8) et Burgess; Marichal (17-5) et E. Bailey. F—McBean (9-2). Circuit : Stargell (6e).

ANGELS

A Boston, les Angels de Los Angeles ont défait les Red Sox de Boston, et le lanceur de relève Jack Lamabe par 5 à 2, dans une joute qui marquait le début du voltigeur Jimmy Piersall dans l'uniforme des Angels. Piersall a frappé deux simples à son retour dans la ligue Américaine.

Dean Chance a été le lanceur gagnant pour la 9e fois de l'année. Les Angels ont compté un total de 4 points dans les 7e et 8e manches contre Lamable.

Los Angels 000 001 220—5 10 2
Boston 100 010 000—2 6 1
Osinski, Navarro (5) Chance (6), Fowler (7) et Rodgers; Heffner, Earley (6), Lamare (7), Wood (9) Wood (9) et Tillman G. Chance (9-10). P.-Lamable (5-2).

Voici le sommaire des autres parties :

Kansac City 100 010 000—1-13-2
Cleveland 000 020 001—3- 6-0
Sekui (6-4) et Lau; Wynn, Allen (5) Ramos (6) et Romano. G. Ramos (4-4).

St-Louis 000 200 010—3-9-0
Chicago 100 000 010—2-3-0
Simmons, Taylor (8), Shantz (8) et Sawatski, McCarver (9); Jackson, McDaniel (9) et Bertell, Schaffer (9) G. Simmons (9-5) P. Jackson (11-9) Circuits; Williams (14e)

Chicago 201 001 100—5-8-0
Baltimore 100 000 200—3-8-1
Herbert, Brosnan (7) et Lollar, Martin (7); Barker, Stack (7) Starrette (8) et Orsino. G.: Herbert (9-6) P.: Barber (13-8). Circuit; Nicholson (15e)

Liston sera la lère victime d'une enquête par Kefauver

New York (UPI)) — Le New York Journal-American a révélé hier dans un article que le sénateur Estes Kefauver, démocrate du Tennessee, avait repris son enquête sur la boxe professionnelle et que son but premier était Sonny Liston, le champion actuel des poids lourds.

Dans un article portant la signature de Leslie H. Whitten, on lit que M. Kefauver a l'intention d'enquêter sur les affaires de Liston, qui vient d'être nommé président de Intercontinental Promotions Inc.

Kefauver, qui a mene une enquête sur la boxe en 1960 et 1961, aurait déclaré qu'il espérait conférer avec le procureur général des Etats-Unis, M. Robert Kennedy, cette semaine afin de tenter de l'intéresser à la nomination d'un commissaire fédéral de la boxe.

SONNY LISTON

A la piste Richelieu

Dark Sun se venge de Sprite Kid et remporte le Trot Drummond

Dark Sun, le rapide trotteur de M. et Mme L. F. Lloyds, a pris sa revanche contre Sprite Kid en remportant le Trot Drummond auquel étaient attachées des bourses au montant de $9,675.

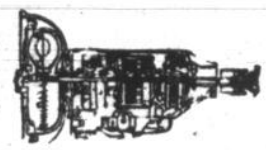
Dark Sun, qui formait une entrée fort populaire avec Circo, a pris les devants au premier tournant et il a gardé cette position jusqu'au fil d'arrivée, franchissant le mille en 2 minutes, 4.4 secondes. Ava Song, une négligée des parieurs, a donné une belle poussée au trois-quarts de mille, mais elle dut se contenter de la deuxième place, une longueur derrière le vainqueur. Curly Lambert s'est classé troisième.

Sprite Kid, le vainqueur du Trot Métropolitain le samedi précédant, a "cassé" dès le départ et il n'a nullement menacé Dark Sun, terminant en cinquième place.

Habilement piloté par Ken Caldwell, Dark Sun a rapporté une bourse de $4,839 à ses propriétaires et $3.50, $3.10, 2.60 pour deux au mutuel.

Une foule de 9,397 personnes furent témoins d'une autre excellente soirée de courses au parc Richelieu.

Une maison d'expérience et de confiance pour transmissions automatiques

GROS  DETAIL

COMPTOIRS POUR PIECES DE TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES DE TOUTES SORTES

- Nous réparerons votre transmission ou la remplacerons par une autre
- Travail fait par des experts
- Jusqu'à 24 mois pour payer
- Venez pour estimation gratuite
- Remorquage gratuit pour aller chercher votre automobile
- GARANTIE CENT POUR CENT

DE VRAIS SPECIALISTES A VOTRE SERVICE CHEZ

TRANSMISSION SPECIALTY

— LTD. —

POUR L'EST 5529 RUE PAPINEAU | POUR L'OUEST 6320 UPPER LACHINE rd

Un seul numéro de téléphone pour les deux adresses

527-3641

Des prix réels,

un choix incomparable,

une qualité hors-pair

BOISCLAIR

Automobile Inc. — 5500 Métropolitain Est

VOUS OFFRE CETTE SEMAINE

63 Envoy, sedan $1395 — 4 portes, état parfait
60 Vauxhall, sedan $ 800 — Bon état
61 Valiant $1650 — Excellent état
61 Mercedes, 220-S $2450 — Très propre, automatique, radio
62 M. G. Sprint $1275 — Comme neuve
60 Jaguar Mark IX $1450 — Limousine, très propre
60 Thames, panel $ 650 — Très propre
62 Pontiac $2450 — Parisienne, hard-top, très bon état
59 Chevrolet, h.-t. $1600 — 2 portes, voiture très propre, un bijou
61 Chevrolet, déca. $2395 — 8 cyl., autom., power-brake-steering, prix d'aubaine
59 Pontiac, h.-top $1450 — Très propre
62 Mercury $2595 — Monterey, hard top, 2 portes, comme neuf
60 Renault $ 500 — Dauphine, bon état
62 MGA, décap. $1150
60 Pontiac, sedan $1600 — Tout équipé. Un bijou
63 Pontiac $3425 — Parisienne, hard-top, 4 portes, 6 cyl., comme neuve, automatique
60 Dodge, st.-wag. $1550 — 6 cylindres, autom., radio
61 Corvair $1600 — Tout équipé. Excellent état
62 Ford, Galaxie $1950 — Presque neuf
59 Pontiac, sedan $1300 — Automatique, radio, belle voiture
59 Volvo, coach $ 995 — Belle occasion
61 Chevrolet, sedan $1750 — 6 cyl., automatique, belle occasion
60 Météor, coach $1300 — Très propre
61 Pontiac, Tempest $1795 — St-Wagon, très propre
58 Austin Healey pour la modique somme de $ 600

Egalement un beau choix de voitures: $50 à $150

Téléphonez dès demain é CL. 9-4611, et un de nos vendeurs ira vous chercher, sans aucun engagement de votre part.

BOISCLAIR

AUTOMOBILE INC.

CL. 9-4611

1 mille à l'est du boulevard Pie IX

Le plus populaire magasin de bateaux en ville

273-3601

Trudeau Ltée

6541 ST-LAURENT

CHALOUPES

no. 12	¾ épais Plywood marin	$69.00
no. 14	¾ épais " "	$72.00
no. 16	¾ épais " "	$85.00
no. 18	¾ épais " "	$89.00

CAR TOP

Fibre de verre 12 pieds, 48" de large, blanc — Spécial $189.

PETERBOROUGH "FANTOME"

Plywood moulé. 12 pieds, avec pare-brise, volant, siège, double en fibre de verre ajustable, pouvant supporter 18 h.p. Rég. $480.00

Spécial $350.00

Moteurs Evinrude

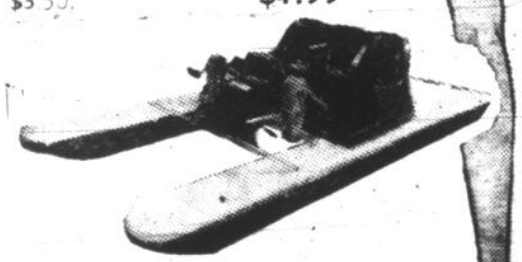
35 h.p. 1957 — Spécial $295

DEMONSTRATEUR 1963

Evinrude 5.5 h.p. Fisherman, garantie de 2 ans. Spécial $254.

POUR LE SKI NAUTIQUE

Ceintures de sauvetage en nylon. Rég. $3.50. $1.99



PEDALOS

Spécial $289.00

Tout en fibre de verre, larg. 64", long. 12', avec pédalier ajustable. Pesanteur 150 lbs. Rég. $349.95.

LOCATION

BATEAUX FIBRE-DE-VERRE

Longueur, 13.3 pieds; largeur, 60". Pare-brise, volant, accessoires de pont complets. Rég. $899. $399.

GRAND SPECIAL:

BATEAUX PRINCECRAFT

Modèle "FIESTA". Longueur 13.3 pieds; largeur 61 pouces. Avec pare-brise, volant, accessoires de pont pont au complet.

Rég. $799.50 — Spécial $659.

BATEAUX PETERBOROUGH

Plywood moulé, 13 pieds de long et 60" de large. Pouvant supporter moteur de 28 h.p.

Rég. $480.00 — SPECIAL $299.

BATEAUX PRINCECRAFT

Longueur, 15 pieds. Modèle "CAPRI" (usagé) Equipé au complet. $399.

SPECIAL

(Téléphonez pour informations). Réservez votre moteur pour les vacances, pour fins de semaine dès maintenant.

BATEAUX TRU CRAFT

Longueur 14 pieds, largeur, 61 pouces. Plywood acajou (marin) — Rég. $361.00 SPECIAL $295.

BATEAUX THORNES ALUMINIUM

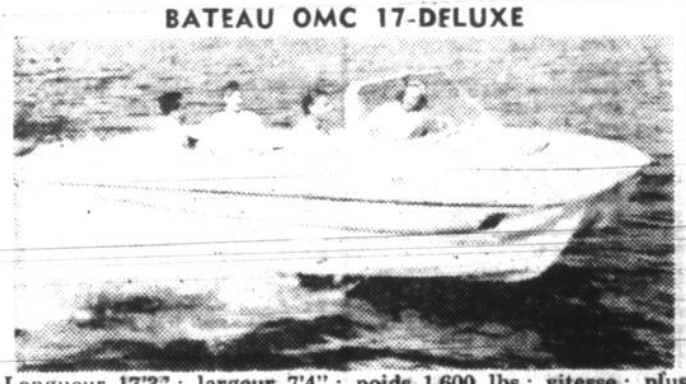
14 pieds de long. 54 pouces de large. TRES PROFOND.

Rég. $315.00 — SPECIAL $289.

BATEAUX OWENS (KENT)

Couleur rouge, toit dur, 16' 7". — Rég. $1,925 EN VENTE: $1,399.

BATEAU OMC 17-DELUXE



Longueur 17'3" ; largeur 7'4" ; poids 1,600 lbs ; vitesse : plus de 30 milles à l'heure — Type : bateau de plaisance à trois étraves — Construction : panneau de fibre de verre de grande résistance aux chocs — Couleurs : beige fauve, coque blanc polo, coque 2 nuances. Tout équipé — A UN PRIX QUI VOUS SURPRENDRA — Spécial $3,700.

VISITEZ NOS DEUX ETAGES DE BATEAUX ET DE MOTEURS DE TOUS GENRES

● Frontenac ● Owens ● Tru-Craft ● Chesnut-Peterborough ● Moteurs Evinrude ● OMC-17 ● Volvo-penta ● Bateaux Catamarans ● Pédalos ● Bateaux pneumatiques ● Canots ● Chaloupes ● Bateaux "car-top" — **Réparation et location de moteurs.** AUSSI : **Accessoires complets pour bateaux et ski nautique.**

PROFITEZ DE CES NOMBREUX SPECIAUX

Sommaires des ligues majeures

Twins 1, Yankees 5

MINNESOTA

	ab	p	cs	pp
Versales, r.c.	4	0	2	0
Goryl, 3e but	4	0	1	0
Killebrew, c.g.	4	1	1	1
Mincher, 1er but	4	0	0	0
Hall, c.c.	4	0	0	0
Battey, rec.	4	0	0	0
Allison, c.d.	3	0	2	0
Allen, 2e but	3	0	1	0
Pleis, lanc.	1	0	0	0
Kaat, lanc.	1	0	0	0
A—Green	1	0	0	0
Moore, lanc.	0	0	0	0
TOTAUX	33	1	7	1

NEW YORK

	ab	p	cs	pp
Kubek, ar.c.	4	2	2	0
Richardson 2e but	4	0	1	0
Tresh, c.c.	3	1	1	3
Maris, c.d.	4	1	1	0
Howard, rec.	3	0	0	0
Lopez, c.g.	4	0	0	0
Pepitone, 1er but	2	1	2	2
Boyer, 3e but	3	0	0	0
Terry, lanc.	3	0	0	0
TOTAUX	30	5	7	5

A—a frappé pour Kaat à la 8e.

MINNESOTA	000 000 001 —1
NEW YORK	113 000 00X—5

Rertaits-assists — Minnesota 24-8, New York 27-8. Laissés sur les buts — Minnesota 5, New York 4.

2B—Versalles, Maris. Circuits—Pepitone, Tresh, Killebrew. Sacrifice—Tresh.

	ml	cs	p	er	bb	r.
Pleis (P. 2-1)	2⅓	6	5	5	0	0
Kaat	4⅔	1	0	0	1	2
Moore	1	0	0	0	0	0
Terry (G. 11-10)	9	7	1	1	0	6

Atteint par Kaat (Peutionet). Arbitres—Salerno, Runge, Soar, Stewart. Temps—2:04. Assist.—40,040.

Giants 3, Pirates 1

PITTSBURG

	ab	p	cs	pp
R. Bailey, 3e uut	4	0	2	0
Virdon, c.c.	4	0	0	0
Mazeroski, 2e but	3	0	0	0
Clemente, c.d.	4	0	0	0
Stargell, c.g.	3	1	1	1
Burgess, rec.	3	0	0	0
Clendenon, 1er but	3	0	1	0
Logan, ar.c.	3	0	2	0
Friend, lanc.	2	0	0	0
A—Lynch	1	0	0	0
McBean, lanc.	0	0	0	0
Haddix, lanc.	0	0	0	0
Sisk, lanc.	0	0	0	0
TOTAUX	30	1	6	1

SAN FRANCISCO

	ab	p	cs	pp
Kuenn, c.d.	4	0	1	0
Hiller, 2e but	4	0	1	0
Mays, c.c.	4	0	0	0
McCovey, c.g.	3	0	0	0
E. Bailey, rec.	3	1	1	0
Cepeda, 1er but	3	0	2	0
Davenport, 3e but	3	0	0	0
Pagan, ar.c.	2	1	1	1
Marichal lanc.	2	1	0	0
TOTAUX	28	3	6	1

A— a frappé dans un double-jeu pour Friend à la 8e.

PITTSBURGH	000 000100 —1
SAN FRANCICO	010 000 02X—3

Erreurs—Logan (2), McBean, Virdon, Clemente. Ret.-assists—Pittsburgh 24-1, San Francisco 27-12. Double-jeux—Mazeroski, Logan et Clendenon, Logan, Mazeroski et Clendenon (2); Bailey et Pagan; Hiller et Cepeda. Laissés sur les buts—Pittsburgh 3, San Francisco 4.

Sacrifices—Marichal et Pagan.

	ml	cs	p	er	bb	r.
Friend	7	4	1	1	0	3
McBean, (P. 9-3)	1⅓	1	2	1	0	0
Haddix	0	1	0	0	1	0
Sisk	2⅔	0	0	0	0	0
Marichal (G.17-5)	9	6	1	1	0	7

Haddix a fait face à 2 frappeurs à la 8e.

Arbitres—Secory, Jackowski, Pryor et Smtih. Durée—2:13. Assistance—23,021.

Cards 3, Cubs 2

ST-LOUIS

	ab	p	cs	pp
Flood, c.c.	4	1	2	0
Groat, ar.c.	4	0	2	1
Musial, c.g.	4	0	0	0
Shannon, c.g.	0	0	0	0
White, 1er but	4	1	1	0
Boyer, 3e but	4	1	1	1
Altman c.c.	4	0	1	0
Javier, 2e but	4	0	0	1
Sawatski, rec.	4	0	2	0
McCarver, rec.	0	0	0	0
Simmons, lanc.	3	0	0	0
Shantz, lanc.	0	0	0	0
Taylor, lanc.	0	0	0	0
TOTAUX	35	3	9	3

CHICAGO

	ab	p	cs	pp
Boros, c.c.	4	0	0	0
Burton, c.d.	4	0	0	0
Williams, c.g.	3	1	1	1
Santo, 3e but	3	0	0	0
Burke, 1er but	3	0	1	0
Hubbs, 2e but	3	0	0	0
Bertell, rec.	3	0	1	0
A—Sevhaffer, rec.	0	1	0	0
Rodgers, ar.c.	2	0	0	0
B—Banks	0	0	0	0
C—Ranew	1	0	0	0
Grammas, ar.c.	0	0	0	0
D—Brock	0	0	0	0
Jackson, lanc.	2	0	0	0
E—Mathews	1	0	0	0
McDaniel, lanc.	0	0	0	0
TOTAUX	29	2	3	1

A—a couru pour Bertell à la 8e; B—a été annoncé pour Rodgers à la 8e; C—retiré au bâton pour Banks à la 8e; D—a été annoncé pour Jackson à la 8e; —E— retiré au bâton pour Brock à la 8e.

ST-LOUIS	000 200 010—3
CHICAGO	100 00 010—2

Ret.-assists—St-Louis 27-11 Chicago 27-14. Laissés sur les buts—St-Louis 5, Chicago 1.

2-B—Boyer, Flood. Circuit—Williams.

	ml	cs	p	er	bb	r.
Simmons (G. 9-5)	7⅓	3	2	2	1	1
Taylor	1⅓	0	0	0	0	1
Shantz	1⅓	0	0	0	0	1
Jackson (P.11-9)	8	9	3	3	0	5
McDaniel	1	0	0	0	0	2

Mauvais lancers—Tavoir 2, Shantz. Arbitres—Sudol, Forman, Gorman, Landes. Durée—2:15. Asait—23,589.

Sénateurs 8, Tigers 4

WASHINTON

Breeding, 2e but	5	0	2	0
Minoso, c.g.	4	2	2	0
Hinton, c.g.	4	1	3	2
Leppert, rec.	4	1	1	0
Lock, c.c.	4	2	3	5
Zimmer, 3e but	5	1	1	1
D. Phillips, 1er but	4	0	0	0
Brinkman, ar.c.	4	0	1	0
Osteen, lanc.	3	1	0	0
Kline, lanc.	0	0	0	0
TOTAUX	37	8	13	8

DETROIT

McAuliffe, ar.c.	5	0	1	0
Phillips, 3e but	5	2	2	0
Kaline, c.d.	5	0	1	0
Colavito, c.g.	3	1	2	0
Cash, 1er but	4	0	1	1
Thomas, c.c.	3	0	0	1
Triandos, c.c.	4	0	0	0
Aguirre, lanc.	1	0	0	0
Wert, 2e but	4	1	3	1
Anderson, lanc.	0	0	0	0
A—Roarke	1	0	0	0
Faul, lanc.	0	0	0	0
B—Brown	1	0	0	0
Fox, lanc.	0	0	0	0
C—Freehan	1	0	0	0
TOTAUX	37	4	10	3

A—a frappé pour Anderson à la 3e; B—a été retiré pour Faul à la 7e; C—a frappé pour Fox à la 9e.

WASHINGTON	102 110 210—8
DETROIT	000 001 021—4

Erreurs—Brinkman, Zimmer, Breeding. Rertaits-assists—Washington 27-7, Detroit 27-13. Double-jeu—Brinkman et D. Phillips. Laissés sur les buts—Washington 7, Dertoit 8.

Brinkman, Minoso. Circuits—Lock 2, 2B—Lock, Leppert Breeding, Zimmer, Wert. Sacrifices—Hinton, Thomas.

	ml	cs	p	er	bb	r.
Osteen (G. 5-7)	8	9	4	1	1	6
Kline	1	1	0	0	0	0
Aguirre (P. 9-9)	3⅓	7	4	4	2	2
Anderson	12⅔	1	1	1	0	1
Faul	2	3	2	2	0	1
Fox	2	2	1	1	0	0

Mauvais lancer—Osteen. Balle passée—Triandos. Arbitres—Paparella, Haller, Honochick. Durée—2.28. Assistance—4,993.

Athlétiques 2, Indiens 3

KANSAS CITY

	ab	p	cs	pp
Del Greco, c.c.	4	1	2	0
Cimoli, c.d.	5	0	2	1
Causey, ar.c.	4	0	1	0
Siebern, 1er but	5	0	2	1
Lau, rec.	4	0	2	0
Charles, 3e but	4	0	0	0
Harrelson, c.g.	4	0	2	0
Esposito 2e but	3	0	1	0
Segui, lanc.	4	1	1	0
TOTAUX	37	2	13	2

CLEVELAND

	ab	p	cs	pp
Francona, c.g.	5	1	2	1
Brown, ar.c.	2	0	1	0
Kirkland, c.c.	3	0	0	1
Alvis, 3e but	3	0	1	1
Romano, rec.	3	0	0	0
Whitfield, 1er but	4	0	0	0
Luplow, c.d.	4	1	2	0
Held, 2e but	2	0	0	0
Wynn, lanc.	1	0	0	0
Allen, lanc.	0	0	0	0
A—Del La Hoz	0	0	0	0
B—Ramos, lanc.	1	1	0	0
C—Green	0	0	0	0
D—Grant	0	0	0	0
TOTAUX	28	3	6	3

A—a reçu un but sur balles pour Allen à la 5e; B—a couru pour De La Hoz à la 5e; C—a frappé pour Ramos à la 9e; D—a couru pour Green à la 9e.

KANSAS CITY	100 010 000—2
CLEVELAND	000 020 001—3

Erreurs—Greco, Charles. Rertaits-asists—Kansas City 25-11, Cleveland 27-9. Doubles-jeux—Brown, Held et Whitfield; Alvis, Held et Whitfeild. Laissés sur les buts—Kansas City 11, Cleveland 9.

2B—Francona 2, Luplow, 3B—Cimoli. Buts volés—Kirkland, Held,. Sacrifices—Brown 2, Del Greco, Kirkland.

	ml	cs	p	er	bb	r.
Segui (P. 6-4)	8⅓	6	3	1	5	6
Wynn	4⅓	8	2	2	1	1
Allen	2⅔	0	0	0	0	0
Ramos (G. 4-4)	4	5	0	0	1	7

Atteint par Segui (Green). Arbitres Dimuro, Carrigan, Flaherty, Hurley. Temps—3:05 Assist—3,582.

Angels 5, Red Sox 2

LOS ANGELES

	ab	p	cs	pp
Fregosi s.c.	5	1	3	1
Moran 2e but	5	0	2	1
Thomas 1er but	4	1	2	0
Wagner c.c.	4	1	1	1
Rodgers c.r.	3	0	0	0
Torres 3e but	4	0	0	0
Hunt c.d.	3	1	0	0
Piersall c. c.	4	0	2	0
Osinski lanc.	1	0	0	0
Navarro lanc.	0	0	0	0
A—Pearson	1	0	0	0
Chance lanc.	0	0	0	0
C-B. Sadowski	1	1	0	1
Powier lanc.	1	0	0	0
TOTAUX	36	5	10	4

BOSTON

	ab	p	cs	pp
Schilling 2e but	4	1	1	0
Geiger c.c.	3	1	3	0
Mejias c. g.	4	0	0	0
Malzone 3e but	4	0	1	2
Stuart 1er but	3	0	0	0
Clinton c. d.	4	0	0	0
Bressoud s. s.	2	0	1	0
Tillman rec.	3	0	0	0
Heffner lanc.	2	0	0	0
Earley lanc.	0	0	0	0
B—Mantilla	1	0	0	0
Lamabe lanc.	0	0	0	0
D—Nixon	1	0	0	0
Dood lanc.	0	0	0	0
TOTAUX	31	2	6	2

A—Retiré sur un ballon pour Navarro à la 6e. B—atteint le premier but sur erreur pour Early à la 6e. C—frappé dans un "fielder's choice" pour Chance à la 7e. D—retiré sur un roulant pour Lamabe à la 8e.

LOS ANGELES	000 001 220—5
BOSTON	100 010 000—2

Erreurs—Torres, Rodgers, Tillman. Ret.-Ass.—Los Angeles 27-11, Boston 27-9. Double-jeux—Moran et Fregosi; Mejias et Stuart. Laissés sur les buts—Los Angeles 7, Boston 11. 2B—Malzone, Fregosi, Thomas. 3B—Thomas. But volé—Sadowski. Sacrifices—Meias, Schilling, Rodgers et Malzone.

	ml	cs	p	er	bb	r.
Osinski	4⅓	5	2	2	5	4
Navarro	1⅓	0	0	0	0	0
Chance (G. 9-10)	1	0	0	0	1	0
Fowler	3	1	0	0	0	0
Heffner	5⅓	4	1	1	0	1
Earley	2⅔	0	0	0	1	0
Lamabe (P. 5-2)	2	5	4	3	1	1
Wood	1	1	0	0	0	0

Atteint par un lancer de—Osinski (Mejias). Arbitres—Stevens, Napp, Kinnamon, Dumont. Durée—2:50. Assistance—5,863.

Reds 4, Braves 5

CINCINNATI

	ab	p	cs	pp
Rose 2e but	5	2	3	0
Harper c. d.	3	1	1	0
Pinson c. c.	5	1	1	0
Coleman 1er but	3	1	1	1
Robinson c. g.	3	0	2	2
Edwerd rec.	3	0	1	1
Neal 3e but	4	0	0	0
Cardenas s. c.	4	0	1	0
D—Keough	3	0	0	0
Jay lanc.	1	0	0	0
B—Skinner	2	0	1	0
Owens lanc.	0	0	0	0
Henry lanc.	0	0	0	0
E—Taylor	0	0	0	0
TOTAUX	34	4	10	4

MILWAUKEE

	ab	p	cs	pp
Menkee s.c.	4	1	1	0
Mathews 3e but	3	2	2	1
H. Aaron c. d.	4	1	3	2
Maye c. g. c. c.	2	0	0	0
Jones c. c.	2	0	0	1
C—Bolling 2e but	0	0	0	1
Larker 1er but	3	0	3	0
T. Aaron 2e but c. g	3	0	0	0
Crandall rec.	4	1	2	0
Sadowski lanc.	2	0	0	0
A—Oliver	1	0	0	0
Fisher lanc.	0	0	0	0
Shaw lanc.	1	0	0	0
TOTAUX	29	5	8	5

A—a frappé pour Sadowski à la 6e; B—a reçu un but sur balles pour Joy à la 7e; C—a frappé un coup sacrifice pour Jones à la 7e; D—a frappé pour Cardenas à la 8e; E—a été retiré pour Henry à la 9e.

CINCINNATI	102 010 000—4
MILWAUKE	002 100 20X—5

Erreurs—Cardenas, Jay. Retraits-assists—Cincinnati 24-8, Milwaukee 27-14. Doubles-jeux—Menke et Larker; Sadowski, Menke et Larker; Coleman et Rose. Laissés sur les—2B—Coleman, H. Aaron, Crandall, buts—Cincinnati 8, Milwaukee 7. 3B—Mathews. Buts volés—H. Aaron (2). Sacrifices—Harper, Mays, Bolling.

	ml	cs	p	er	bb	r.
Jay	6	5	3	2	4	4
Owens (P. 012)	1⅓	2	2	2	0	0
Henry	1⅔	1	0	0	0	1
Sadowski	6	8	4	4	2	2
Fischer (G. 3-2)	1	1	0	0	1	1
Shaw	2	1	0	0	0	2

Mauvais lancer—Jay. Arbitres—Weyer, Barlick, Vargo, Harvey. Durée—2:45. Assistance—6,845.

ETOILES... des majeures

FRAPPEURS

LIGUE NATIONALE

	pj	ab	p	cs	moy.
Groat, St-Louis	102	411	59	141	.343
Gonzalez, Phil.	100	365	58	120	.329
Clemente, Pitts.	92	358	51	117	.327
T. Davis, Los A.	87	322	35	104	.323
Pinson, Cinc.	103	414	64	132	.319
White, St-Louis	102	418	76	132	.316
H. Aaron, Milw.	101	401	77	126	.314
Boyer, St-Louis	99	386	49	117	.303
Wilh, Los A.	80	318	54	95	.299
Williams, Chic.	100	380	58	113	.297

LIGUE AMERICAINE

	pj	ab	p	cs	moy.
Yastrzemski, B.	93	357	60	117	.328
Malzone, Bos.	97	374	45	121	.324
Kaline, Det.	94	367	62	118	.322
Rollins, Min.	87	322	49	99	.307
Pearson, Los A.	98	373	52	113	.303
Wagner, Los A.	100	396	52	111	.303
Hersnberger, C.	81	275	41	81	.295
Fox, Chicago	91	261	38	103	.285
Ward, Chic	99	384	51	109	.284
Pepitone, New Y	94	335	54	95	.284

CIRCUITS

LIGUE NATIONALE		LIGUE AMERICAINE	
McCovey, Giants	30	Killebrew, Twins	23
H. Aaron, Braves	28	Allison, Twins	22
Mays, Giants	22	Stuart, Red Sox	21
Cepeda, Giants	19	Wagner, Angels	20
Banks, Cubs	17	Battey, Twins	20
White, Cards	17		

POINTS PRODUITS

LIGUE NATIONALE		LIGUE AMERICAINE	
H. Aaron, Braves	80	Kaline, Tigers	65
White, Cards	70	Stuart, Red Sox	64
Santo, Cubs	69	Wagner, Angels	63
Boyer, Cards	69	Allison, Twins	60
McCovey, Giants	68	Malzone, Red Sox	59

LANCEURS

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.
Maloney, Reds	15	3	.833
Perranoski, Dodgers	10	2	.833
Fowfay, Dodgers	17	5	.773
Marichal, Giants	17	5	.773
Gibson, Cards	12	4	.750
McBean, Pirates	9	3	.750

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.
Radatz, Red Sox	12	1	.923
Ford, Yanks	16	3	.842
Bouton, Yanks	13	5	.722
Buchardt, White Sox	9	4	.692
Pizarro, White Sox	11	5	.688

Baseball

JOUTES DE SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Washington 8, Detroits 4
Kansas City 2, Cleveland 3
Chicago 5, Baltimore 3
Chicago 10, Baltimore 1
Minnesota 1, New York 5
Los Angeles 5, Boston 2

LIGUE NATIONALE

St-Louis 3, Chicago 2
Cincinnati 4, Milwaukee 5
Pittsburgh 1, San Francisco 3
New York 0, Houston 1
Philadelphie — Los Angeles (soir)

JOUTES DE DIMANCHE

LIGUE NATIONALE

New York à Houston, 10 h.
St-Louis àChicago (2, 2h)
Cincinnati à Milwaukee (2 2h)
Philadelphie à Los Angeles, 4h.
Pittsburgh à San Francisco, 4h.

LIGUE AMERICAINE

Chicago à Baltimore, 2h
Minnesota à New York (2, 2h)
Los Angeles à Boston (2, 1h. 30)
Washington à Detroit (2, 2h.30)
Kansas City à Cleveland (2, 1h. 30)

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo à Columbus 3h
Toronto à Jacksonville, 5h.
Syracuse à Atlanta, (2, 3h)
Rochester à Arkansas (2, 3h 30)
Richmond à Indianapolis (2) 2h.30)
N.B.—Les heures indiquées sont l'heure avancée de l'Est.

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New York	65	35	.643	—
x-Baltimore	57	47	.548	9
x-Chicago	55	45	.550	9
Minnesota	54	47	.535-	10½
Boston	53	47	.525	11½
Cleveland	50	52	.490	15
Los Angeles	49	56	.467	17½
Kansas City	46	54	.460	18
Detroit	41	56	.423	21½
Washington	36	64	.360	28

x-Joute du soir non complise

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
x-Ler Angeles	62	39	.614	—
St-Louis	58	44	.569	4½
San Francisco	57	46	.553	6
Cincinnati	55	48	.534	8
Chicago	53	47	.530	8½
x-Philadelphia	53	49	.520	9½
Milwaukee	51	51	.500	11½
Pittsburgh	50	51	.495	12
x-Houston	39	65	.375	24½
x-New York	32	70	.314	30½

Les frères DiMaggio en vedette alors que les vétérans de l'Américaine gagnent 6-0

NEW YORK — (UPI) — Joe et Dominic DiMaggio, deux joueurs toujours dangereux chaque fois qu'ils endossent un uniforme de joueur de baseball, ont réussi un double chacun alors que les vétérans joueurs étoiles de la ligue Américaine ont eu raison de leur vis-à-vis de la ligue Nationale au compte de 6-0 au stade des Yankees.

Cette joute, qui n'a duré que deux manches, a été présentée avant le match qui opposait les Twins du Minnesota aux Yankees.

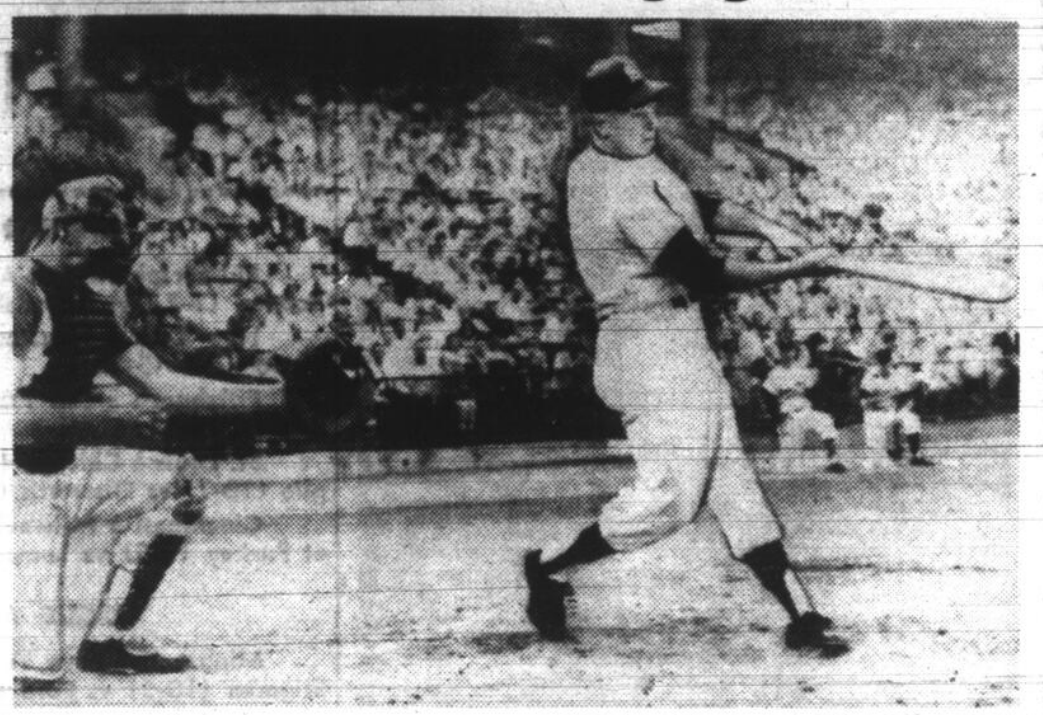
Comme par le passé, ce fut Joe DiMaggio qui a été le plus ovationné par les 40,000 spectateurs, et l'ancien voltigeur de centre des Yankees aux cheveux grisonnants, n'a pas déçu ses admirateurs en claquant un solide coup de deux buts alors qu'il y avait des coureurs sur le deuxième coussin et troisième coussin.

Puis, son frère Dom a expédié un lancer de Johnny Vander Meer dans le champ gauche où évoluait l'ancien lanceur des Dodgers de Los Angeles, Don Newcombe, faisant ainsi compter Joe.

Par la suite, les étoiles de la ligue Américaine ont croisé le marbre trois autres fois afin de prendre les devants 6-0.

Bob Feller a débuté au monticule pour l'Américaine et a été crédité du gain.

Au nombre des autres vétérans joueurs de baseball qui ont assisté à cette joute, on note les noms d'étoiles telles que George Sisler, Lefty Grove, Carl Hubbell, Jimmie Fox, Sam Rice, Max Carey, Paul et Lloyd Waner, Lefty O'Doul, Pee Wee Reese, Hal Newhowser, Roy Campella, Lefty Comez, Waite Hoyt, Willie Kamm et Jackie Robinson.



New York — L'inimitable Joe DiMaggio, le "Yankee Clipper" d'une génération précédente, récoltant un deux-buts dans la joute des "Anciens" hier après-midi, au Stadium des Yankees.
(Téléphoto "Dimanche-Matin"—UPI)

Jack Evans quitte les Black Hawks pour piloter les Bisons de Buffalo

Chicago (UPI) — Jack Evans, un vétéran de 15 saisons dans la ligue Nationale de hockey, a été nommé hier instructeur des Bisons de Buffalo de la ligue Américaine de hockey.

Evans, qui jouait à la défense des Black Hawks de Chicago au cours des cinq dernières années, continuera sa carrière de joueur actif, tout en dirigeant le club à Buffalo. Cette nomination de Evans à son nouveau poste fut annoncée conjointement par le gérant général Tommy Ivan des Black Hawks et Ruben Pastor, propriétaire des Bisons.

Evans, âgé de 35 ans, succédera à Billy Reay, l'ancien instructeur des Bisons qui fut récemment promu à la direction des Black Hawks à la place de Rudy Pilous.

La saison dernière, les Bisons ont remporté le championnat de la ligue Américaine par une marge de 10 parties sur l'équipe de deuxième position. Buffalo est un club-ferme du Chicago.

"Evans laissera un grand vide auprès des

JACK EVANS

joueurs et des partisans des Black Hawks, dit Ivan, peu de joueurs se sont aussi dévoués que lui pour aider l'équipe."

Toujours selon Ivan, Evans a l'intention de déménager sa famille, son épouse et deux filles, de leur demeure de Calgary à Buffalo.

Autre gain de Parnelli Jones

Hatfield, Penn. (UPI) — Parnelli Jones, vainqueur des 500 milles d'Indianapolis, a remporté hier l'épreuve de 30 tours de piste de Hatfield devant 14 autres conducteurs.

Jones a mérité la première bourse d'une valeur de $5,000 en plus de la somme additionnelle de $300, soit un montant de $10 par chaque tour de piste au cours duquel il a mené le bal.

Il a franchi les 10 milles de l'épreuve en dix minutes 28 secondes et 33 millièmes.

Rosemont Midget en semi-finale

Les Rosemont Midget, qui vient de terminer sa saison régulière de baseball en remportant le championnat de la ligue Rosemont de ce calibre, entreprendra la série semi-finale cet après-midi en rencontrant le St-Jean-Berchmans au parc Provencher, angle Pie IX et Masson, à 2.00 heures.

La seconde joute aura lieu mercredi soir, à 9 heures, au parc Beaubien. Richard Bourdages est l'instructeur du "Rosemont Midget".

EPARGNEZ TEMPS ET ARGENT...
VOYAGES VACANCES REPOS

Les belles CROISIERES sous le soleil des Antilles
Bermudes, 6 jours $173. — Nassau, 7 jours $183.
Bermudes et Nassau $216.
Aux Antilles, 10 jours $266. — 14 jours $350.
CROISIERE méditerranéennes $508. (belle cabine)
Départs 26/10 et 13/12 C. Colombo, 8 ports, 23 jours.
Départs 2/11 et 24/12 L. da Vinci, 9 ports, 24 jours.
(Teneriffe, Las Palmas, Lisbonne, Gibraltar, Palerme, Naples, Gênes, Cannes, Barcelone, Palma de Majorque, Casablanca...)

CROISIERES AUX ILES GRECQUES
Au Moyen-Arient, Extrême-Orient, Afrique, Indes, Amérique du Sud et Autour du Monde...

Demandez notre dépliant pour Bermudes, Nassau, Jamaïque, Antigua, Martinique, St-Thomas, Trinité, Saint-Domingue, Barbades, Aruba...

(Les inscriptions sont maintenant acceptées)

FIESTA MEXICANA — 14 JOURS, $145.

Départs CPA, réacté, vend. 30 août, vend. 20 sept. et vend. 27 sept. 5 h. 30 p.m. Loisirs, culture et folklore mexicain. Mexico, Taxco, Xochimilco, San José Purua et ACAPULCO. Une vie trépidante et inoubliable à la croisée de deux civilisations. Comprenant visites, ballets mexicains, les merveilleux jardins flottants, les pyramides, les palais, les cathédrades, le musée, les parcs...
(Avion réacté aller et retour cité de Mexico $226. Mexico-Acapulco-Mexico $24.50, frais suppl., chambre seule et pour corrida).

15 jours vacances à HAWAII $127.50
Croisières, avion, bateau
Tarifs réduits (excursions) pour Nassau $154.00
Jamaïque $210.00, Barbades $231.00
Aussi voyages organisés pour le ski en Suisse
"Avril au Portugal" — Visites à Jérusalem
Voyage au Japon

LOUISE HUDON
Agence
Alfred Gagliardi
6970 St-Denis
CR. 1-6900

MARIETTE LASALLE
Mondial Aviomar
445 Jean-Talon ouest
CR. 4-7595

Ouvert le soir jusqu'à 9h. du lundi au samedi

TRANSMISSIONS REMANUFACTUREES
AVEC GARANTIE 100%
CHEZ
UNIVERSEL TRANSMISSION LIMITEE

Remanufacturée comme une transmission neuve
Vous pourrez repartir sur la route en toute sécurité
Estimé et remorquage gratuits
24 mois pour payer
Installation sur place
Installation 3 heures
SERVICE DE TELEPHONE 24 HRES PAR JOUR
Tél. 527-1381

UNIVERSEL TRANSMISSION LIMITEE
1700 EST, MARIE-ANNE — 4340, AVE PAPINEAU

POUR UNE COUPE impeccable et tissus exclusifs
VOYEZ LE TAILLEUR

HABITS FAITS SUR MESURES
Au-delà de 500 longueurs à votre choix
Valeur rég. $79.50
Pour $59.50
2 pour SEULEMENT $115.
"Toujours les plus bas prix en ville"
Attention particulière à tous les futurs mariés
MAINTENANT OUVERT
Maurice Racine enr.
VOTRE TAILLEUR
7042-B, St-Hubert — Tél.: 279-6675

Terry excelle malgré une chaleur de 97 degrés et les Yankees disposent du Minnesota 5 à 1

NEW YORK (UPI). — Ralph Terry s'est comporté de façon quasi parfaite malgré une chaleur de 97 degrés hier, alors qu'il s'est tiré d'une impasse au début du match que les Yankees de New York ont remporté une victoire de 5-1 sur les Twins du Minnesota.

Terry, qui avait déclaré avant le match qu'il ferait tout en son possible pour lancer la balle jusqu'à son receveur en dépit d'une chaleur accablante, n'a accordé aucun but sur balles et retire six frappeurs au bâton alors qu'il a mérité sa 11e victoire contre 10 échecs.

L'artilleur droitier des Yankees a distribué sept coups sûrs et il a blanchi les Twins durant huit manches ayant que Harmon Killebrew ne claque son 23e coup de circuit à la neuvième. Terry a éprouvé certaines difficultés à la première manche lorsque Zoilo Versalles a réussi un double au tout début du match et que Johnny Goryl l'a fait avancer au troisième coussin avec un simple.

Toutefois, le lanceur des Yankees a retiré les trois frappeurs suivants dans l'ordre, aucun d'eux ne pouvant frapper la balle en dehors du champ intérieur.

Les Yankees ont ainsi remporté huit gains au cours de leurs neuf dernières joutes. Hier, ils ont enregistré leurs cinq points durant les trois premières manches.

Les Yankees ont marqué leur premier point dans la manche initiale par suite des simples de Tony Kubek et de Bobby Richardson et d'un ballon-sacrifice de Tom Tresh. Ils en ont ajouté un autre lorsque Joe Pepitone a frappé son 17e circuit de la saison à la deuxième manche. Puis, à la troisième, Tresh a claqué son 17e circuit, coup bon pour 2 points et Roger Maris a réussi un double et a croisé le marbre sur le simple de Pepitone.

SOMMAIRE :

Minnesota	000 000 001—1	7 0
New York	113 000 00x—5	7 0

Pleis, Kaat (3), Moore (8) et Battey; Terry (11-10) et Howard. P. Pleis (2-1). Circuits : Pepitone (17e), Tresh (17e), Killebrew (23e).

HONNEUR AU MERITE — Jim Davenport, à gauche et Willie Mays des Giants de San Francisco posent avec les gants dorés qu'ils ont reçu à une cérémonie spéciale au Candlestick Park pour avoir été reconnus comme les meilleurs joueurs défensifs de la ligue Nationale, au troisième but (Davenport) et au champ centre (Mays). (Téléphoto "Dimanche-Matin—UPI)

Lanceurs probables

LIGUE NATIONALE

Philadelphie à Los Angeles — Bennett (2-0) ou Boozer (1-2) vs Drysdale (13-10).

New York à Houston (soir) — Jackson (6-12) vs Johnson (5-14).

Pittsburgh à San Francisco — Schwall (6-4) vs Sanford (9-11).

St. Louis à Chicago (2) — Sadecki (6-6) et Broglio (10-7) vs Ellsworth (14-7) et Hobbie (4-8).

Cincinnati à Milwaukee (2) — Maloney (15-3) et Purkey (4-6) vs Lemaster (6-5 et Henley (5-7).

LIGUE AMERICAINE

Minnesota à New York (2) — Pascual (10-6) et Stigman (10-9) vs Ford (16-3) et Williams (4-3).

Washington à Detroit (2) — Daniels (3-5) et Duckworth (3-8) vs Bunning (6-11) et Regan (5-6).

Los Angeles à Boston (2) — Foytack (2-4) et Lee (4-6) vs. Wilson (8-10) et Morehead (6-7).

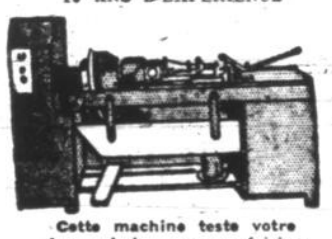
Kansas City à Cleveland (2) — Pena et Fisher (9-5) vs Grant (7-9) et Waler (6-3) ou Donovan (6-8).

Chicago à Baltimore — Peters (9-5) vs McNally (3-4).

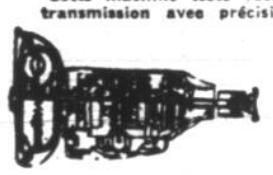
HYDRA-MATIC

transmissions automatiques rebâties

Garantie 10 mois ou 10,000 milles
Réparations de toutes sortes de transmissions
15 ANS D'EXPERIENCE



Cette machine teste votre transmission avec précision



Estimé gratuit chez

Canadian Auto Transmissions Specialists

1105 AVE VAN HORNE
(2ème étage)
NUMERO DE TELEPHONE
TEL. : CR. 6-8576
Le soir : CR. 1-4604

La romance Van Doren-Belinsky ...une autre flèche de Cupidon

Tacoma (UPI) — La romance Mamie Van Doren-Bo Belinsky qui avait été brisée, semble avoir reçu une autre flèche de Cupidon.

Mlle Van Doren est arrivée dans cette ville hier, sous le prétexte d'assister à une joute de baseball, mais elle n'a pas tardé à rejoindre le lanceur gaucher Bo Belinsky du club Hawaii de la Ligue du Pacifique.

Les fiançailles avaient été rompues récemment quand le lanceur Bo Belinsky avait accepté un rendez-vous avec Mme Ricky V. Dupont, la veuve du millionnaire Francis V. Dupont.

Hier, Belinsky a avoué qu'il avait invité l'actrice Mamie Van Doren à une joute du club Hawaii.

En brisant ses fiançailles, Mlle Van Doren avait déclaré : "Belinsky devrait lancer des balles de baseball au lieu de flirter avec les spectatrices."

La romance Van Doren-Belinsky a-t-elle prise une nouvelle tournure ? "Qui sait ? Mlle Van Doren est tellement gentille qu'elle a peut-être oublié mes petits défauts", a répondu le lanceur Belinsky, qui a connu une gloire éphémère dans les majeures.

Un coup retenu de Bolling procure un triomphe de 5-4 au Milwaukee

MILWAUKEE (UPI). — Hier après-midi, les Braves de Milwaukee ont vengé le cuisant échec qu'ils avaient subi la veille en l'emportant de justesse, 5-4, sur les Reds de Cincinnati quand le frappeur d'urgence Frank Bolling a fait compter le point victorieux à l'aide d'un coup retenu à la septième manche.

Les Braves, qui avaient été défait au compte de 11-1 vendredi pas ces mêmes Reds, ont dû surmonter un déficit de 3-0 et ils tiraient encore de l'arrière 4-3 quand Eddie Mathews a commencé la septième manche avec un coup de trois-buts dans la droite du champ. Hank Aaron l'a fait compter avec un simple, il a avancé au deuxième sur un sacrifice de Lee May, il a volé le troisième puis il a compté sur le "bunt" de Bolling qui a pris le champ intérieur des Reds par surprise.

Bob Shaw, le dernier de trois lanceurs du Milwaukee, a pour la huitième fois sauvé une victoire cette année, n'accordant qu'un seul coup sûr dans les deux dernières manches, mais le crédit du gain est allé à Hank Fisher, qui n'a lancé qu'une seule manche, la septième, après avoir remplacé Bob Sadowski. Jim Owens a subi la défaite après avoir remplacé Joey Jay qui avait lancé les six premières manches.

SOMMAIRE :

Cincinnati	102 010 000—4	10 1
Milwaukee	002 100 20x—5	8 0

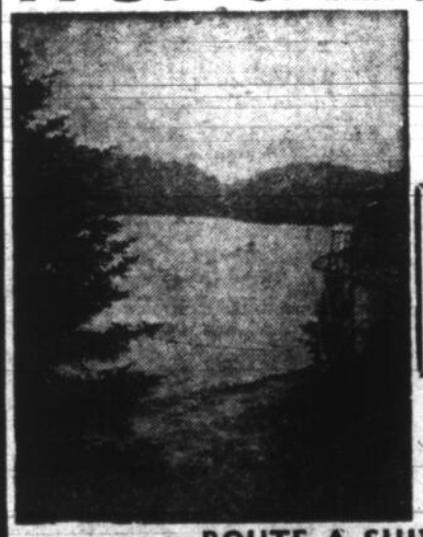
Jay, Owens (7), Henry (7) et Edwards ; Sadowski, Fischer (7), Shaw (8) et Crandall. L. G. Fischer (3-2). L. P. Owens (0-2).

FRANK BOLLING

A ST-CALIXTE — MONTE-CASINO

SPECIAL DES VACANCES

AU LAC ROND



VISITEZ NOS 3 MAGNIFIQUES CHALETS MODELES
75 x 100 — Peu de comptant — 5 ans pour payer

CHALET ET TERRAIN ▶ A PARTIR DE $1095.

Vous pouvez devenir propriétaire avec $25 comptant

Terrains 75 x 100 — $20.00 comptant et vous pouvez prendre possession de votre terrain

Information :
CR. 4-3616

ROUTE A SUIVRE

Par pont Viau, route 65, Ste-Anne-des-Plaines, St-Lin, — puis route St-Calixte, 2 milles passés le village — (Suivre annonces Hôtel Mont-Casino)

Représentants sur les lieux samedi et dimanche

● APPORTEZ CETTE ANNONCE ●
elle vaut votre premier paiement sur le terrain de votre choix.

Hôtel, motel, grand lac, 1 mille de longueur, plage à pentes douces, projet ouvert à l'année, sports d'hiver et d'été, restaurant, électricité, téléphone, routes pavées.

Deux circuits par Lock

Les Tigers baissent pavillon devant les Sénateurs 8 à 4

DETROIT (UPI). — Don Lock, voltigeur de centre des Sénateurs de Washington, a claqué trois coups sûrs, dont deux circuits, hier, faisant ainsi compter cinq points alors que les Sénateurs ont vaincu les Tigers de Detroit au compte de 8-4.

Lock a été retiré sur un ballon-sacrifice dans la première manche et a réussi un deux-buts bon pour deux points dans la troisième en plus de ses deux circuits, frappés à la cinquième et septième manches aux dépens des lanceurs de relève Bob Anderson et Bill Faul.

Il a maintenant un total de 16 circuits à son actif.

Hank Aguirre a subi l'échec et Claude Osteen a été crédité de la victoire.

A la suite du circuit de Don Wert, des Tigers, à la neuvième manche, Osteen a dû céder sa place à Ron Kline qui a protégé son gain.

SOMMAIRE :

Washington	102 110 210—8	13
Detroit	000 001 021—4	10

Osteen, Kline (9) et Leppert; Aguirre, Anderson (4), Faul (6), Fox (8) et Triandos. G. : Osteen (5-7). P. : Aguirre (9-9). Circuits : Lock (15e et 16e), Zimmer (5e), Wert (

Réjean Lacoursière se couvre de gloire au Nouveau-Brunswick maîtrisant le jadis invaincu cours d'eau du Cap Tormentine

Cap Tormentine, N.B. (spécial à "Dimanche-Matin") — Réjean Lacoursière fait aujourd'hui figure de conquérant ! L'athlète canadien-français qui avait été invité à relever le défi des eaux tumultueuses du Cap Tormentine et le bras de mer séparant le Nouveau-Brunswick et l'île du Prince Edouard est sorti de l'expérience en conquérant.

Il a gagné la première course de fond du Cap Tormentine en sept heures et dix minutes pour la distance de dix milles.

Quatre jours après s'être classé en troisième place dans la course de fond d'Atlantic City, Lacoursière avait reçu un télégramme l'invitant au Cap Tormentine. On lui a dit que ce bras n'avait jamais été vaincu par un nageur et que s'il acceptait de participer à cette course expérimentale, d'autres nageurs s'inscriraient par la suite. Se rendant au Cap Tormentine en compagnie de son beau-frère Jean-Guy Racicot, qui agit comme entraîneur, Lacoursière a relevé le défi et on sait maintenant avec quel succès.

Il s'est classé premier, et, une heure et demie après son arrivée au port, le détenteur de la deuxième place luttait encore contre la marée.

Mer orageuse

Les gardes côtiers ont raconté après la course que la mer était si orageuse, que Réjean est demeuré au moins une heure et demie à nager sans avancer. Il devait lutter contre la marée. Il a fini par maîtriser ces eaux si malcommodes. En arrivant à 4 h. 35, heure de Montréal, au quai, Lacoursière fut accueilli triomphalement et a reçu la part du lion d'une bourse de $10,000.

Préparation

Cette course de fond qui l'opposait à des nageurs canadiens et américains, est considérée par Lacoursière comme une excellente préparation et un entraînement rigoureux en vue de la traversée du lac St-Jean, le 3 août. Lacoursière devait quitter Cap Tormentine hier soir, afin de retourner à Montréal, où il sera l'hôte du Parc Richelieu, cet après-midi. Lacoursière présentera la bourse au propriétaire du cheval qui gagnera les honneurs du "handicap de la traversée internationale du lac St-Jean", cet après-midi. Lacoursière se rendra ensuite à Roberval au début de la prochaine semaine.

Quatre jours après **avoir offert une magnifique exhibition de courage et tenacité à Atlantic City,** où il s'est classé **3ème, Réjean Lacoursière s'est emparé des grands honneurs hier après-midi, au** marathon du Cap **Tormentine, au Nouveau-Brunswick. Si-dessus, après la course d'Atlantic City,** Lacoursière, à gauche, **discute avec l'Egyptien Abdel Latif Abou Heif, qui s'est classé deuxième.** Le spectateur **intéressé est Gaston Bettez.** (Photo "Dimanche-Matin")

Bob Geary sur la ligne offensive

Trimble avoue être à la recherche d'un quart-arrière de la L.N.F.

L'instructeur Jim Trimble, des Alouettes, n'a pas encore arrêté son choix sur celui qui occupera le poste de quart-arrière et il se plaît à dire qu'il n'est pas impossible qu'un joueur ayant eu une expérience dans la ligue Nationale de football soit celui à qui échouera ce poste.

"Cette possibilité est toujours sur le tapis. Si nous découvrons un joueur de la NFL, il nous faudra décider s'il est supérieur à Ted Aceto, de l'Université Villanova, qui peut évoluer comme quart-arrière, botteur et à la défensive. Toutefois, il nous faudra attendre après la joute d'étoiles de la NFL, qui doit avoir lieu à la mi-août, avant de savoir si nous pourrons mettre la main sur un quart ou non" a déclaré Jungle Jim.

Cette semaine, les Alouettes recevront la visite des Tiger Cats de Hamilton, jeudi, et Sandy Stephens débutera au quart, mais il est également possible qu'Aceto soit utilisé. On sait que ce dernier a été appelé sous les drapeaux de l'Oncle Sam la semaine dernière. Cependant, il est d'avis que la situation sera éclaircie au début de cette semaine.

Bob Geary

Par ailleurs, même si le Canadien Bob Geary semble avoir perdu son poste de garde aux mains de Dick Walton, il appert que Geary aura la chance de se tailler un poste sur la ligne offensive.

Bob, qui n'avait jamais évolué à l'offensive jusqu'à ce qu'il soit engagé de nouveau par les Alouettes l'an dernier, a été mis à l'essai comme bloqueur offensif gauche, vendredi soir au parc Jarry.

Depuis le début de l'entraînement, ce poste était convoité par Bob LeBlanc et Dick Dalatri, deux joueurs canadiens ayant appris leur football aux Etats-Unis. Toutefois, la vaste expérience de Geary en fait une véritable menace pour ces deux joueurs.

PEUGEOT 403

A l'occasion de l'anniversaire

GAGNE AUTOMOBILE

escompte unique de $250.00

sur tous les modèles

$2245.00 - $250.00 = **$1995.**

C'est le moment ou jamais de posséder une superbe PEUGEOT à la réputation mondiale.

Venez chez votre vendeur

GAGNE

AUTOMOBILE LTEE

1672, Ste-Catherine est, LA. 7-1511

LUTTE NON TELEVISEE

CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVE

Mercredi, le 31 juillet à 8.30 hres p.m.

FINALE 2 dans 3 championnat canadien

YUKON ERIC

VS

WLADEK KOWALSKI

SEMI-FINALE

JOHNNY ROUGEAU

VS

MIKE VALENTINO

Vachon, Cortez, Schmidt, The Crusher aussi au programme

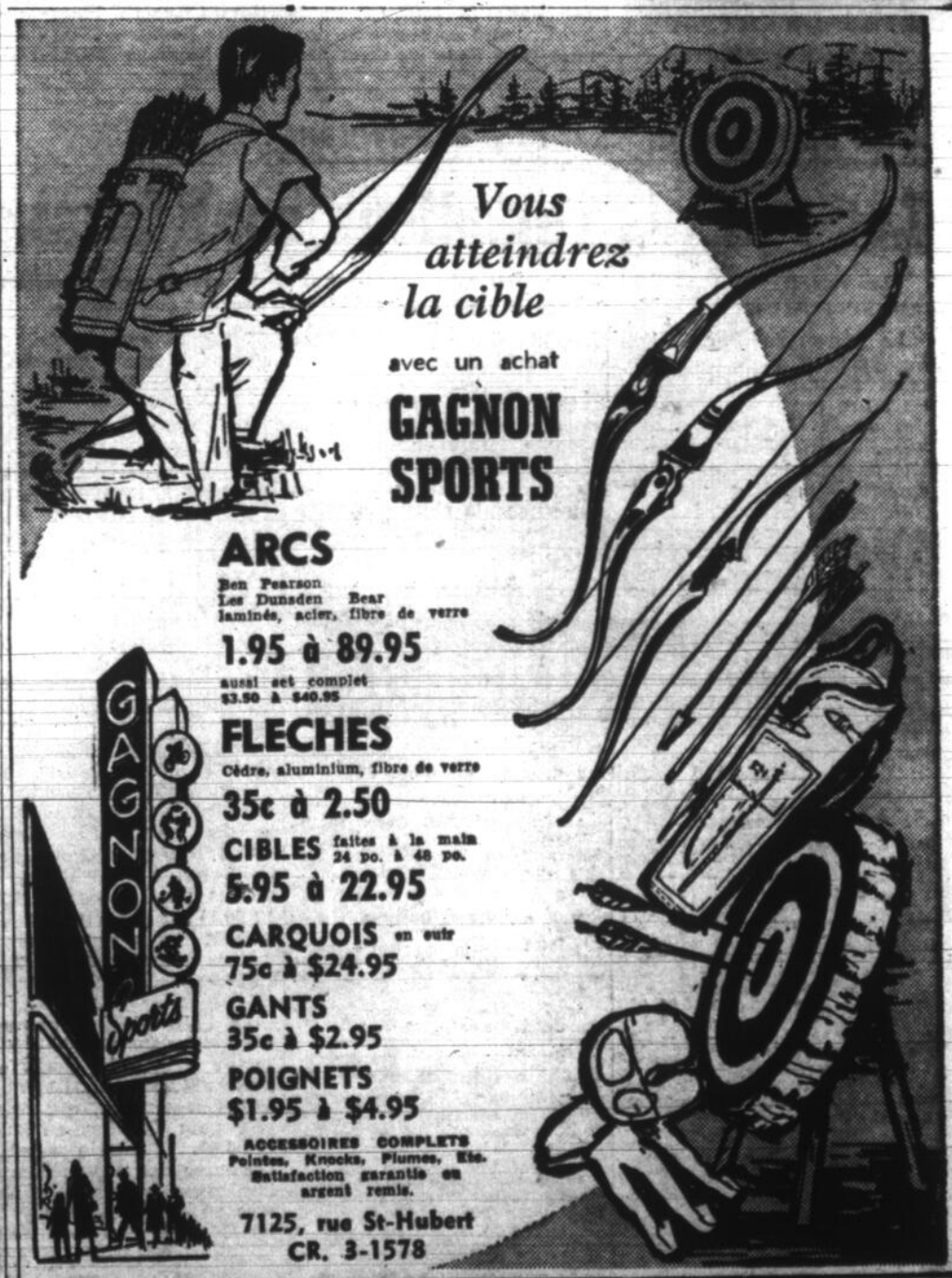
4 autres bons combats

ADMISSION : Réservée : $2.00, $1.50

GENERALE : $1.00

Réservations: 725-3656

PROMOTEUR : Yvon Robert



NOUS VENDONS EN CONNAISSANCE DE CAUSE ... PARCE QUE TOUS NOS VENDEURS SONT DES ADEPTES DU SPORT !

Le Mexique élimine le Canada en tournoi de la Coupe Davis

Vancouver (UPI) — Le Mexique a remporté hier les honneurs de sa série éliminatoire de la Coupe Davis contre le Canada lorsque Rafael Osuna a fait équipe avec Antonio Palafox afin d'avoir raison d'Harry Fauquier et de Keith Carpenter en double.

Ainsi les Mexicains ont pris une avance insurmontable de 3-0 dans cette compétition.

Hier, le Canada a subi un échec de 6-3, 7-5 et 6-4 devant une foule de 2,000 personnes. Par suite de ce revers, les deux matches de simple qui auront lieu aujourd'hui sont sans aucune signification.

Osuna et Palafox, les champions en double à Wimbledon, ont excellé dans leurs coups à la volée et dans leurs services. Les services de Palafox ont semblé être trop puissants pour Fauquier, tout spécialement.

Dans le troisième set, les Canadiens ont quelque peu montré les dents alors qu'ils ont pris une avance de 2-0. Puis, alors que Fauquier servait, le Canada menait par 40-0 dans la troisième partie, mais les Mexicains ont nivelé le compte et remporté cette partie.

Finalement, au point décisif de la rencontre, Osuna a réussi un as si puissant que Carpenter a failli échapper sa raquette.

Après le match, Carpenter a déclaré que le jeu à la volée de ses adversaires avait été superbe et que les Mexicains avaient retourné les services avec trop de force.

"Jamais, depuis le début de ma carrière, je n'ai vu un adversaire retourner mon service avec tant de puissance et si souvent."

LE Dimanche-Matin SPORTS DERNIÈRE HEURE

Snead et Palmer, ex-aequo, ont délogé Hawkins en tête de l'omnium de l'Ouest

Chicago (UPI) — Sam Snead et Arnold Palmer ont fourni une formidable poussée et ont réussi à déloger Fred Hawkins de la première place dans la troisième ronde du tournoi omnium de l'Ouest, d'une valeur globale de $50,000, hier.

ARNOLD PALMER

Snead, le plus vieux golfeur dans la tournée de la PGA puisqu'il célébrera son 51e anniversaire de naissance dans deux mois a tourné un 68 et totalise maintenant 207 pour les 54 premiers trous.

Palmer, le golfeur qui a remporté le plus d'argent dans la tournée cette année, a réussi une ronde de 67 et totalise lui aussi 207, soit six coups sous la normale. Palmer a réussi un coup roulé de 18 pieds au dernier trou pour se hisser sur un pied d'égalité avec Snead.

Hawkins, un golfeur âgé de 39 ans, du Texas, qui a gagné un seul tournoi en seize ans dans la tournée de la PGA, avait conservé le premier rang dans les deux premières rondes. Il avait totalisé 135 pour 36 trous, mais il a terminé la journée d'hier avec quatre coups de retard sur Palmer et Snead. Hawkins a joué de malchance sous pression hier. Il n'a pu faire mieux qu'une ronde de 76 soit cinq coups au-dessus du par. Lui, qui est actuellement si sûr de ses mouvements sur les verts, était erratique et nerveux dans la troisième ronde hier. Il totalise 211.

Hawkins détient la troisième position, avec un coup de priorité sur Lionel Hébert. Il devance Julius Boros par deux coups.

Seulement quatre joueurs, Snead, Gardner Dickinson, Bobby Nicholson et Palmer ont joué sous la normale au cours de la journée d'hier.

Les meneurs après 3 rondes

Sam Snead	71-68-68—207	Jim Ferree	69-73-72—214
Arnold Palmer	73-67-67—207	Jackie Cupit	71-71-72—214
Fred Hawkins	67-68-76—211	G. Dickinson	76-71-68—215
Lionel Hébert	71-69-72—212	Tommy Jacobs	72-72-71—215
Bob Nichols	71-75-67—213	Bruce Devlin	68-75-72—215
Charles Sifford	72-69-72—213	Dave Marr	72-70-73—215
Horald Kneece	74-67-72—213	Bill Ogden	71-71-73—215
Julius Boros	72-67-74—213	Joe Campbell	68-72-75—215
Jack Nicklaus	69-74-71—214	Fred Haas	71-74-71—216
		Howie Johnson	70-75-71—216
		Jack Fleck	73-72-71—216
		Ken Still	71-74-71—216
		Jerry Pittman	69-76-71—216
		Gay Brewer	70-73-73—216
		Rex Baxter	71-72-73—216
		George Bayer	72-72-73—216
		F. Boynton	69-74-73—216
		P. Bondeson	71-71-74—216
		Doug Ford	74-67-75—216
		B. McCallister	69-70-77—216
		Art Wall	70-71-76—217
		Skee Riegel	68-75-74—217
		Mason Rudolph	70-71-76—217
		John P. Jones	74-71-72—217
		Ken Venturi	80-70-74—224
		Tommy Aaron	78-71-72—221
		Billy Maxwell	75-74-74—223
		Hector Alvarez	74-73-77—224
		Jim Ferrier	73-74-75—222
		D. Harrison	75-72-72—219
		Phil Rodgers	74-72-78—228
		Bob Harris	73-73-73—219
		Jerry Barber	73-73-76—222
		Bob Goalby	71-75-73—219

Un nouveau record pour Eileen

Les records canadiens ont été fauchés, hier soir, dans le cadre des championnats canadiens de natation et de plongeons à l'Ile Ste-Hélène. A droite, on remarque Eileen Weir, de Toronto, qui accepte les félicitations d'une compagne après avoir établi un record dans les 200 mètres sur le dos en 2:40.1. L'ancien record était de 2:40.4. (Photo Bernard Beauvais)

Aux championnats à l'île Ste-Hélène

Les records canadiens sont fauchés

Les records sont tombés en groupe, hier soir, lors des finales des championnats canadiens de natation présentées à l'Ile Ste-Hélène. En tout, huit records canadiens ont été améliorés.

Le Torontois Dan Sherry s'est distingué en améliorant deux records et en égalant un autre tandis que les équipes de la Colombie-Britannique ont affirmé leur supériorité en triomphant dans trois épreuves à relais.

Selon les experts, la révélation des championnats fut la jeune Louise Kennedy, de London, Ont., qui n'est âgée que de 15 ans.

Cette jeune nageuse s'est classée deuxième derrière la réputée Mary Stewart, de Vancouver, n'accusant que cinq-dixièmes de seconde de retard sur la championne canadienne dans les 100 mètres style libre.

Mlle Stewart a triomphé en 1.04.3 tandis que son record est de 1.03.3.

Dan Sherry a amélioré le record canadien des 50 mètres style libre et celui des 200 mètres, style papillon. Il a franchi la première distance en 26.1 secondes (l'ancien était de 27.1) et la seconde en 2:17.4 (2:17.8). Il a égalé le record détenu par Richard Pound de Montréal, dans les 100 mètres style libre en 55.6.

Les chiffres en parenthèses indiquent les anciens records.

Les autres athlètes qui ont abaissé des records sont: Eileen Wier, de Toronto, qui a réussi les 200 mètres sur le dos en 2:40.1 (2:40.4); Ralph Hutton, d'Ocean Falls, C.-B., qui a franchi les 200 mètres sur le dos en 2:21.3 (2:26.1) et J. Marion, de Vancouver, qui a réussi les 200 mètres à la brasse en 2:56.6 (2:56.9).

La Colombie-Britannique a triomphé dans les 400 mètres relais, style libre, pour femmes en 4:28.00 (4:31.1) et les 400 mètres relais, quatre nages, pour femmes en 4:56.6 (4:56.4). L'Ontario a gagné l'épreuve des 400 mètres relais, quatre nages, pour hommes en 4:22.5 (4:26.1).

Résultats d'hier...

(Résultats des 5 premières courses en page 33)

SIXIEME COURSE

(5) Key Guard	4.80	3.30	3.00
(2) Scotch Red	—	4.70	4.80
(6) Napoléon Gratton	—	—	4.40

Temps: 2.05.2

Aussi: Check Out, Shooting Pat Volo Diamond, Mifflin Hanover, The McNab

SEPTIEME COURSE

(2) Pirate Pete	9.90	5.00	4.30
(5) Shadydale Peach	—	6.30	3.50
(6) Steve Martin	—	—	2.90

Temps: 2.06.3

Quinella $41.30

Aussi: Success Jean, Chief's Royal Ship Ahoy, Symbol Vic, Shadydale Colonel, Benny Schue

HUITIEME COURSE

(1a) Dark Sun	3.50	3.10	2.60
(6) Ava Song	—	14.50	7.00
(3) Curly Lambert	—	—	4.10

Aussi: Sprite Kid, Circo, Hi Jet

Temps: 2.04.4

Success Bomb, Bye Bye Ezna, Peaches Atom, Van Counsel

NEUVIEME COURSE

(3) P.R.L.	7.60	3.80	2.80
(2) Stan's Brother	—	4.60	3.70
(6) Knight Hal	—	—	3.80

Temps: 2.04.2.

Aussi: Rome Hanover, Candy Mountain, Ducky's Breeze

DIXIEME COURSE

(3) Rover Boy	6.10	2.90	2.40
(8) Marian Special	—	5.10	2.60
(6) King Bunter	—	—	2.90

Temps: 2.11.1

Exacta $26.00

Aussi: Runnymede Barnes, Wells Fargo, Duchess Day C. Brightside Irish Bud, Calumet Cash

Terrell bat facilement le vétéran Zora Folley

New York (UPI) — Le géant de Chicago, Ernie Terrell, aspirant à la couronne de Sonny Liston, a utilisé à bon escient ses jabs de gauche et ses solides droites contre le vétéran Zora Folley et a remporté une victoire par vote unanime, hier soir, au Madison Square Garden.

Le match fut terne et à compter du septième round jusqu'au dixième, la foule de 2,200 personnes a hué les belligérants.

Terrell, qui pèse 204 livres et mesure six pieds et sept pouces, est venu près de knockouter Folley dans le deuxième round et à nouveau durant la quatrième reprise, alors qu'il a ébranlé Zora à l'aide de longs jabs de gauche et de puissantes droites à la tête.

Folley, qui fait osciller la balance à 203 livres et trois quarts et mesure six pieds et un pouce, ressemblait à un adolescent qui tentait de faucher un homme à cause de la taille gigantesque de Terrell.

A Roosevelt

Elaine Rodney, à 55 pour 1, gagne

Westbury, N.Y. (UPI) — Elaine Rodney, un oublié des parieurs à 55 pour 1 a remporté la victoire dans une épreuve de trotteurs, divisi... Or, dans une fin de cour... serrée, qui a nécessité une photo, hier soir, à la pis... Roosevelt,

Le cheval canadien Tie Sa... aux frères Miron, s'est cla... sé en 7e place, tandis que le favori Su Mac Lad a dû se contenter de la 4e positi... Su Mac Lad a détenu le p... de commande jusqu'au poteau du trois-quarts de mille, p... il fut devancé par Elaine Rodney et Martini II. Elaine Rodney l'a emporté par la marge d'un cou sur Martini II. Do... Rodney a fini en 3e place.

Exploit spectaculaire de Réjean Lacoursière au N-B

(Lire en page 3...